



**AIRAM**

Valaisimet | Armaturer | Luminaires 2019

# AIRAM



Airam Electric Oy Ab  
Sementtitehtaankatu 6  
04260 Kerava  
vaihte 0207 545 600  
www.airam.fi

Postiosoite:  
Airam Electric Oy Ab  
PL 175  
04201 Kerava

Airam AB  
Uppköparvägen 7  
120 44 Årsta, Sverige  
Telefon +46 8 72 244 20  
(växel)  
Fax +46 8 60 283 00  
info@airam.se  
www.airam.se

Airam Electric Oy Ab  
P.O. Box 175  
(Sementtitehtaankatu 6)  
FI-04201 Kerava  
Finland  
Tel. +358 207 545 600  
fax +358 207 545 623  
export@airam.fi  
www.airam.fi

## TEAM FINLAND

Tilaukset sähköpostitse  
Tilaukset faksilla  
Tilaukset / Asiakaspalvelu

Tilaukset / Asiakaspalvelu  
Tilaukset / Asiakaspalvelu  
Tilaukset / Asiakaspalvelu

Myyntijohtaja PT  
PT avainasiakkaat Etelä- ja Länsi-Suomi  
PT avainasiakkaat Itä- ja Pohjois-Suomi  
PT Etelä-Suomi  
PT Länsi-Suomi  
PT Pohjois-Suomi  
PT myyntiasistentti

Markkinointijohtaja  
Kuvat ja myymälämateriaali

Reklamaatiot/laadunvalvonta

0207 545 624  
0207 545 617

Kristiina Juvonen  
Anette Juvonen  
Tiina Vahtera-Jäppilä

Kari Niemenmaa  
Ari Tihinen  
Keijo Tikkanen  
Kalle Rautio  
Taneli Leppäniemi  
Pekka Järvelä  
Sanna Helenius-Kiiski

Minna Hellström

0207 545 613  
0207 545 622  
0207 545 615

0400 729 408  
040 745 6142  
040 508 3908  
040 132 5442  
044 738 9794  
0400 461 181  
0400 229 140

040 802 1076  
–

040 551 4962

tilaukset@airam.fi

asiakaspalvelu@airam.fi

kristiina.juvonen@airam.fi  
anette.juvonen@airam.fi  
tiina.vahtera-jappila@airam.fi

kari.niemenmaa@airam.fi  
ari.tihinen@airam.fi  
keijo.tikkanen@airam.fi  
kalle.rautio@airam.fi  
taneli.leppaniemi@airam.fi  
pekka.jarvela@airam.fi  
sanna.helenius-kiiski@airam.fi

minna.hellstrom@airam.fi  
mediabank.airam.fi

asiakaspalaute@airam.fi

## TEAM SVERIGE/SWEDEN

CEO/VD

Kundtjänst  
Kundtjänst

Kundtjänst, allmänna frågor & information  
Ljusdesign, allmänna frågor & information

Säljteam, teknisk belysning, hembelysning, ljuskällor, fritidsprodukter, retail  
Säljteam, OEM, teknisk belysning, hembelysning och ljuskällor, retail & grossist  
Säljteam, teknisk belysning, grossist, installatör  
Säljteam, teknisk belysning, grossist, installatör

Säljteam, försäljning fackhandel - hembelysning, ljuskällor & fritidsprodukter  
Säljteam, försäljning fackhandel - hembelysning, ljuskällor & fritidsprodukter  
Säljteam, försäljning fackhandel - hembelysning, ljuskällor & fritidsprodukter

Niclas Steén

Monica Larsson  
Lina Vitulic

Gerry Glyré  
Joakim Karlsson  
Jesper Vikberg  
Lars Landgren

Lennart Andersson  
Magnus Siljedahl  
Pernilla Bärnsten

+46 (0)8 722 44 20

+46 (0)70 263 74 44  
+46 (0)8 722 44 20

+46 (0)8 722 44 20  
–

+46 (0)70 826 99 00  
+46 (0)73 088 66 11  
+46 (0)70 567 64 34  
+46 (0)79 341 02 92

+46 (0)70 593 07 49  
+46 (0)70 360 23 95  
+46 (0)72 965 37 28

niclas.steen@airam.se

monica.larsson@airam.se  
lina.vitulic@airam.se

info@airam.se  
ljusdesign@airam.se

gerry.glyre@airam.se  
joakim.karlsson@airam.se  
jesper.vikberg@airam.se  
lars.landgren@airam.se

lennart.andersson@airam.se  
magnus.siljedahl@airam.se  
pernilla.barnsten@airam.se

## TEAM EXPORT

Customer service  
Sales  
Sales

Marika Jääskeläinen  
Kalle Kärki

–  
+358 40 658 2170  
+358 40 635 2175

export@airam.fi  
marika.jaaskelainen@airam.fi  
kalle.karki@airam.fi



## VALOA VUODESTA 1921 LJUS SEDAN 192 LIGHT SINCE 1921

### 20– 40-LUKU

Kotimainen sähkölampujen huolto alkoi 1921. Lamputuotantoa Airam-nimellä 1926 alkaen. Lasitehdas perustettiin 1933. Neonvaloyksikön tuotanto alkoi 1936, josta lähtien tehtiin yhteistyötä arkkitehtien ja mainostajien kanssa.

### 50 – 60-LUKU

1950-luvulla omalla lasitehtaalla syntyivät mm. luonnonvaloa jäljittelevät loistelamput ja De Luxe -päivänvalolamput. Tuotekehitys tuotti innovaatioita ja tuloksena syntyivät mm. Neonlux- ja Neondymilite-lamput. Tapio Wirkkalan muotoilema WIR-lamppu palkittiin Milanon Triennalessa 1960.

### 70 – 90-LUKU

1970-luvulla aloitettiin suurpainatriumlampujen ja loistelampujen valmistus. 1990-luvulla valikoima laajeni käsittämään pihavalaisimet, heittimet ja koristevalot.

### 2000 – 2010-LUKU

Wirkkalan paluu: K2-lampujen ja valaisimien uustuotanto led-tekniologialla.

Varastovalikoimassa on yli 3000 tuotetta ja lampuvalikoima on Suomen kattavin ja monipuolisin. Airam on kiistaton markkinajohtaja Suomessa led-lampuissa sekä ammattivalaistuksen että vähittäiskaupan alalla.

Valikoimassa on led-yleislampujen lisäksi Decor-sisustuslamput ja led-erikoislamput vaativaan käyttöön.

### 20-40-talet

Bolaget startar 1921 med affärsidéen att renovera och producera ljuskällor. 1926 använder vi varumärket Airam för första gången. Utveckling av nya ljuskällor och neontillverkning för reklamskyltar.

### 50-60-talet

Airam utvecklar innovativa ljuskällor såsom Neonlux och Neondymilite. Airams WIR-lampa, designad av glaskonstnären Tapio Wirkkala, får pris på Triennalen i Malano och vi får stor internationell uppmärksamhet.

### 70-90-talet

Vi börjar nu med produktion av armaturer och stälkastare i våra finska fabriker och sortimentet breddas. 1973 grundas EGMA AB i Sverige, grossistverksamhet med fokus på ljuskällor.

### 2000-talet

Prisvärda och installationsvänliga produkter av god kvalitet är våra ledord. EGMA AB blir Megaman Sverige AB, som senare förvärfvas av AIRAM Electric OY 2012. År 2015 byter vi namn till Airam AB. Utveckling och produktion av LED-ljuskällor och armaturer för konsument och proffs.

Vi har nu över 3000 olika produkter i lager. Oberstörd marknadsledare av LED-ljuskällor i Finland samt tillväxt i Sverige och på export. Omsättning över 45M Euro och armatursortimentet fortsätter växa i nya produktsegment och med nya kundförvärv.

### 1920s – 1940s:

In the 1920s, a domestic electric lamp service began. Bulb production under the Airam trademark started in 1926. Cooperation was carried out with architects and advertisers, so neon signs began to colour the townscape in a new way, particularly in the capital region.

### 1950s– 1960s:

In the 1950s, our own glassworks produced, fluorescent bulbs that imitated natural daylight and De Luxe daylight lamps. Product development produced innovations such as the Neonlux and Neondymilite. The WIR bulb designed by Tapio Wirkkala won a prize at the Milan Triennale in 1960.

### 1970s– 1990s:

In the 1970s, the manufacture of high-pressure sodium lamps and fluorescent bulbs was launched. In the 1990s, our range of products expanded to include garden luminaires, floodlights and decorative lighting.

### 2000s – 2010s:

Airam unveiled the prototypes for its OLED luminaires designed together with Aalto University. New production of WIR-lamps and K2-luminaires using LED technology in 2017.

There are over 3000 products in the warehouse range. In the professional lighting sector, luminaire sales exceed the bulb sales. Airam is the undisputed market leader in Finland in LED lamps, and among the top 3 in residential lighting, both in professional and retail channels. The professional line of business has been further expanded to cover a good assortment of shop lighting and lighting for public spaces.



**DESIGN-VALAISIMET**  
**DESIGN-ARMATURER**  
**DESIGN LUMINAIRES**

Ceiling cup	6
Wirkkala	7-14
Kivi	15



**KATTOVALAISIMET**  
**TAKARMATURER**  
**CEILING LUMINAIRES**

Sansa	16
Gwen	17
Liz	18
Fay	19
Flow	20
Loft	21



**KOHDEVALAISIN**  
**SPOTLIGHT**  
**TRACKLIGHT**

Radius	22
--------	----



**PÖYTÄVALAISIMET**  
**SKRIVBORDSARMATURER**  
**DESK LUMINAIRES**

Sansa	23
Aria	24-25
Gisela	26
Gina	27
Stella	28-29
Campus	30
Venla	31
Loop	32-34
Liv	35
Nita	36



**SEINÄVALAISIMET**  
**VÄGGARMATURER**  
**WALL LUMINAIRES**

Sansa	37
Stella	38



**PLAFONDIT**  
**PLAFONDER**  
**CEILING LIGHTS**

Zeo	39-40
Zeo Duo	41
Primo	42
Arex	43-44
Rio	45
Koto	46-49



**ALASVALOT**  
**DOWNLIGHTS**

Marvel	50
Marvel Slim	51
Cosmo DIM	52
Chico GX	53
LED Panel DIM	54
Lucca II	55
Skye 90 & 80	56-57
Auri	58
Flexa	59



**TYÖPISTE- JA YLEISVALAISIMET**  
**KÖKS-, BÄNK- OCH ALLMÄN-**  
**BELYSNING**

**INTERMEDIATE SPACE AND**  
**UNIVERSAL LUMINAIRES**

Linear	60-63
Led Jatkos	64
Handy	65
Basic LED	66
Faro	67
Generic	68
Tube II	69



**LED-NAUHAT**  
**LED-BAND**  
**LED PROFILES**

LED Strip	70
LED Strip Power	71
LED Strip RGB	72



**LED-LISTAT**  
**LED-LISTER**  
**LED PROFILES**

Aluminium profiles	73
--------------------	----



**KYLPUHUONEEN JA SAUNAN VALAISIMET  
BADRUMS- OCH BASTUARMATURER  
BATHROOM AND SAUNA LUMINAIRES**

Spa	74-78
SaunaLed	79-81



**POLLARI- JA PYLVÄS-VALAISIMET  
POLLARE OCH STOLPARMATURER  
BOLLARD LUMINAIRES**

Kallio	116
Mounting accessories	117



**KASVIVALAISIMET VÄXTARMATURER  
PLANT LUMINAIRES**

Fiora	82
Herby	83



**TERASSI- JA MAAVALOT  
ALTANBELYSNING OCH MARKLAMPOR  
TERRACE AND GROUND LUMINAIRES**

Holm	118
Malmi	119



**VALAISINJOHDOT LAMPUPPHÄNG  
LAMP CORDS**

Light fixture	84
Star cord	85
Bakelite cords	86
Fabric pendats	87-88
Liv	89
Work light	90



**KOHDEVALOT PUUTARHAAN  
TRÄDGÅRDSSPOTTAR  
GARDEN SPOTLIGHTS**

Kuru	120
Garden spotlight	121



**ULKOSEINÄ- JA NUMEROVALAISIMET  
UTOMHUS VÄGG- OCH NUMMERBELYSNING  
OUTDOOR WALL AND NUMBER LUMINAIRES**

Näsby	91
Geta	92
Sund	93
Alppila	94-95
Sala	96
Nora	97
Arvika	98
Dal	99
Vino	100
Haaga	101
Reine	102
Alta	103



**VALONHEITTIMET STRÅLKASTARE  
LED FLOODS**

Floody	122-125
Mounting accessories	126
Rechargeable LED floodlight	127



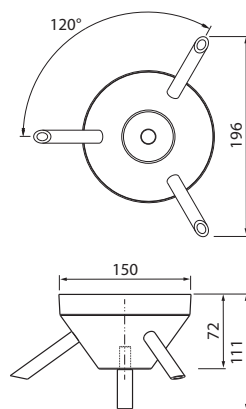
**VALAISINSARJAT ARMATURSERIER  
LIGHTING SETS**

Flen	104-105
Käpylä Mini	106-107
Puistola	108-109
Park	110-111
Kartano	112-115



**EASY CONNECT**

Terrace luminaires	128-131
Spotlights	128-131
Luminaires	128-131
Cabels	128-131
Couplings	128-131
Starter kit	128-131
Control unit	128-131



## CEILING CUP

### KATTOKUPPI

Kattokupin avulla sommittelet kolme Wirkkala K2-valaisinta sisustukseesi sopivaksi valaisinryhmäksi. Saat erinäköisiä valaisinryhmiä, kun säädät valaisinjohtojen pituutta. Voit myös asetella valaisimet keskenään eri korkeuksille. Kattokupin kolme levitintä tuovat valaisimet turvallisen etäisyyden päähän toisistaan. Valaisinten tekniset osat mahtuvat tilavan kattokupin sisään. Kiinnitä kattokupin ripustuskouku kattorasian koukkuun ja kierrä kiinni ilman ruuveja. Pakkauksen mukana on metallikiinnike kattorasiaan kiinnitystä varten.

### TAKKOPP

Takkopp för enkel och dekorativ montering av tre Wirkkala K2 armaturer. Takkoppens konstruktion möjliggör att enkelt montera armaturerna med ett passande avstånd för ett vackert klusterupphäng. Matchande formspråk och färg, skapar möjlighet att designa din egen konfiguration och en unik Wirkkala-armatur där du själv bestämmer pendelhöjd, form på glaskupa samt val av ljuskälla. Takkoppen inrymmer alla kopplingsdetaljer samt upphängningsbeslag mot tak.

### CEILING CUP

The ceiling cup can be used to mount three Wirkkala K2 luminaires into a group that suits your interior decoration. You create different types of luminaire groups by adjusting the length of the leads. You can also place the luminaires at different heights in relation to each other. The three spreaders on the ceiling cup ensure that the luminaires are at a safe distance from each other. The technical parts of the luminaires fit inside the ceiling cup. Connect the ceiling cup's hook to the ceiling box hook and tighten without screws. The package includes a metal fastener for attaching the cup to the ceiling box.



CEILING CUP WITH 3 OUTLETS BK  
Musta | Svart | Black

NRO 4126256 E-NR 7904207



6 435 200 24138 2

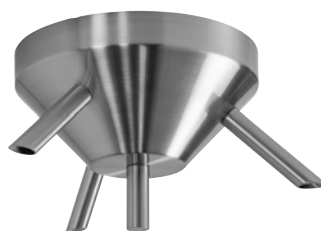


CEILING CUP WITH 3 OUTLETS WH  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126276 E-NR 7904217



6 435 200 24756 8



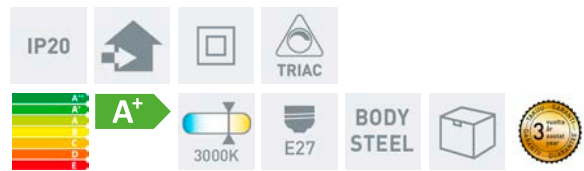
CEILING CUP WITH 3 OUTLETS ST  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4126277 E-NR 7904219



6 435 200 24758 2





## WIRKKALA K2-131

### DESIGN-VALAISIN

K2-131 valaisimen keskipisteenä on yksinkertaisen hienostunut WIR-lamppu, jonka Tapio Wirkkala suunnitteli Airamille 1959. Kauniisti muotoillussa valaisimessa on opaalilasinen lamppu. Pakkaukseen kuuluu himmennettävä WIR-85 led-lamppu, 3,1 metrin pituinen johto, kattokuppi, valaisinpistotulppa ja asennustarvikkeet. Täysin uudenlaista valaisinsuunnittelua edustanut lamppu palkittiin Milanon XII triennaalissa vuonna 1960 ja siitä tuli hetkessä kansainvälinen ja kaupallinen menestys.

### DESIGN-ARMATUR

WIR-ljuskällan, som konstruerades för Airam av Tapio Wirkkala år 1959, innebar något helt nytt när det gäller formgivningen av belysningsarmaturer. Den eleganta ljuskällan i opalglas med sitt stilrena lampupphäng belönades med pris 1960 på Milanos XII Triennial. Armaturen K2-131 blev en omedelbar internationell framgång. Nu återlanserar vi denna klassiker med LED! Med förpackningen följer utöver upphänget även en WIR-85 led-ljuskälla, takkopp, lamppropp och monteringstillbehör, allt i svart. Lampan är dimbar.

### DESIGN LUMINAIRE

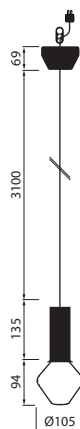
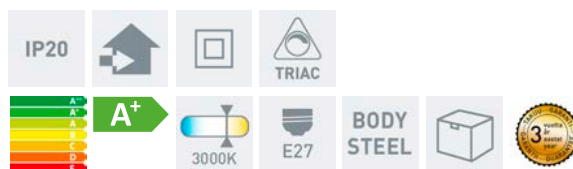
The focal point of the K2-131 is a simple and sophisticated WIR luminaire, which was designed by Tapio Wirkkala for Airam in 1959. The beautifully designed luminaire has an opal glass bulb. The package includes a dimmable WIR-85 LED bulb, a 3.1-metre lead, a ceiling cup, lamp plug and installation equipment. The bulb revolutionised luminaire design, receiving an award at the Milan Triennial XII in 1960, becoming an instant international and commercial success.



WIRKKALA PENDANT K2-131 8W/830 BK  
LED LAMP WIR-85 471 1789 E27 8W  
760LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Musta | Svart | Black

NRO 4126212 E-NR 7503680





## WIRKKALA K2-105

### DESIGN-VALAISIN

Siroon ja eleganttiin K2-105-riippuvalaisimeen kuuluu Tapio Wirkkalan kuuluisa WIR-105 -lamppu sekä yksinkertainen musta johto ja metalliholkki kattokiinnitykseen. Upeasti muotoillussa valaisimessa on opaalilasinen WIR-lamppu. Riippuvalaisin himmennettävällä WIR-105 -lampulla, mustalla valaisinpitimellä sekä mustalla johdolla. Valaisinpidin sisältää 3,1 m pitkän mustan johdon, valaisinpistotulpan sekä yhteensopivan kattokupin.

Tapio Wirkkala suunnitteli lampun Airamille jo vuonan 1959. Lamppu nousi heti kaupalliseksi menestykseksi ja 1960 Wirkkala palkittiin lampusta Grand Prix –palkinnolla Milanon XII triennaalissa.

### DESIGN-ARMATUR

WIR-lampan designad år 1959 förnyade tanken på hur man kunde designa en armatur. En enkel, elegant och vackert lysande ljuskälla behöver inte döljas under en lampskärm. Lampan blev en omedelbar framgång och år 1960 tilldelades Wirkkala Grand Prix på La XII Triennale di Milano.

### DESIGN LUMINAIRE

The slender and elegant K2-105 pendant comes with Tapio Wirkkala's famous WIR-105 bulb and a simple black lead and a metal sleeve for ceiling mount. The beautifully designed luminaire has an opal glass WIR bulb. A pendant with a dimmable WIR-105 light bulb, black lamp holder and black cord. The lamp holder includes a black 3.1-metre lead, lamp plug and a matching ceiling cup. Tapio Wirkkala designed the lamp for Airam already in 1959. The light bulb was an immediate commercial success, and in 1960 Wirkkala was awarded the Grand Prix at the La XII Triennale di Milano.

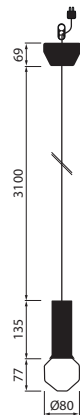
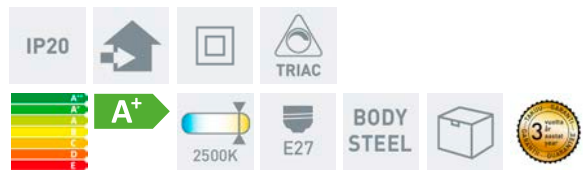


WIRKKALA PENDANT K2-105 6W/830 BK  
LED LAMP WIR-80 406505 E27 6W  
470LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Musta | Svart | Black

NRO 4126271 E-NR 7504861







## WIRKKALA K2-80 KRS

### DESIGN-VALAISIN

Wirkkala K2-80 KRS riippuvalaisin on siro ja hienostunut design-valaisin, joka toimii sisutuksessa yksin ja muutaman lampun ryhmänä. Valaisimessa on Tapio Wirkkalan 1968 suunnittelema näyttävä WIR-80-kristallilamppu. Lampun kristallimainen lasipinta on saanut inspiraationsa pohjoisesta luonnosta. Elävä pinta muistuttaa sulavaa jäätä ja valo säteilee lampusta kimmeltävinä valokimppuina. Valaisimen metalliholkki kattokiinnitykseen ja kattokuppi ovat harjattua terästä. Pakettiin kuuluvat myös valaisinpistoke ja 3,1 m pitkä, läpinäkyvä ripustusjohto.

### DESIGN-ARMATUR

År 1968 berikade Tapio Wirkkala kollektionen av dekorativa WIR-lampor, som konstruerats för Airam, genom att designa en ljuskälla i kristall. Ytan på glaset i kristalllampan är inspirerad av den nordiska levande naturen med smältande is och strömmande vatten. Kristallytan bryter ner ljuset för att stråla ut i glittrande buntar av ljus. Kombinerad med en borstad stålfärgad lamphållare och en genomskinlig lampsladd - en modern tidlös klassiker!

### DESIGN LUMINAIRE

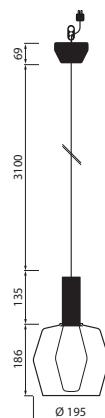
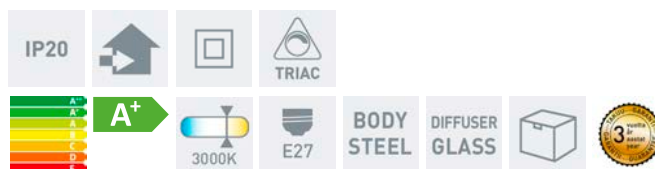
Wirkkala K2-80 KRS is a slender and sophisticated design pendant which can be used on its own or as a cluster of a few. It comes with the WIR-80 crystal light bulb designed by Tapio Wirkkala in 1968. The surface of the glass of the crystal light bulb, inspired by the Nordic nature, is alive like melting ice, with the light radiating from it in glimmering clusters. The metal sleeve for ceiling mount and the ceiling cup are made of brushed stainless steel. The package also includes a lamp plug, and a 3.1-metre transparent lead.



WIRKKALA K2-80 KRS 3,5W/825 ST  
LED LAMP WIR-80 KRS 4711766 E27  
3,5W 280LM 2500K 15 000H DIM  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4126270 E-NR 7504856





## WIRKKALA K2-142

### DESIGN-VALAISIN

K2-142-valaisimessa läpivärjätty lasikupu kehystää Tapio Wirkkalan klassista WIR-lamppua. Elegantin WIR-lampun muoto ja valo kuultavat upeasti lasikuvun läpi. Kokonaisuuteen kuuluu WIR-85-polttimo, musta metalliholkki kattokiinnitykseen, 3,1 m:n ripustusjohto, kattokuppi ja asennustarvikkeet. Lasikupu on muottiin puhallettua kirkasta värilasia ja valmistetaan yksilöllisesti käsityönä.

Tapio Wirkkala palkittiin WIR-lampusta 1960 Milanon XII triennaalissa ja tämän jälkeen hän suunnitteli lampun ympärille valaisinperheen, johon K2-142 kuuluu.

### DESIGN-ARMATUR

Kring WIR-lampans konstruerade Tapio Wirkkala en hel familj av armaturer som framhåver ljuskällans form och behagliga ljus. Av de ursprungliga K2-modellerna har vi valt att nyproducera tre armaturmodeller. K2-142 säljs tillsammans med en WIR-85 led-ljuskälla. Kupan består av formgjutet färgat klarglas i tre olika färgalternativ. Med förpackningen följer även takkopp, lamppropp och monteringsstillbehör, allt i svart. Ljuskällan är dimbar och finns även att köpa separat.

### DESIGN LUMINAIRE

The K2-142 luminaire has a coloured glass lampshade around the classic Tapio Wirkkala WIR bulb. The elegant WIR bulb's shape and light glow beautifully through the lampshade. The product comes with a WIR-85 bulb, black metal sleeve for ceiling mount, 3.1-metre lead, ceiling cup and installation equipment. The lampshades are made from clear coloured glass blown into a mould - each shade handmade as a unique piece. Tapio Wirkkala received an award for the WIR bulb at the Milan Triennial XII in 1960, after which he created an entire luminaire family around it, of which the K2-142 is one member.



WIRKKALA K2-142 LED 8W/830 GL BL  
LED LAMP WIR-85 4711789 E27 8W  
760LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Savunsininen | Gråblå | Smoked blue

NRO 4126206 E-NR 7503674



WIRKKALA K2-142 LED 8W/830 GL GR  
LED LAMP WIR-85 4711789 E27 8W  
760LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Vihertävä harmaa | Gröngrå | Greenish grey

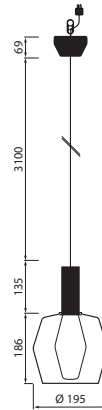
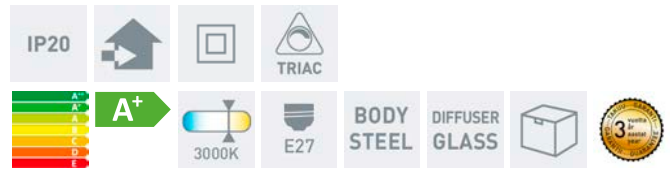
NRO 4126207 E-NR 7503675



WIRKKALA K2-142 LED 8W/830 GL SAND  
LED LAMP WIR-85 4711789 E27 8W  
760LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Hiekka | Sand | Sand

NRO 4126208 E-NR 7503676





## WIRKKALA K2-142

### DESIGN-VALAISIN, KIRKAS

Tapio Wirkkalan vuonna 1959 Airamille suunnittelema WIR-lamppu uudisti valaisinmuotoilua. Linjakaaseen opaaliseseen lamppuun yhdistettiin pelkistetty lamppujohto. Kokonaisuus palkittiin Milanon XII Triennalessa vuonna 1960. Kirkas lasikupu yhdistettynä harjattuun teräkseen lampunpitiimessä sekä kirkkaaseen johtoon luo valaisinkokonaisuudesta raikkaan ja puhtaan täysin uudella tavalla. Lasikuvun leikkaus korostaa hienovaraisesti WIR-lampun muotokieltä.

### DESIGN-ARMATUR, KLAR

Tapio Wirkkalan WIR-ljuskälla, designad för Airam år 1959 förnyade synen på armaturdesign. En enkel lampladd kombinerades med en elegant opalglasljuskälla. Armaturen belönades med designpris på La XII Triennale di Milano. Den klara glasskärmen i kombination med lamphållaren i borstat stål och den transparenta sladden skapade en fräsch och ren belysningsarmatur på ett helt nytt sätt. Glaskupans skärning understryker subtielt designspråket i WIR-ljuskällan.

### DESIGN LUMINAIRE, CLEAR

Tapio Wirkkala's WIR light bulb designed for Airam in 1959 reformed the lamp design. A plain lamp cord was combined with a sleek opal glass light bulb. The light fixture was rewarded at La XII Triennale di Milano. The clear glass shade combined with the bulb holder's brushed steel and the clear cord creates a fresh and clean light fixture in a completely new way. The cut of the glass cover subtly emphasizes the fashion language of the WIR light bulb.



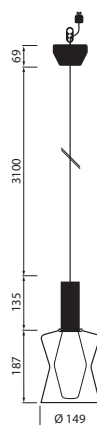
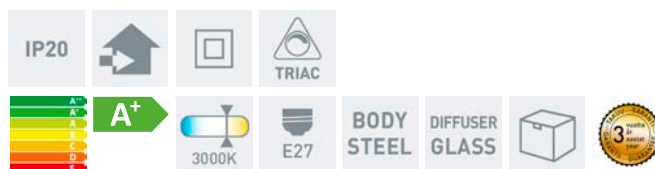
WIRKKALA K2-142 LED 8W/830 GL CL  
LED LAMP WIR-85 4711789 E27 8W  
760LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Kirkas | Klar | Clear

NRO 4126268 E-NR 7504848



6 435200 247087





## WIRKKALA K2-135

### DESIGN-VALAISIN

K2-135-riippuvalaisimessa tiimalasin muotoinen, läpivärjätty lasikuoppa kehystää Tapio Wirkkalan hienostunutta WIR-klassikkolamppua. WIR-lampun muoto ja valo kuultavat upeasti käsityönä valmistetun lasikuvun läpi. Valaisinpakettiin kuuluu myös himmennettävä WIR-85 LED-lamppu, musta metalliholkki kattokiinnitykseen, 3,1 m:n ripustusjohto, valaisipistotulppa ja kattokuppi.

Tapio Wirkkala sai palkinnon WIR-lampusta vuoden 1960 Milanon XII triennaalissa. Tämän jälkeen hän suunnitteli lampun ympärille kokonaisen valaisinperheen.

### DESIGN-ARMATUR

Kring WIR-ljuskällan konstruerade Tapio Wirkkala en hel familj av armaturer som framhäver ljuskällans form och behagliga ljus. Av de ursprungliga K2-modellerna har vi valt att nyproducerera tre armaturmodeller. K2-135 säljs tillsammans med en WIR-85 led-ljuskälla. Kupan består av formgjutet, färgat klarglas i tre olika färgalternativ. Med förpackningen följer även takkopp, lamppropp och monteringsstillbehör, allt i svart. Ljuskällan är dimbar och finns även att köpa separat.

### DESIGN LUMINAIRE

The K2-135 pendant consists of a coloured glass shade, with Tapio Wirkkala's classic WIR bulb inside. The WIR bulb's shape and light glow beautifully through the handmade lampshade. The package also includes a dimmable WIR-85 LED bulb, black metal sleeve for ceiling mount, 3.1-metre lead and a ceiling cup. Tapio Wirkkala received an award for the WIR bulb at the Milan Triennial XII in 1960. After this, he created an entire luminaire family around it.



WIRKKALA K2-135 LED 8W/830 GL BL  
LED LAMP WIR-85 4711789 E27 8W  
760LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Savunsininen | Gråblå | Smoked blue

NRO 4126209 E-NR 7503677



WIRKKALA K2-135 LED 8W/830 GL GR  
LED LAMP WIR-85 4711789 E27 8W  
760LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Vihertävä harmaa | Gröngrå | Greenish grey

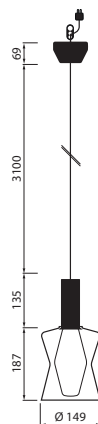
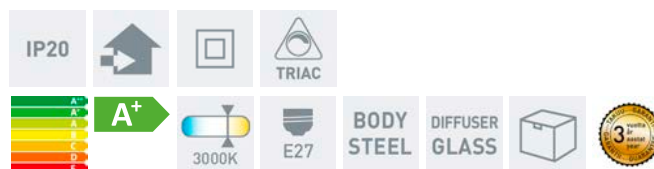
NRO 4126210 E-NR 7503678



WIRKKALA K2-135 LED 8W/830 GL SAND  
LED LAMP WIR-85 4711789 E27 8W  
760LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Hiekka | Sand | Sand

NRO 4126211 E-NR 7503679





## WIRKKALA K2-135

### DESIGN-VALAISIN, KIRKAS

Tapio Wirkkalan Airamille suunnittelema WIR-lamppu uudisti valaisinmuotoilua. Linjakas opaalilasinen lamppu yhdistettynä pelkistettyyn lamppujohtoon, palkittiin vuonna 1960 Milanon XII Triennalessa. Kirkas lasikupu yhdistettynä harjattuun teräkseen lampunpitiessä sekä kirkaaseen johtoon luo valaisinkokonaisuudesta raikkaan ja puhtaan täysin uudella tavalla. Lasikuvun leikkaus korostaa hienovaraisesti WIR-lampun muotokieltä.

### DESIGN-ARMATUR, KLAR

Tapio Wirkkalan WIR-ljuskälla, designad för Airam år 1959, förnyade synen på armaturdesign. Den eleganta opalglasljuskällan, kombinerad med en vanlig lampsladd, belönades följande år med designpris på La XII Triennale di Milano. Den klara glasskärmen i kombination med lamphållaren av borstade stål och den transparenta sladden, skapar en fräsch och ren belysningsarmatur på ett helt nytt sätt. Glaskupans skärning understryker subtilt designpråket i WIR-ljuskällan.

### DESIGN LUMINAIRE, CLEAR

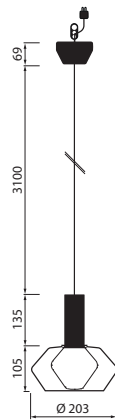
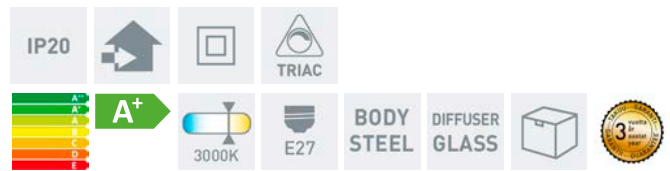
Tapio Wirkkala's WIR light bulb designed for Airam in 1959 reformed lamp design. The sleek opal-glass light bulb combined with a plain lamp cord was awarded the following year at La XII Triennale di Milano. The clear glass shade combined with the bulb holder's brushed steel and the clear cord creates a fresh and clean light fixture in a completely new way. The cut of the glass cover subtly emphasizes the fashion language of the WIR light bulb.



WIRKKALA K2-135 LED 8W/830 GL CL  
LED LAMP WIR-85 471 1789 E27 8W  
760LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Kirkas | Klar | Clear

NRO 4126267 E-NR 7504847





## WIRKKALA K2-140

### DESIGN-VALAISIN

K2-140-riippuvalaisimessa kirkas lasikupu kehystää Tapio Wirkkalan klassista WIR-lamppua. WIR-lampun muoto ja valo kuultavat kauniisti lasikuvun läpi. Siro K2-140-riippuvalaisin on kaunis yksinään ja valaisimista saa myös upean valaisinryhmän. Eleganttiin valaisinkokonaisuuteen kuuluu himmennettävä WIR-105-LED-polttimo ja harjatusta teräksestä valmistettu metalliholkki kattokiinnitykseen, valaisinpistoke, kattokuppi ja läpinäkyvä 3,1 m:n ripustusjohto. Tapio Wirkkala sai palkinnon WIR-lampusta vuoden 1960 Milanon XII triennaalissa. Tämän jälkeen hän suunnitteli lampun ympärille valaisinperheen, johon K2-140-riippuvalaisin kuuluu.

### DESIGN-ARMATUR

Tapio Wirkkalan WIR-ljuskällä, designad för Airam år 1959, förnyade synen på armaturdesign. En elegant opalglasljuskälla, som kombinerades med en vanlig lampsladd, belönades följande år med designpris på La XII Triennale di Milano. Den klara glasskärmen i kombination med lamphållaren av borstat stål och den transparenta sladden, skapar en fräsch och ren belysningsarmatur på ett helt nytt sätt. En än mer framträdande roll kan ges till den slanka designlampan genom att sätta dem i grupper om tre. (Se tillbehör "TAKKOPP")

### DESIGN LUMINAIRE

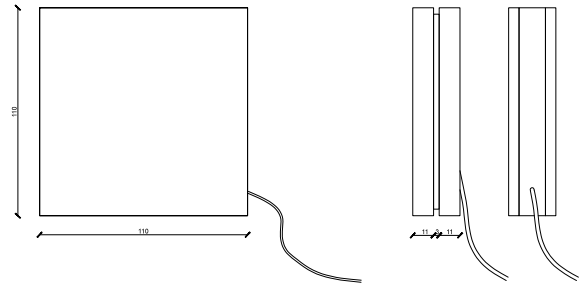
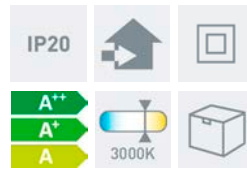
The K2-140 luminaire has a clear glass lampshade around the classic Tapio Wirkkala WIR bulb. The WIR bulb's shape and light glow beautifully through the lampshade. The slender K2-140 pendant is beautiful on its own, but several can also be used to create a spectacular lighting group. The elegant luminaire consists of a dimmable WIR-105-LED bulb and a metal sleeve made of brushed stainless steel for ceiling mount, plus a lamp plug, ceiling cup and a transparent 3.1-metre lead. Tapio Wirkkala received an award for the WIR bulb at the Milan Triennial XII in 1960. After that he created an entire luminaire family around it, of which the K2-140 pendant is one member.



WIRKKALA K2-140 LED 6W/830 GL CL  
LED LAMP WIR-80 406505 E27 6W  
470LM 3000K 15 000H DIM INCLUDED  
Kirkas | Klar | Clear

NRO 4126269 E-NR 7504849





# KIVI

## DESIGN-VALAISIN

Kivi luo raskaana ja tuttuna luonnonmateriaalina kontrastin Oledin lähes aineettomalle olemukselle. Kiven sisältä löytyy valo. Kivi taas löytyy metsästä, siellä on esineen alkuperä. Muodonannoltaan valaisin on arkaaisen yksinkertainen, se on kuin kirja, joka tarinan sijaan aukeaa valaisemaan. Suunnittelija Saara Kantele.

## DESIGN-ARMATUR

Dekorativ och subtil OLED-armatur i natursten designad av Saara Kantele. Designerns egna beskrivning; "Som ett känt naturmaterial ger Kivi (som betyder sten på finska) en stark kontrast till Oled-technikens abstrakta framtöning. Till sin form liknar Kivi en bok, som öppnas för ljus istället för till läsning".

## DESIGN LUMINAIRE

You can find stones from the forest, lying in their original environment. As a natural material, stone (kivi in Finnish) provides a heavy contrast to the almost ethereal essence of OLED technology. There is a light inside the Kivi. Design-wise, Kivi communicates simplicity or even archaism. The luminaire is like a book, but instead telling a story, it opens up and enlightens. Designed by Saara Kantele.



KIVI OLED LIGHT  
LED 3W 95LM 3000K 30 000H  
Beige | Beige | Beige

NRO 9783097 E-NR



6 435200 236272



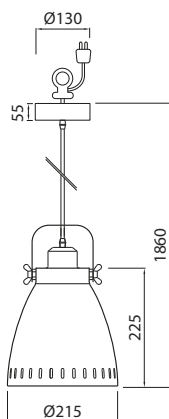
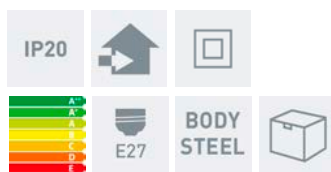
KIVI OLED DARK  
LED 3W 95LM 3000K 30 000H  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 9783098 E-NR



6 435200 236296





## SANSA

### RIIPPUVALAISIN

Trendikkäiden Sansa-sisustusvalaisinten muotoilu ja murretut värit sopivat skandinaaviseen sisustukseen. Valaise Sansa-riippuvalaisimella ruokailutila, keittiö, makuuhuone tai työhuone. Johto tyylikkäästi sävy sävyyn kevyen, himmeäpintaisen metallivarjostimen ja kattokupin kanssa. Asennusmukavuutta lisää valaisinpistotulppa ja kattokupin pikakiinnike. E27-kantainen lamppu myydään erikseen.

### TAKARMATUR

Sansa är en trendig familj inredningsarmaturer med design och brutna färger som passar den skandinaviska inredningsstilen. Armaturer för tak, vägg och bord. Armaturernas position kan justeras och ljuset kan riktas. Lys upp matsalen, köket, sovrummet eller arbetsrummet med en Sansa pendelarmatur. Den 1,5 meter långa sladden är ton i ton med den lätta, matta metallskärmen och takkupan. Installationen sker enkelt med armaturens stickkontakt och takkupans snabbfäste. Ljuskällan med E27-sockel säljs separat.

### PENDANT LUMINAIRE

The design and broken colours of Sansa indoor luminaires are ideal for Scandinavian decors. Choose Sansa pendant luminaire to illuminate a dining area, kitchen, bedroom or study. The stylish cord is of the same shade as the light, matt metal shade and ceiling cup. Installation is made easier by the plug and the ceiling cup fitting. A LED lamp with an E27 socket is available separately.



SANSA PENDANT E27 MAX 40W WH-SI  
E27 MAX 40W  
Valkoinen/hopea | Vit/silver | White/silver

NRO 4118754 E-NR 7503122



6 435 200 2265 25



SANSA PENDANT E27 MAX 40W GR-SI  
E27 MAX 40W  
Harmaa/hopea | Grå/silver | Grey/silver

NRO 4126224 E-NR 7504064



6 435 200 2381 84



SANSA PENDANT E27 MAX 40W BK-SI  
E27 MAX 40W  
Musta/hopea | Svart/silver | Black/silver

NRO 4126225 E-NR 7504065



6 435 200 2382 07







# GWEN

## RIIPPUVALAISIN

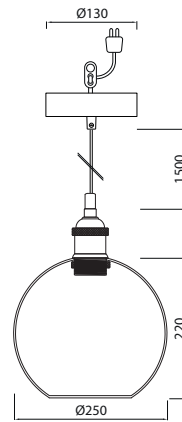
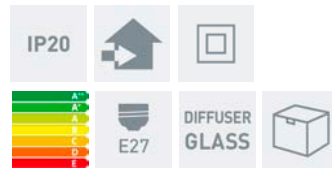
Gwen-riippuvalaisin on hienostunut savunharmaa peililasivalaisin joka kotiin. Pallomaisen lasikuvun halkaisija on 250 mm. Mukana tulee 1,5 m:n pituinen musta kangasjohto, valaisinpistotulppa ja metallinen kattokuppi. Erityisen näyttävän sisustusvalaisimen saat, kun yhdistät Gwen-riippuvalaisimeen sisustuslampun. Samaan riippuvalaisinperheeseen kuuluvat myös perinteinen kupumallinen Fay ja siro Liz.

## TAKARMATUR

Klotformade pendelarmaturen Gwen är en exklusiv rökgrå spegelglasarmatur för det moderna hemmet. Glaskupans diameter är 250 mm. Levereras med en 1,5 m lång svart textilkabel, lamppropp och takkopp i metall. Vi rekommenderar en E27 filamentljuskälla ur Airam's DECOR Smoke sortiment för bästa effekt och upplevelse av denna spännande armatur. Armaturfamiljen omfattar även armaturerna Gwen och Liz.

## PENDANT LUMINAIRE

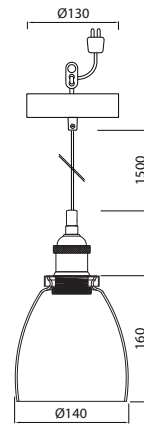
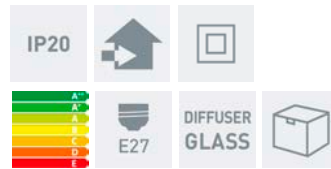
Gwen pendant is a sophisticated, smoke-grey polished-plate-glass luminaire for any home. The spherical shade has a diameter of 250 mm. It comes with a 1.5-metre black textile-covered lead, lamp plug and a metal ceiling cup. Gwen becomes even more spectacular when you select a decorative lamp for it. The traditional semicircular Fay and slender Liz are part of the same pendant family.



GWEN PENDANT E27 MAX 40W GL GR  
E27 MAX 40W  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4126247 E-NR 7504138





# LIZ

## RIIPPUVALAISIN

Siro Liz-riippuvalaisin tuo uniikkia design-tunnelmaa kotiin. Siron savunharmaan lasikuvun halkaisija on 140 mm. Hienostuneesta valaisimesta tulee erityisen näyttävä, kun yhdistät valaisimia 3-osaiseen kattokuppiin. Mukana tulee 1,5 m:n pituinen musta kangasjohto, valaisinpistotulppa ja metallinen kattokuppi. Samaan riippuvalaisinperheeseen kuuluvat myös perinteinen kupumallinen Fay ja pallomainen Gwen.

## TAKARMATUR

Pendelarmaturen Liz ger hemmet en spännande designkänsla. Den rökgåra spegelglaskupans diameter är 140 mm. En exklusiv armatur som med fördel kan monteras i set om 3st med Airams takkopp för 3 armaturer. Levereras med en 1,5 m lång svart textilkabel, lamppropp och takkopp i metall. Vi rekommenderar en ljuskälla ur Airam's DECOR Smoke sortiment för bästa effekt och upplevelse av denna armatur. Produktfamiljen omfattar även armaturerna Fay och Gwen som tillverkas i samma material och färgkombination.

## PENDANT LUMINAIRE

The slender Liz pendant creates a unique design atmosphere in your home. The slender smoke-grey glass shade has a diameter of 140 mm. You can add to the sophistication of this luminaire by combining them into a three-part ceiling cup. It comes with a 1.5-metre black textile-covered lead, lamp plug and a metal ceiling cup. The traditional semicircular Fay and the spherical Gwen are part of the same pendant family.



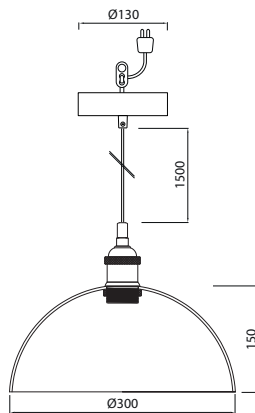
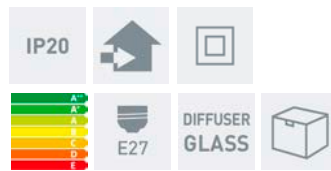
LIZ PENDANT E27 MAX 40W GL GR  
E27 MAX 40W  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4126249 E-NR 7504140



6 435200 240835





# FAY

## RIIPPUVALAISIN

Fay-riippuvalaisin on elegantti savunharmaa peililasivalaisin joka kotiin. Lasikuvun halkaisija on 300 mm. Mukana tulee 1,5 m:n pituinen musta kangasjohto, valaisinpistotulppa ja metallinen kattokuppi. Erityisen näyttävän sisustusvalaisimen saat, kun yhdistät Fay-riippuvalaisimeen sisustuslampun. Riippuvalaisinperheeseen kuuluvat myös pallomainen Gwen ja siro Liz.

## TAKARMATUR

Pendelarmaturen Fay är en elegant rökgrå spegelglasarmatur för varje hem. Glaskupans diameter är 300 mm. Levereras med en 1,5 m lång svart textilkabel, lamppropp och takkopp i metall. Vi rekommenderar en filamentljuskälla E27 ur Airam's DECOR Smoke sortiment för bästa effekt och upplevelse av denna sobra armatur. Produktfamiljen omfattar även armaturerna Gwen och Liz.

## PENDANT LUMINAIRE

Fay pendant is an elegant, smoke-grey polished-plate-glass luminaire for any home. The glass shade has a diameter of 300 mm. It comes with a 1.5-metre black textile-covered lead, lamp plug and a metal ceiling cup. Fay becomes even more spectacular when you select a decorative lamp for it. The pendant family also consists of the spherical Gwen and the slender Liz.



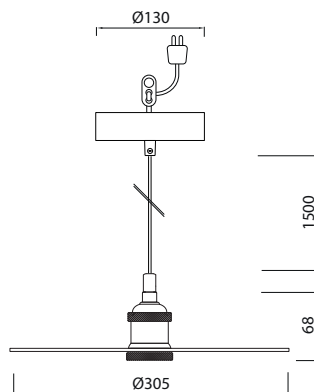
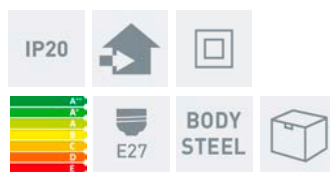
FAY PENDANT E27 MAX 40W GL GR  
E27 MAX 40W  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4126248 E-NR 7504139



6 435200 240811





## FLOW

### RIIPPUVALAISIN

Flow-riippuvalaisin on valaisin joka kotiin. Tämä sisustuksen hienostunut yksityiskohta saa lisää näyttävyyttä, kun yhdistät siihen sisustuslampun. Siron ja litteän metallikuvun halkaisija on 305 mm. Mukana tulee 1,5 m:n pituinen musta kangasjohto ja valaisinpistotulppa, jonka ansiosta valaisin on helppo asentaa ja kytkeä. Kokonaisuutta täydentää metallinen kattokuppi.

### TAKARMATUR

Pendelarmaturen Flow passar såväl i bostaden som i offentliga miljöer. En förfinad inredningsarmatur, som med fördel kombineras med en E27 filamentljuskälla ur Airam's DECOR Smoke eller Amber sortiment. Smäcker tunn skärm med en diameter på 305 mm. Levereras med en 1,5 m lång svart textilkabel och lamppropp samt en takkopp i metall.

### PENDANT LUMINAIRE

The Flow pendant is suitable for any home. You can add to the sophistication of pendant by choosing a decorative lamp. The slender and flat metal shade has a diameter of 305 mm. The product comes with a 1.5-metre black, textile-covered lead and a lamp plug for easy mounting and installation. The metal ceiling cup adds the finishing touch.



FLOW PENDANT E27 MAX 40W GR  
E27 MAX 40W  
Harmaa | Grå | Grey

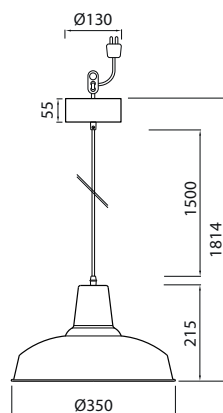
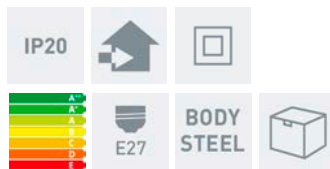
NRO 4126250 E-NR 7504141



6 435200 240859



-/4



## LOFT

### RIIPPUVALAISIN

Teollisuusvalaisin-tyylinen Loft-riippuvalaisin käy yleisvalaisimeksi ruokailutilaan, keittiöön, olohuoneeseen ja makuuhuoneen. Varjostimen asennuskorkeuden valinnalla päätät kuinka laajasti valaiset tilaa. Varjostimen ja kattokupin himmeä metallipinta on maalarinvalkoinen tai mustanharmaa ja sisäpuoli valkoinen. 1,5 m pitkässä, tekstiilipintaisessa kangasjohdossa on valmiina valaisinpistotulppa. Kokeile erilaisia polttimoita ja led-valoja, E27-kantainen lamppu myydään erikseen.

### TAKARMATUR

Stilren pendelarmatur inspirerad av industriell design. Kupa i svart- eller vitlackerad metall 350 mm i diameter. Färganpassad takkopp och anslutningskabel 1,5 m med påmonterad kontakt samt upphängningsögla. Vi rekommenderar Airam E27 ljuskälla max 60 W.

### PENDANT LUMINAIRE

The industrial style Loft pendant luminaire can be used for the general lighting of a dining area, kitchen, living room or bedroom. By selecting the installation height, you decide how much light you want in the room. The shade and ceiling cup come as painter's white or dark grey, and the inside is white. The 1.5-metre, textile-clad cord comes with an installation plug. Test with different bulbs and LED lights; a lamp with an E27 socket is sold separately.



LOFT35 PENDANT LIGHT E27 MAX  
60W WH  
E27 MAX 60W  
Valkoinen | Vit | White

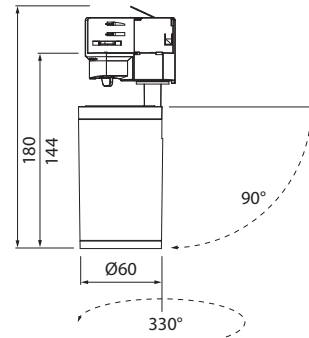
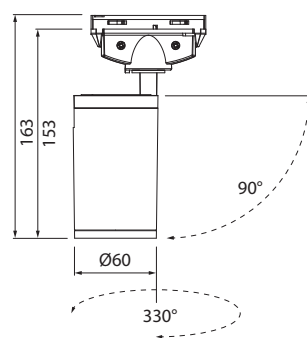
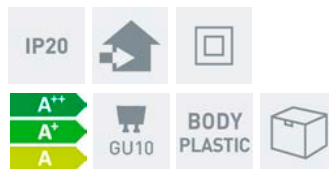
NRO 9783080 E-NR 7503975



LOFT35 PENDANT LIGHT E27 MAX  
60W BK  
E27 MAX 60W  
Musta | Svart | Black

NRO 9783081 E-NR 7503976





RADIUS GU10 MAX 8W 1-P WH  
GU10 MAX 8W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4222776 E-NR 7402080



RADIUS GU10 MAX 8W 3-P WH  
GU10 MAX 8W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4222777 E-NR 7402081



RADIUS GU10 MAX 8W 3-P BK  
GU10 MAX 8W  
Musta | Svart | Black

NRO 4222778 E-NR 7402082



## RADIUS

### KOHDEVALAISIN

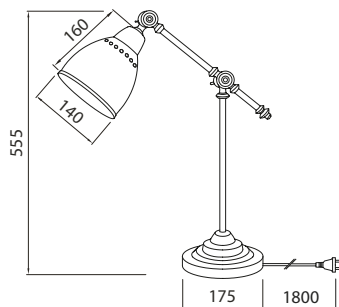
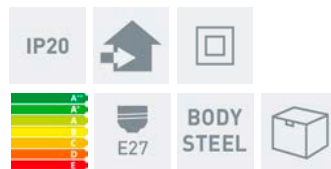
Radius on pienikokoinen spotti- ja kohdevalaisin, joka kiinnitetään valmiiksi kattoon asennettuun 1-P yksivaihe- tai 3-P kolmivaihekköön. Kiskovalaisin on hyvä valinta kodin kuiviin sisätiloihin, kun haluat siirtää valaisinta ilman sähkömiehen apua tai suunnata valoa helposti vaaka- ja pystysuunnassa. Mukana on lampun eteen kiinnitettävä häikäisy suoja. Lampuksi suosittelemme PAR16 lediä, jossa GU10-kanta. Valitse joko kapea tai leveä valokeila. Valaisinkisko ja lamppu ostetaan erikseen.

### SPOTLIGHT

Radius är en minimalistiskt designad spotlight utvecklad för utbytbara PAR16 GU10 LED-lampor. Radius är riktbar både vertikalt och horisontellt samt levereras med ett bländskydd (bikakeraster) som monteras framför ljuskällan. Armaturen finns i svart eller vit, båda med svart bländskydd. För montering på enfasskna (1P) eller trefasskna (3P). Ljuskälla ingår ej. Vi rekommenderar Airam LED 5W/827 GU10 PAR16, art nr 4711328.

### TRACKLIGHT

The Radius is a compact luminaire for spot and local lighting. It is mounted on a 1-phase (1-P) or 3-phase (3-P) track installed on the ceiling. A track luminaire is a great choice for dry indoor spaces when you want to be able to reposition the light without an electrician or adjust the light easily both horizontally and vertically. Includes a glare filter that can be fitted at the front. We recommend using a PAR16 GU10 bulb with the luminaire. Choose a narrow or wide beam. The track and bulb are sold separately.



## SANSA

### PÖYTÄVALAISIN

Trendikkäässä pöytävalaisimessa yhdistyvät klassisen ja modernin tyylin liitto. Valaisimen rungossa on rauhallisen himmeä mattapintainen sävy. Hopeanvärinen metallinhohde funktionaalisissa yksityiskohdissa piristää ja tukee viimeisteltyä muotokieleltä. Sansa-valaisinsarjaan kuuluu pöytävalaisimen lisäksi myös seinävalaisin ja kattovalaisin. Luo sisustukseen tyyliiltään harmoninen kokonaisuus yhdistelemällä saman sarjan valaisimia huonetilaan.

### BORDSARMATUR

Denna trendiga bordslampa kombinerar klassisk och modern stil i en snygg helhet. Armaturens mjukt mattade yta ger ett lugnt och harmoniskt intryck. De funktionella detaljernas silvriga metallglans både piggar upp och hjälper till att lyfta fram armaturens genomarbetade formspråk. I Sansa-serien ingår utöver bordslampan även en väggarmatur och en pendelarmatur. Inred rummet till en harmonisk helhet genom att kombinera armaturerna i familjen.

### DESK LUMINAIRE

This trendy table lamp is a union of classic style and modernity. The body of the lamp has a calm dim matte hue. The silvery metallic shine of functional details is refreshing and complements the finished design. In addition to the table lamp, the Sansa series also contains a wall lamp and a ceiling lamp. Create a harmonious decoration style by combining different lamps from the same series.



SANSA DESK LAMP E27 MAX 40W WH-SI  
E27 MAX 40W  
Valkoinen/hopea | Vit/silver | White/silver

NRO 4118748 E-NR 7503116



6 435 200 226402



SANSA DESK LAMP E27 MAX 40W GR-SI  
E27 MAX 40W  
Harmaa/hopea | Grå/silver | Grey/silver

NRO 4126220 E-NR 7504060



6 435 200 238108



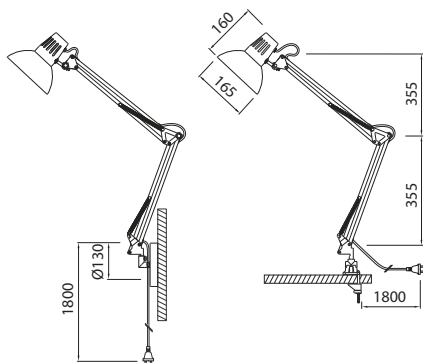
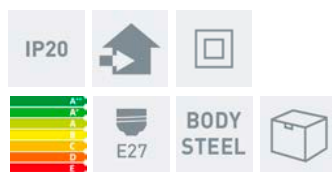
SANSA DESK LAMP E27 MAX 40W BK-SI  
E27 MAX 40W  
Musta/hopea | Svart/silver | Black/silver

NRO 4126221 E-NR 7504061



6 435 200 238122





## ARIA

### PÖYTÄ-/SEINÄVALAISIN

Aria-valaisimessa perinteisen työpöytävalaisimen muotoilu on tuotu tähän päivään. Himmeää mattapintaa raikastaa metallinlohde kauniissa ja funktionaalisisa yksityiskohdissa. Nivelletyn valaisinrungon avulla vähennät häikäisyä ja lisäät työskentelyergonomiaa, kun suuntaat valon sinne missä sitä tarvitaan. Kiinnitä valaisin kiinnikkeellä valintasi mukaan joko pöytään tai seinään. Lisätarvikkeena voit hankkia vapaasti sijoitettavan pöytäjalustan, kun kiinnitys pöytälevyn reunaan ei ole mahdollista.

### BORDS- OCH VÄGGARMATUR

Aria tar med sig den traditionella skrivbordslampan in i dagens designvärld. Den mjukt mattade ytan kompletteras av fräscha metallblänk i vackra och funktionella detaljer. Det ledade skaflet hjälper dig att blända av och öka arbetsergonomin och rikta ljuset dit där det bäst behövs. Med hjälp av tillhörande klämfäste kan du montera armaturen antingen på väggen eller i bordet. Som tillbehör finns dessutom en fot som är perfekt att använda när det inte är möjligt att skruva fast lampan i bordskanten.

### INTERIOR LUMINAIRE

The Aria presents a modernised version of the classic desk lamp design. The dim matte surface is brought to life by the metallic shine of the lamp's beautiful and functional details. The jointed lamp frame allows you to reduce glare and improve work ergonomics by pointing the light to where it is needed. The lamp can be mounted either on a table or onto a wall. If attaching the lamp to the edge of a table top is not possible, a table top base is available as an accessory.



ARIA DESK/WALL LAMP E27 WH  
E27 MAX 40W  
Valkoinen/hopea | Vit/silver | White/silver

NRO 4118781 E-NR 7503111



6 435 200 227 904



ARIA DESK/WALL LAMP E27 GR  
E27 MAX 40W  
Harmaa/kupari | Grå/koppar | Grey/copper

NRO 4118782 E-NR 7503112



6 435 200 227 928



ARIA DESK/WALL LAMP E27 BK  
E27 MAX 40W  
Musta/kupari | Svart/koppar | Black/copper

NRO 4118783 E-NR 7503115



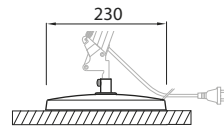
6 435 200 227 942







BODY  
STEEL



# ARIA

## LISÄTARVIKE

Aria-valaisinpakkauksessa on vakiovarusteena kiinnikkeet pöydän reunaan tai seinään kiinnitystä varten. Erillisellä tukevalla pöytäjalustalla voit sijoittaa valaisimen pöydän pinnalle vapaasti ja kääntää 360°. Valaisinrungon himmeää mattapintaa raikastaa metallinhohde kauniissa ja funktionaalisissa yksityiskohdissa. Nivelletyn valaisinrungon avulla vähennät häikäisyä ja lisäät työskentelyergonomiaa, kun suuntaat valon sinne missä sitä tarvitaan.

## TILLBEHÖR

Stabilt lampfot på 3,2 kg till bordsarmaturen Aria. Möjliggör fri placering av armaturen på plant underlag. Finns i 3 färgkombinationer med matteredad yta som matchar armaturerna.

Aria kan roteras 360 grader. Observera att Aria bordslampan levereras med fästen för bordsskiva (klämfäste) eller för väggmontering som standard.

## ACCESSORIE

The Aria table lamp package includes both table top and wall mounting brackets as accessories. Place the lamp freely and turn 360° on the table with a separate and sturdy table stand. The dim matte surface is brought to life by the metallic shine of the lamp's beautiful and functional details. The jointed lamp frame allows you to reduce glare and improve work ergonomics by pointing the light to where it is needed.



ARIA TABLE BASE WH  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118796 E-NR 7503317



6 435 200 2306 83



ARIA TABLE BASE GR  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4118797 E-NR 7503319



6 435 200 2307 06



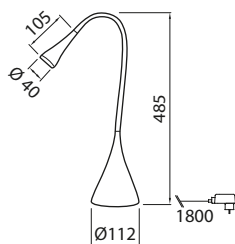
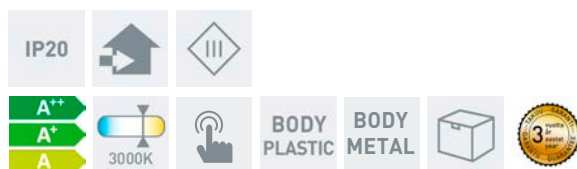
ARIA TABLE BASE BK  
Musta | Svart | Black

NRO 4118798 E-NR 7503320



6 435 200 2307 20





# GISELA

## PÖYTÄVALAISIN

Gisela on hyvä valinta lukuvaloksi lukunurkkaukseen tai makuuhuoneeseen. Valaisimen pelkistetty, puhdaslinjainen muotoilu sopii moderniin sisustukseen. Kapea valokeila on helppo suunnata taipuisan varren avulla sinne missä valoa tarvitaan. Korkeakiiltoinen jalusta pitää valaisimen tukevasti paikoillaan. Pöytävalaisimessa käytännöllinen hipaisusta toimiva on/off-kytkin sekä kolmiportainen himmennin, jolla valotehon saa nopeasti säädettyä sopivalle tasolle.

## BORDSARMATUR

Gisela är ett perfekt val som läslampa till läshörnan eller sängbordet. Den enkla och rena formen passar inredningar av modernt snitt. Ljuskäglan är smal och tack vare det flexibla skaflet är ljuset enkelt att rikta dit där det bäst behövs. Den högblanka foten håller armaturen stadigt på plats. Bordslampan har en praktisk touchkontroll med en inbyggd trestegsdimmer som gör det enkelt att ställa in ljusstyrkan på lagom nivå. Ljusutbyte 300 lm och färdtemperatur 3000 kelvin.

## DESK LUMINAIRE

Gisela is an ideal reading light for a bedroom or reading nook. The simple, clean-lined design of the lamp blends well with modern interiors. The narrow beam of light is easily directed to where it is needed thanks to the bending shaft. The sturdy high gloss base keeps the lamp in place. The table lamp has a handy light-touch on/off switch and a three-step dimmer that allows you to quickly adjust the lighting to your liking.



GISELA DESK LAMP WH  
LED 3W 300LM 3000K 30 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 9610335 E-NR 7500633



6 435200 179913



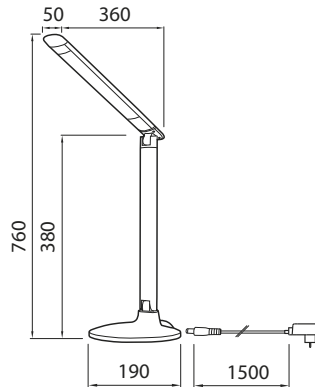
GISELA DESK LAMP BK  
LED 3W 300LM 3000K 30 000H  
Musta | Svart | Black

NRO 9610336 E-NR 7500634



6 435200 179906





# GINA

## PÖYTÄVALAISIN

Kompakti Gina-pöytävalaisin on kätevä valinta työ- tai yöpöydälle. Led-valoa voidaan himmentää 5-portaisella kosketuskytkimellä. Valon värisävyksi valitaan joko lämpimän valkoinen 2700 K, kirkkaanvalkoinen 4500 K tai tehokas päivänvalon väri, 6000 K. Gina-pöytävalaisimesta on monenlaista iloa: Valaisimessa on USB-portti, josta voit ladata matkapuhelimen tai muun pienelektronikkalaitteen. Valaistuskulman ja -asennon säätö on helppoa. Virtakytkin jalustassa.

## BORDSARMATUR

Modern skrivbordsarmatur som går att dimra i 5 steg med hjälp av en touchkontroll. Ljuset kan skifta karaktär från varmvitt (2700K) via klarvitt (4500K) till effektivt dagsljus (6000K). Armaturen har integrerat USB-uttag för laddning av mobila enheter och elektronik. Ljuset är enkelt att både rikta och vinkla. Skaftet går att fälla ihop för transport och förvaring. 1,5 m anslutningskabel och trafo. Ljusutbyte 800 lm och färgtemp. 2700 till 6000K.

## DESK LUMINAIRE

The compact Gina table lamp is a handy choice for your desk or nightstand. The LED light can be dimmed with a five-step touch switch. The available hues are warm white (2 700 K), bright white (4 500 K) and powerful daylight (6 000 K). The Gina can delight you in many ways: the lamp also has a USB port that allows you to charge your phone or other small electronic gadget. Adjusting the lamp and the angle of the light is simple and easy. The power switch is in the base.

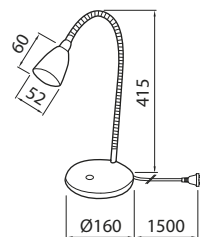
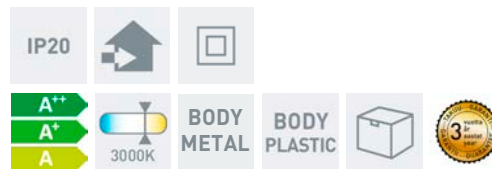


GINA 15W 800LM USB SI  
LED 15W 800LM MIN 2700K MAX 6000K  
30 000H

Valkoinen/hopea | Vit/silver | White/silver

NRO 4118736 E-NR 7503035





## STELLA

### PÖYTÄVALAISIN

Stella on käytännöllinen luku- ja kohdevalosarja minimalistista muotoilua arvostavalla. Siron ja pelkistetyin valaisimen kiinteä led-valonlähde antaa 170 lm valotehon. Suuntaa valo taipuisan metallivarren avulla vapaasti mihin suuntaan tahansa. Virtakatkaisija on kätevästi pöytäjalustassa. Stella-valaisinsarjaan kuuluu myös kohdevalaisin, jossa on klipsikiinnitys, ja seinävalaisin.

### BORDSARMATUR

Stella är en serie praktiska läslampor och spotlights för den som uppskattar minimalisk enkel design. Den smäckra och renodlade armaturen har integrerade led-ljuskälla som ger 170 lm. Rikta ljuset med hjälp av det flexibla skaftet fritt åt vilket håll som helst. Strömbrytaren sitter praktiskt placerad på armaturens fot. I Stella-serien ingår även en spotlight med clipsfäste samt en väggarmatur.

### DESK LUMINAIRE

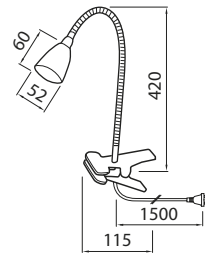
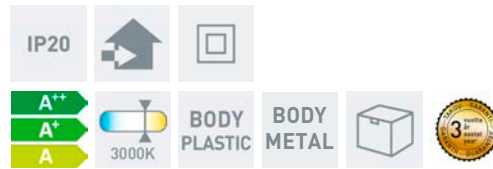
Stella is a practical series of reading lights and spotlights for those who appreciate minimalist design. The fixed LED light source of the simple and delicate lamp always gives off 170 lm of light. Use the bendy metal shaft to direct the light wherever you want. The power switch is handily located in the table top base. The Stella lamp series also contains a wall lamp and a spotlight with clip mounting.



STELLA DESK LAMP WH  
LED 2,5W 170LM 3000K 20 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 9610337 E-NR 7500775





## STELLA CLIP

### NIPISTINKOHDEVALAISIN

Stella kohdevalaisimella voit korvata pöytä- tai seinävalaisimen pysyvästi tai tilapäisesti, kun kiinnität sen pöydän- tai hyllynreunaan klipsillä. Ratkaisu vapauttaa työtilaa pöydällä ja kohdevalaisimen paikkaa on myös helppo muuttaa tarpeen mukaan. Siron ja pelkistetyn valaisimen kiinteä led-valonlähde antaa 170 lm valotehon. Taipuisan metallivarren avulla valo on helppo suunnata vapaasti. Stella-valaisinsarjaan kuuluu myös pöytä- ja seinävalaisin.

### ARMATUR MED KLÄMFÄSTE

Med spotlighten Stella kan du ersätta en bords- eller vägglampa både permanent eller tillfälligt. Fäst lampan i bords- eller hyllkantens med hjälp av clipsklämman. Du får en lösning som frigör arbetsytan på bordet. Dessutom flyttar du enkelt spotlampan till önskad plats vid behov. Den smäckra och renodlade armaturen har en led-ljuskälla som ger 170 lm. Tack vare det flexibla metallskafvet kan du enkelt rikta ljuset fritt dit du vill. I Stella-serien ingår även en bords- och en väggarmatur.

### CLAMP LUMINAIRE

The Stella spotlight can be used to replace a table or wall lamp, either temporarily or permanently, by attaching it to the edge of a table top or shelf with the clip mount. This solution frees up space on the table and allows the spotlight to be moved around quickly and easily when necessary. The fixed LED light source of the simple and delicate lamp always gives off 170 lm of light. Use the bendy metal shaft to direct the light wherever you want. The Stella lamp series also contains a table lamp and a wall lamp.



STELLA CLIP LED WH  
LED 2,5W 170LM 3000K 20 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 9610404 E-NR 7500777



6 435200 180025



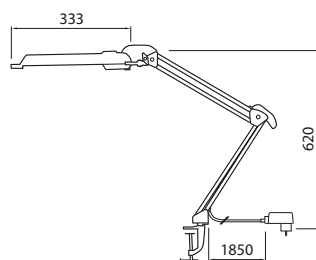
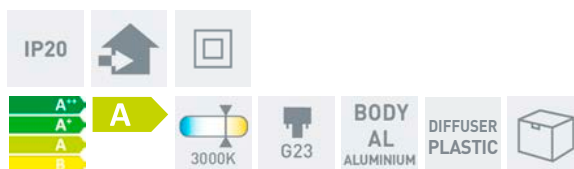
STELLA CLIP LED BK  
LED 2,5W 170LM 3000K 20 000H  
Musta | Svart | Black

NRO 9610405 E-NR 7500778



6 435200 180032





## CAMPUS

### PÖYTÄVALAISIN

Klassinen nivelletty työpöytävalaisin on hyvä valinta toimiston, koti-toimiston tai koululaisen työskentelyvaloksi. Valaisimessa on hyväksi havaittu ergonominen muotoilu: valaisinrunko on ulottuva ja valaistuskulman ja -asennon säätö on helppoa. Nivelletyn valaisinrungon ja varjostimen avulla vähennät häikäisyä ja helpotat työskentelyergonomiaa, kun suuntaat valon sinne missä sitä tarvitaan. Kiinnittä valaisin tukevasti pöytälevyn reunaan ruuvattavalla pöytäkiinnikkeellä. Valonlähteenä on vaihdettava pienloistelampsu.

### BORDSARMATUR

En klassisk skrivbordsarmatur med lysrör (G23, 11 W) för kontoret, hemmakontoret eller skolbänken. Ljuset är enkelt att både rikta och vinkla. Armaturen fästs smidigt i bordsskivan eller bänken med hjälp av ett medföljande flexibelt bordsfäste. 1,85 m anslutningskabel och trafo. Ljusutbyte 900 lumen och färgtemperatur 3000K.

### DESK LUMINAIRE

This classic jointed desk lamp is a great choice for an office, home office or children's homework station, for example. The lamp benefits from true and tested ergonomic design: the frame has extensive reach and adjusting the angle and position of the light is easy. The jointed lamp frame and shade allow you to reduce glare and improve work ergonomics by pointing the light to where it is needed. Attach the lamp firmly to the edge of a table top with the table mount and screws. The light source is a replaceable compact fluorescent bulb.

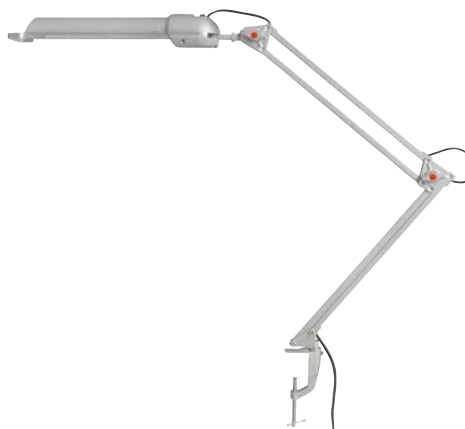


CAMPUS IP20 G23 11W WH  
G23 11W 900LM 3000K  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107047 E-NR 7503835



6 435200 145574



CAMPUS IP20 G23 11W GR  
G23 11W 900LM 3000K  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 9610342 E-NR 7501436



6 435200 192134





## VENLA

### PÖYTÄVALAISIN

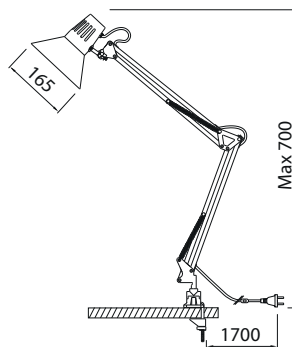
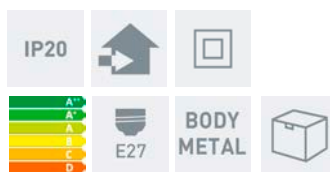
Perinteinen Venla-koululaisvalaisin on hyvä valinta työskentelyvaloksi myös toimistoon tai kotitoimistoon. Raikkaat trendivärit tuovat särmää sisustukseen. Kaksiosainen nivelletty varsi ja kääntyvä varjostin antavat monipuoliset säätömahdollisuudet. Vähennä häikäisyä ja helpota työskentelyergonomiaa ohjaamalla valokeila sinne missä valoa tarvitaan. Kiinnitys pöydän reunaan vapauttaa työtilaa pöydällä. Vahva ja kestävä metallirunko.

### BORDSARMATUR

Klassisk och tidlös skrivbordslampa och inredningsarmatur med E27 sockel. Den ledade armen och den vridbara lampskärmen gör Venla till en armatur som med enkla medel går att justera i önskat läge. Montering sker med hjälp av flexibelt skruvbart bordsfäste. Stark och hållbar metallram. 1,7 m anslutningskabel och on/off-brytare. Vi rekommenderar Airam LED-ljuskälla. Max 40 W.

### DESK LUMINAIRE

The traditional Venla student lamp also makes for a great work light for the office or the desk at home. The fresh trendy colours give the decor some edge. The two-piece jointed shaft and turning shade allow for versatile adjustment. Reduce glare and improve work ergonomics by pointing the light beam exactly where it is needed. As the lamp mounts to the edge of the table top, it frees up space on your desk. Strong and durable metal frame.



VENLA DESK LAMP E27 MAX 40W WH  
E27 MAX 40W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 9610328 E-NR 7500789



6 435200 151964



VENLA DESK LAMP E27 MAX 40W BK  
E27 MAX 40W  
Musta | Svart | Black

NRO 9610327 E-NR 7500790



6 435200 151988



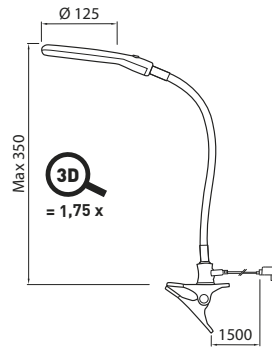
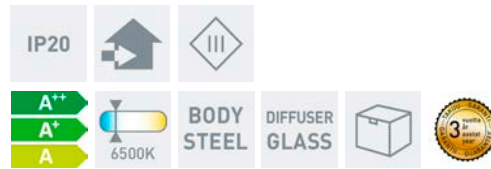
VENLA DESK LAMP E27 MAX 40W  
YELLOW  
E27 MAX 40W  
Keltainen | Gul | Yellow

NRO 9783065 E-NR 7503971



6 435200 235688





## LOOP CLIP 3D

### SUURENNUSLASIVALAISIN

Suurentava led-valaisin on erinomainen apuväline tarkkuutta vaativaan työhön kotona, työpaikalla ja harrastusten parissa. Valaisimessa on laadukas 3D-lasilinssi 1,75-kertaisella suurennusteholla. Kätevä taivuteltava varsi auttaa suuntaamaan valon juuri haluttuun kohtaan. Klipsikiinnityksen ansiosta valaisimen paikkaa on helppo vaihtaa. Lisäksi se vapauttaa työtillaa pöydällä. Virtakytkin on valaisimen rungossa.

### FÖRSTORINGSARMATUR

Loop förstoringslampor är en armaturfamilj med kombinationen ljus och förstoringsglas för att underlätta vid läsning, detalj- och precisionsarbeten. Ett utmärkt hjälpmedel såväl på arbetet som i hemmet. Armaturerna är försedd med en högkvalitets 3D-glaslinser och effektiv LED-ljuskälla. LOOP 3D+12D och LOOP XL 3D har dessutom ett stängningsbart lock på ovansidan så armaturerna fungerar som en vanlig skrivbordsarmatur. Ställ in önskad belysningsvinkel med hjälp av det böjbara skaftet. Tack vare det smidiga och justerbara bordsfästet är armaturen enkel att flytta. Stor 4" 3D-glaslins (1,75x).

### MAGNIFYING LUMINAIRE

This magnifying LED lamp is an excellent tool for precision work at home, at work or in one's hobbies. The lamp features a high-quality 3D glass lens with 1.75x magnification. The handy bending shaft allows you to fix the light exactly where you want it. The clip mount means that the lamp can be easily moved from place to place, and it also frees up space on your desk. The power switch is on the frame of the lamp.

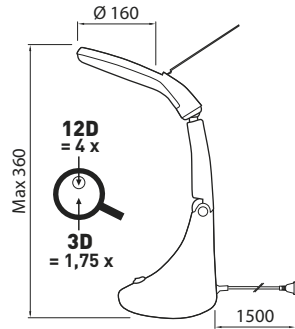
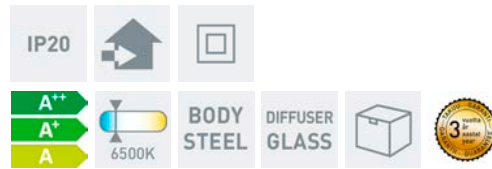


LOOP CLIP 3D LED 6W/865 570LM WH  
LED 6W 570LM 6500K 20 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126205 E-NR 7503658







## LOOP 3D + 12D

### SUURENNUSLASIVALAISIN

Suurennava led-valaisin on erinomainen apuväline tarkkuutta vaativaan työhön. Valaisimen ansiosta molemmat kädet jäävät vapaaksi ja voit keskittyä olennaiseen. Loop 3D + 12D on monipuolinen tehokas led-suurennuslasivalaisin, jossa on kaksoislinssi: iso 4" 3D-linssi (1,75x), jossa pienempi 12D-linssi 4-kertaisella suurennuksella. Valaisin seisoo vapaasti pöydällä ja sen virtakytkin on jalustassa. Suljettava kansi kiinnipainettuna valaisin toimii myös tavallisena työpistevalaisimena.

### FÖRSTORINGSARMATUR

Loop förstoringslampor är en armaturfamilj med kombinationen ljus och förstoringsglas för att underlätta vid läsning, detalj- och precisionsarbeten. Ett utmärkt hjälpmedel såväl på arbetet som i hemmet. Armaturerna är försedd med en högkvalitets 3D-glaslinser och effektiv LED-ljuskälla. LOOP 3D+12D och LOOP XL 3D har dessutom ett stängningsbart lock på ovansidan så armaturerna fungerar som en vanlig skrivbordsarmatur. Mångsidig, fristående och effektiv led-förstoringsarmatur för skrivbordsbruk. Dubbla linser: en stor 4" 3D-lins (1,75x) och en infälld 12D-lins med 4 gångers förstoring.

### MAGNIFYING LUMINAIRE

This magnifying LED lamp is an excellent tool for work that requires precision. The lamp leaves both of your arms free so that you can focus on what is important. The Loop 3D + 12D is a versatile and powerful magnifying LED lamp with a double lens: a large 4" 3D lens with 1.75x magnification that contains a smaller 12D lens with 4x magnification. The lamp stands on the table freely and its power switch is on the base. When the lid is closed, the lamp serves as a regular desk lamp.



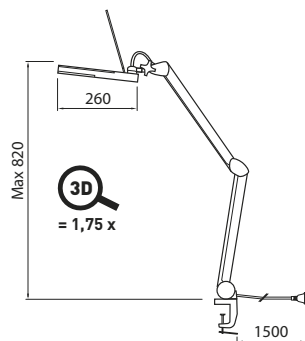
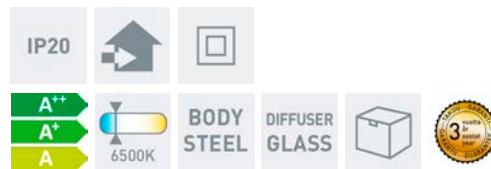
LOOP 3D+12D 6W/865 570LM WH  
LED 6W 570LM 6500K 20 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118731 E-NR 7503334



6 435200 219640





## LOOP XL 3D

### SUURENNUSLASIVALAISIN

Suurentava led-valaisin on erinomainen apuväline tarkkuutta vaativiin töihin ja harrastuksiin. Valaisimen tehokkaassa 5" 3D-lasilinssissä on 1,75-kertainen suurennusteho. Kiinnitä valaisin tukevasti pöydän tai tason reunaan ruuvattavalla pöytäkiinnikkeellä. Suljettava kansi kiinnipainettuna valaisin toimii myös tavallisena työpistevalaisimena. Virtakatkaisija on valaisimen rungossa.

### FÖRSTORINGSARMATUR

Loop förstöringslampor är en armaturfamilj med kombinationen ljus och förstöringsglas för att underlätta vid läsning, detalj- och precisionsarbeten. Ett utmärkt hjälpmedel såväl på arbetet som i hemmet. Armaturerna är försedd med en högkvalitets 3D-glaslinser och effektiv LED-ljuskälla. LOOP 3D+12D och LOOP XL 3D har dessutom ett stängningsbart lock på ovansidan så armaturerna fungerar som en vanlig skrivbordsarmatur. Rejält tilltagen led-förstoringsarmatur, både när det gäller storlek och effekt. Enkel att fästa i bordet eller bänken med hjälp av det flexibla bordsfästet. 5" 3D-lins (1,75x).

### MAGNIFYING LUMINAIRE

This magnifying LED lamp is an excellent tool for precision work and hobbies. The powerful 5" 3D lens of the lamp has 1.75x magnification. Attach the lamp firmly to the edge of a table top or work surface with the provided mount and screws. When the lid is closed, the lamp serves as a regular desk lamp. The power switch is on the frame of the lamp.



LOOP XL 3D LED 8W/865 760LM WH  
LED 8W 760LM 6500K 20 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118729 E-NR 7502712





# LIV

## PÖYTÄVALAISIN

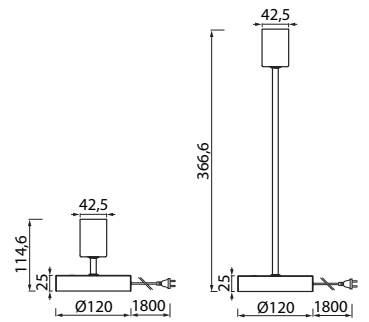
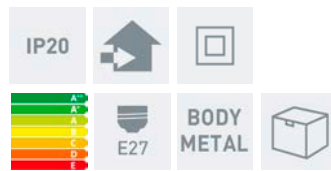
Varman sisustajan tyyliin sopii yksinkertainen Liv-pöytävalaisinsarjaan. Kauniit Decor-sisustuslamput näyttävät erityisen upeilta näissä valaisimissa, kun valonlähdettä ei haluta peittää. Trendikäs Liv on tarkoitettu käytettäväksi nimenomaan ilman varjostinta. Laadukas kangasjohto tuo sisustukseen viimeistellyn ilmeen. Valitse sisustukseesi sopivat runko- ja lampuvärit ja yhdistä erikorkuiset Liv-valaisimet katseen vangitsevaksi ryhmäksi.

## BORDSARMATUR

Enkel, stilren och dekorativ armaturfamilj med bordsarmaturer i två storlekar, 15 & 30 cm, samt pendelupphäng med 1,8 m anslutningssladd. Samtliga armaturer med högkvalitativ textilsladd med stickpropp. E27-sockel - välj lämplig Airam-ljuskälla för att skapa din egen design, fördelaktligen en filamentlampa för vacker sken och dekorativt intryck.

## DESK LUMINAIRE

The simple Liv series of table lamps is a great fit for decorators who know what they want. The beautiful Decor bulbs look especially terrific when the light source is exposed. The trendy Liv is specifically intended to be used without a shade. The high-quality fabric cord brings the finishing touch to the look. Choose the frames and lamps in colours that suit your decor and use Liv lamps of unequal heights to create a grouping that is sure to catch the eye.



LIV DESK LAMP E27 MAX 40W 15CM WH  
E27 MAX 40W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126241 E-NR 7504132



6 435 200 240675



LIV DESK LAMP E27 MAX 40W 15CM BK  
E27 MAX 40W  
Musta | Svart | Black

NRO 4126242 E-NR 7504133



6 435 200 240699

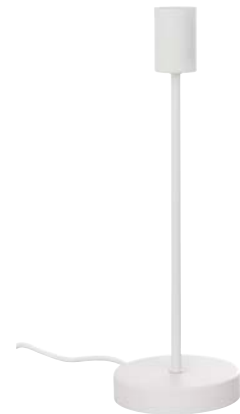


LIV DESK LAMP E27 MAX 40W 15CM NI  
E27 MAX 40W  
Satiini nikkeli | Satin nickel | Satin nickel

NRO 4126243 E-NR 7504134



6 435 200 240712

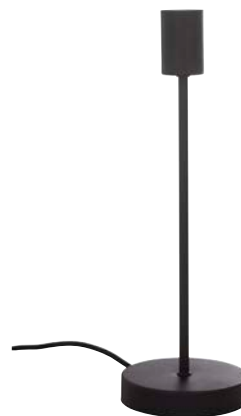


LIV DESK LAMP E27 MAX 40W 30CM WH  
E27 MAX 40W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126244 E-NR 7504135



6 435 200 240736

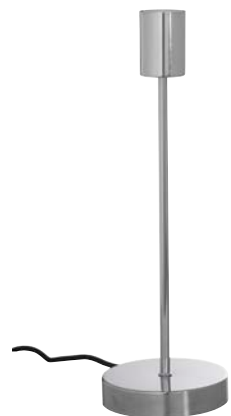


LIV DESK LAMP E27 MAX 40W 30CM BK  
E27 MAX 40W  
Musta | Svart | Black

NRO 4126245 E-NR 7504136



6 435 200 240750



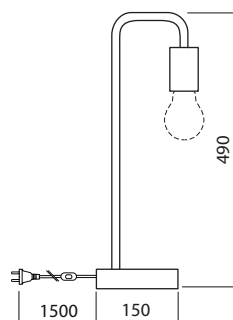
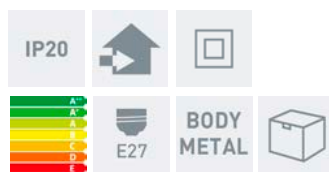
LIV DESK LAMP E27 MAX 40W 30CM NI  
E27 MAX 40W  
Satiini nikkeli | Satin nickel | Satin nickel

NRO 4126246 E-NR 7504137



6 435 200 240774





## NITA

### PÖYTÄVALAISIN

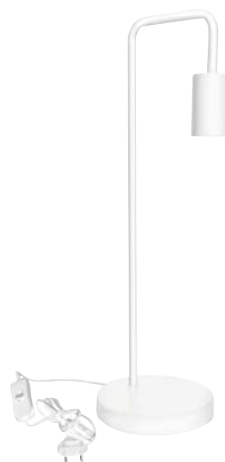
Selkeä ja puhdaslinjainen Nita-pöytävalaisin sopii minimalistin sisustustyyliin. Kauniit Decor-sisustuslamput näyttävät erityisen upeilta kun valonlähdettä ei peitetä ja laadukas tekstiilijohto tuo sisustukseen viimeistellyn ilmeen. Valitse sisustukseesi sopiva runko- ja lamppuväri, musta tai valkoinen, ja sisustukseesi sopiva kaunis led-lamppu, pyöräkupuinen, vakiokupuinen tai nostalginen Edison-kupu. Lamppukuvun muodon ja värin valinta vaikuttaa oleellisesti valaisimen ilmeeseen.

### BORDSARMATUR

Enkel och stilfull bordsarmatur som ger ett tidlöst uttryck och dekorativt inslag i de flesta miljöer. Armaturen har en E27 sockel och passar utmärkt att bestyckas med dekorativa filamentlampor i olika storlekar och utföranden. Svart eller vit.

### DESK LUMINAIRE

The simple and clean-lined Nita table lamp is ideal for minimalist decorators. The beautiful Decor bulbs look especially terrific when the light source is exposed, and the high-quality fabric cord brings the final finishing touch to the look. Choose the frames and lamps to match your decor (either black or white), pick a beautiful and appropriate LED bulb and choose between a round, standard or Edison dome. The shape and colour of the dome have a crucial impact on the look of the lamp.



NITA DESK LAMP E27 MAX 40W WH  
E27 MAX 40W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 9783077 E-NR 7503973



6 435200 235923



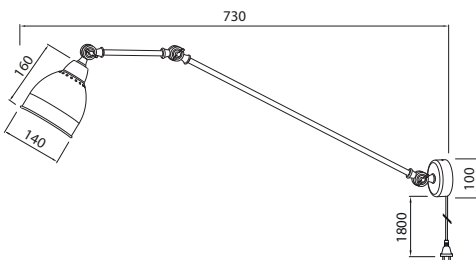
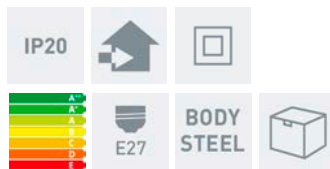
NITA DESK LAMP E27 MAX 40W BK  
E27 MAX 40W  
Musta | Svart | Black

NRO 9783078 E-NR 7503974



6 435200 235947





## SANSA

### SEINÄVALAISIN

Trendikkäässä seinävalaisimessa yhdistyvät klassisen ja modernin tyylin liitto. Valaisimen rungossa on rauhallisen himmeä mattapintainen sävy. Hopeanvärinen metallinhohde funktionaalisissa yksityiskohdissa piristää ja tukee viimeisteltyä muotokieleltä. Sansa-valaisinsarjaan kuuluu seinävalaisimen lisäksi myös pöytävalaisin ja kattovalaisin. Luo sisustukseen tyyliiltään harmoninen kokonaisuus yhdistelemällä saman sarjan valaisimia huonetilaan.

### VÄGGARMATUR

En trendig väggarmatur som kombinerar klassisk och modern stil i en snygg helhet. Armaturens mjukt mattade yta ger ett lugnt och harmoniskt intryck. De funktionella detaljernas silvriga metallglans både piggar upp och hjälper till att lyfta fram armaturens genomarbetade formspråk. I Sansa-serien ingår utöver vägglampan även en bordarmatur och en tpendelarmatur. Inred rummet till en harmonisk helhet genom att kombinera armaturer från samma serie.

### WALL LUMINAIRE

This trendy wall lamp is a union of classic style and modernity. The body of the lamp has a calm dim matte hue. The silvery metallic shine of functional details is refreshing and complements the finished design of the lamp. In addition to the wall lamp, the Sansa series also contains a table lamp and a ceiling lamp. Create a harmonious decoration style by combining different lamps from the same series.



SANSA WALL LAMP E27 MAX 40W WH-SI  
E27 MAX 40W  
Valkoinen/hopea | Vit/silver | White/silver

NRO 4118751 E-NR 7503119



SANSA WALL LAMP E27 MAX 40W GR-SI  
E27 MAX 40W  
Harmaa/hopea | Grå/silver | Grey/silver

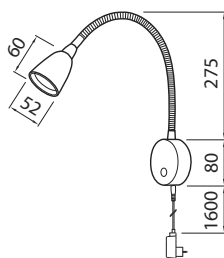
NRO 4126222 E-NR 7504062



SANSA WALL LAMP E27 MAX 40W BK-SI  
E27 MAX 40W  
Musta/hopea | Svart/silver | Black/silver

NRO 4126223 E-NR 7504063





# STELLA

## SEINÄVALAISIN

Stella on käytännöllinen luku- ja kohdevalosarja minimalistista muotoilua arvostavalla. Siron ja pelkistetyt valaisimen kiinteä led-valonlähde antaa 170 lm valotehon. Suuntaa valo taipuisan metallivarren avulla vapaasti mihin suuntaan tahansa. Virtakatkaisija on kätevästi seinäjälustassa. Stella-valaisinsarjaan kuuluu myös kohdevalaisin, jossa on klipsikiinnitys ja pöytävalaisin.

## VÄGGARMATUR

Stella är en serie praktiska läslampor och spotlightarmaturer för den som uppskattar minimalisk enkel design. Den smäckra och renodlade armaturen har integrerade led-ljuskälla på 170 lm. Rikta ljuset med hjälp av det flexibla skaftet fritt åt vilket håll som helst. Strömbrytaren sitter praktiskt placerad på armaturens väggfäste. I Stella-serien ingår även en spotlightarmatur med klipsfäste samt en bordsarmatur.

## WALL LUMINAIRE

Stella is a practical series of reading lights and spotlights for those who appreciate minimalist design. The fixed LED light source of the simple and delicate lamp always gives off 170 lm of light. Use the bendy metal shaft to direct the light wherever you want. The power switch is handily located on the lamp's base. The Stella lamp series also contains a table lamp and a spotlight with clip mounting.



STELLA WALL LAMP WH  
LED 2,5W 170LM 3000K 20 000H  
Valkoinen | Vit | White

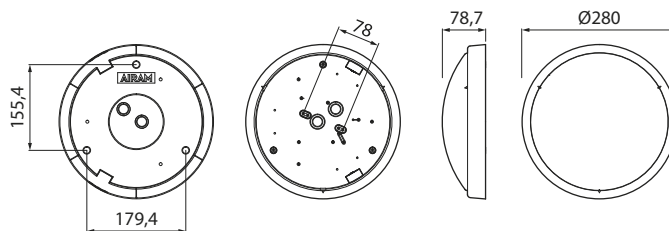
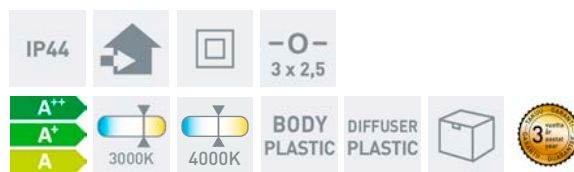
NRO 4116449 E-NR 7502284



6 435200 215048



-/6/210



## ZEO

### PLAFONDI

Zeo-plafondilla yleisvalaiset kodin kylpyhuoneen ja kodinhoitotilan. Roiskevesisuojaus IP44 led-valaisimet voi asentaa kuiviin ja kosteisiin sisätiloihin. Polykarbonaattirunko on pyöreä ja matala, se pinta-asennetaan seinään tai helposti katon jakorasiaan. Puhdas tai kirkas valkoinen AC led-valo valaisee tasaisesti ja syttyy heti. Valitse Airam Zeo Duo, kun haluat tehdä itse helpon ja nopean sähköasennuksen tai vaihtaa valaisimen valon väriämpötilaa.

### PLAFOND

Med en Zeo plafond ger du hemmets badrum och tvättstuga en bra allmän belysning. De stänkvattenskyddade IP44-armaturerna kan installeras i både torra och våta utrymmen inomhus. Stommen i polykarbonat är rund och låg, den ytinstalleras på väggen eller i takets fördelardosa. Ett rent och klart vitt led-ljus belyser jämnt och tänds genast. Välj Airam Zeo Duo när du vill göra en enkel och snabb installation. AC-LED. Finns in färgtemperatur 3000K och 4000K.

### CEILING LIGHT

Zeo ceiling luminaire provides general lighting to a bathroom or utility room. Splash-proof IP44 LED luminaires can be mounted indoors in dry or wet spaces. The polycarbonate body is round and with a low profile, and it is easy to surface-mount on a wall or a ceiling terminal. The clean or clear AC LED provides even lighting, and lights up instantly. Select Airam Zeo Duo when you want to have easy electrical installation or to change a luminaire's colour temperature.



ZEO 280 IP44 12W/830 850LM WH  
LED 12W 850LM 3000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126262 E-NR 7504259



6 435 200 2420 51



ZEO 280 IP44 12W/840 850LM WH  
LED 12W 850LM 4000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126229 E-NR 7504081



6 435 200 2388 94





## ZEO (80)

### TELINE

Myyvälölöiden kampanja- ja visuaaliseen mainontaan soveltuva, 4-väripainettu Airam Zeo-valaisinlava sisältää 80 kpl kuluttajapakkaukseen pakattua Zeo-plafondia. Tuotevaihtoehdot ovat joko 80 kpl 3000 kelvinin tai 80 kpl 4000 kelvinin Zeo IP44 -valaisimia. Telineen mitat ovat leveys 1200 mm, syvyys ja korkeus 800 mm (julistekorkeus 400 mm), ja tilantarve on 0,96 m<sup>2</sup>. Aaltopahvinen teline toimitetaan eurolavalla valmiiksi koottuna, mukana on esiintaitettava tuotejuliste, jossa tila hintaetiketille.

### DISPLAY

En 4-färgstryckt pall-display som lämpar sig för butikskampanjer och visuella marknadsföring. Pallen är lastad med Airam Zeo-armaturer och innehåller 80 st Zeo-plafonder förpackade i konsumentförpackning. Som produktalternativ finns antingen 80 st 3000 kelvin eller 80 st 4000 kelvin Zeo IP44-armaturer. Ställningens mått; bredd 1200 mm, djup och höjd 800 mm (affischhöjd 400 mm), och utrymmeskravet är 0,96 m<sup>2</sup>. Ställningen i wellpapp levereras färdigt monterad på en europall, inkluderat finns en produktaffisch som viks fram och den har utrymme för prisetiketter.

### DISPLAY

A full-colour set of 80 Airam Zeo ceiling luminaires packaged together are suitable for shop campaigns and visual advertising. You can choose either 80 pcs of 3000 or 4000 kelvin Zeo IP44 luminaires. The unit is 1200 mm wide, 800 mm deep and high (poster height 400 mm), and the space requirement is 0.96 m<sup>2</sup>. The unit is delivered pre-assembled on a Euro pallet, and also includes a foldable product poster, with room for a price tag.



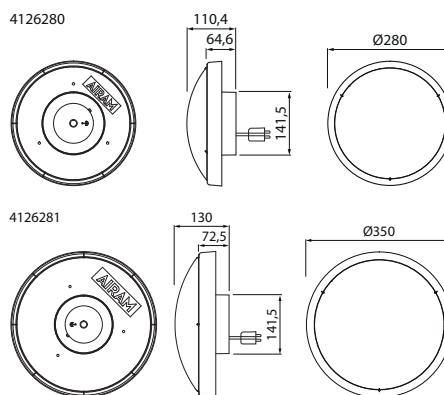
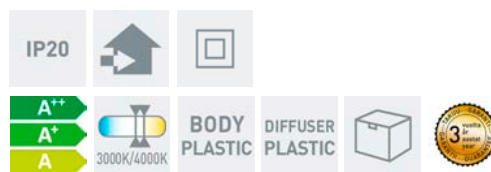
ZEO 3000K DISPLAY (80)  
NRO 9710017 E-NR 7504260



ZEO 4000K DISPLAY (80)  
NRO 9710016 E-NR 7504256







## ZEO DUO

### PLAFONDI

Kodin kuivien sisätilojen yleisvalaisin, pyöreä Zeo Duo -plafondi asennetaan katon valaisinpistorasiaan. Kytket sen helposti valmiilla valaisinpistotulpalla ja kiinnität koukulla kattoon ilman työkaluja. Voit valita kätevästi kytkimellä ennen asennusta valon värilämpötilan 3000K tai 4000K. Valo on tasainen ja syttyy heti. Polykarbonaattirungon ja -kuvun suojaus mekaanisia iskuja vastaan on paras IK10-luokka. Airam Zeo-sarjaan kuuluu myös IP44-roiskevesisuojaattu kylpyhuonevalaisin.

### PLAFOND

Den nya runda Zeo Duo -plafonden är en allmänbelysningsarmatur för hemmets torra utrymmen inomhus. Installeras snabbt och enkelt i takets befintliga armaturuttag via medlevererad kontakt och med en krok, helt utan verktyg. Du kan själv enkelt välja ljusets färgtemperatur 3000K eller 4000K med en brytare i armaturen innan installation. Ljuset är jämnt, homogent och tänds genast. Stomme i polykarbonat och -godkänd enligt slagålighetsklass IK10. Zeo Duo finns i två storlekar med två olika effekter. Till Airam Zeo-serien hör också ZEO IP44 plafond.

### CEILING LIGHT

The round Zeo Duo general ceiling luminaire for dry spaces, can be mounted on a ceiling light socket. Simply connect the plug and hang on the ceiling hook. Before mounting the luminaire, use the switch to set the colour temperature to either 3000 or 4000 K. The light is even and lights up instantly. The polycarbonate base and shade has the best mechanical impact resistance, IK10. The Airam Zeo range also includes an IP44 splash-proof bathroom luminaire.



ZEO 280 DUO IP20 12W/830C 850LM WH  
LED 12W 850LM 3000K/4000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

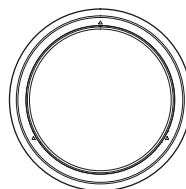
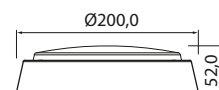
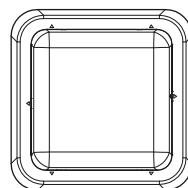
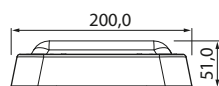
NRO 4126280 E-NR 7016432



ZEO 350 DUO IP20 18W/830C 1100LM WH  
LED 18W 1100LM 3000K/4000K  
35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126281 E-NR 7016441





## PRIMO

### PLAFONDI

Pyöreä tai neliömallinen Primo-plafondi soveltuu kuivan ja kostean sisätilan yleisvalaisuun asennettuna seinään tai kattoon. Valaisimen polykarbonaattirunko ja -kupu kestää mekaanisia iskuja (paras IK10-suojaus) ja roiskevettä (IP44-suojaus). Pienikokoinen valaisin on helppo asentaa katon jakorasiaan ja ahtaisiin tiloihin. Rungon halkaisija on vain 200 mm. Led-valon määrä vastaa 60 W hehkulamppua, virrankulutuksen ollessa vain 8 W.

### PLAFOND

Mångsidig liten och tålig led-armatur med IP44-klass, avsedd för allmänbelysning. Lämplig för tak- eller väggmontering och kan anslutas direkt i dosa. Rund (P) eller kvadratisk (N) modell med diameter 200 mm eller 200 x 200 mm, vilket gör den lämplig även för trånga och små utrymmen i både torra och våta miljöer. Mycket enkel att installera. Högsta slagåfångningsklass IK10. Ljusutbyte 600 lm. Färgtemp. 3000K varmvit.

### CEILING LIGHT

The round or rectangular Primo ceiling luminaire is suitable for providing general lighting to a dry or wet room; it can also be mounted on the wall. The luminaire's polycarbonate base and shade can withstand mechanical impacts (best IK10 protection) and water splashes (IP44). The small luminaire is easy to mount to the ceiling terminal and in narrow spaces. The body diameter is only 200 mm. The amount of light produced by the LED is equivalent to a 60 W incandescent lamp, while the current drain is only 8 W.



PRIMO N 8W/830 600LM WH SQUARE  
LED 8W 600LM 3000K 30 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116190 E-NR 7502741



-/8/192

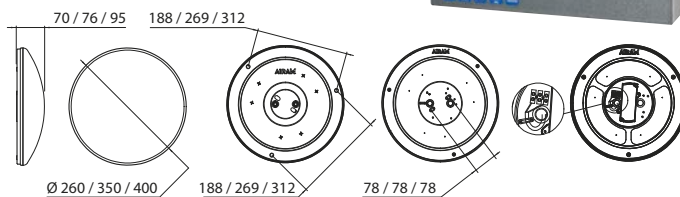
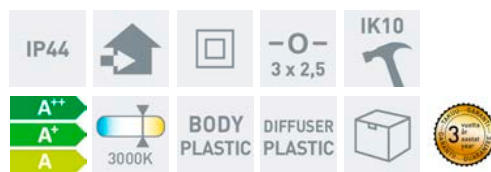


PRIMO P 8W/830 600LM WH ROUND  
LED 8W 600LM 3000K 30 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116191 E-NR 7502742



-/8/192



## AREX

### PLAFONDI

Suosittelemme IP44-roiskeveisuojattuja Arex-plafondeja kodin yleisvalaistukseen kuivissa ja kosteissa sisätiloissa. Valaisimen voi asentaa myös lämmittämättömään sisätilaan, esim. autotalliin tai pesutilan yhteyteen, käyttöympäristösuositus on -30° C – +45° C. Pinta-asennat ne helposti suoraan katon jakorasiaan tai seinään. Kestävä, matala runko ja kupu valmistetaan polykarbonaatista, valaisimilla on paras IK10-suojaluokitus mekaanisia iskuja vastaan. Mallistoon kuuluu kolme kokoa, joiden halkaisija on 260 mm, 350 mm ja 400 mm. Kiinteän led-valon väriämpötila on puhdas valkoinen.

### PLAFOND

Plafondserie med robusta och prisvärda tak- och väggarmaturer med låg profil avsedda för allmänbelysning. Enkel installation då Arex kan installeras direkt i eldosan. IP44 för både torra och våta utrymmen. Testad för temp.intervall -30 °C till +45 °C. Högsta slagtlighetsklass (IK-klass 10). Arex-modellerna omfattar tre olika storlekar och effekter. För återförsäljare finns ett kampanjställ i wellpapp. Rundstrålande. Färgtemp. 3000K. 800-1800 lm.

### CEILING LIGHT

We recommend the IP44 splash-proof Arex ceiling luminaires for general lighting at home in dry or wet rooms. The luminaire can also be mounted in an unheated room, such as a garage or shower room, with the recommended temperature between -30 °C and +45 °C. They are easy to surface-mount on the ceiling terminal or wall. The durable, low-profile shade is made of polycarbonate, and the luminaires have the best mechanical impact resistance (IK10). The range consists of three sizes, 260 mm, 350 mm and 400 mm in diameter. The colour temperature of the fixed LED is clean white.



AREX 260 IP44 8W/830 800LM WH  
LED 8W 800LM 3000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116407 E-NR 7501895



AREX 350 IP44 12W/830 1200LM WH  
LED 12W 1200LM 3000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116408 E-NR 7501896



AREX 400 IP44 18W/830 1800LM WH  
LED 18W 1800LM 3000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116409 E-NR 7501897





## AREX (62)

### TELINE

Myyntitilojen visuaaliseen mainontaan ja kampanjakäyttöön soveltuva, 4-väripainettu Airam Arex-valaisinlava sisältää 62 kpl kuluttajapakaukseen pakattuja Arex-plafondeja, 28 kpl Arex 260, 20 kpl Arex 350 ja 14 kpl Arex 400 -valaisinta. Telineen leveys on 1200 mm, syvyys ja korkeus on 800 mm. Julisteen korkeus on 400 mm. Tilantarve on 0,96 m<sup>2</sup>. Aaltopahvinen teline toimitetaan valmiiksi eurolavalla koottuna. Esiintaitettavassa tuotejulisteessa on tilaa hintaetiketeille.

### DISPLAY

En 4-färgstryckt palldisplay som lämpar sig för butikskampanjer och visuella marknadsföring. Pallen är lastad med Airam Arex-armaturer och innehåller totalt 62 st Arex-plafonder förpackade i konsumentförpackning. 28 st Arex 260, 20 st Arex 350 och 14 st Arex 400-armaturer. Palldisplayens bredd är 1200 mm, djup och höjd 800 mm. Affischens höjd är 400 mm. Utrymmeskravet är 0,96 m<sup>2</sup>. Ställningen i wellpapp levereras färdigt monterad på en europall. På produktaffischen som viks fram, finns utrymme för prisetiketter.

### DISPLAY

A full-colour set of Airam Arex ceiling luminaires is suitable for visual advertising in shops and for campaigns. The set consists of 62 pcs of Arex ceiling luminaires in consumer packaging: 28 pcs Arex 260, 20 pcs Arex 350 and 14 pcs Arex 400. The unit is 1200 mm wide, and 800 mm deep and high. The poster height is 400 mm. The space requirement is 0.96 m<sup>2</sup>. The unit is delivered pre-assembled on a Euro pallet. The foldable product poster has room for a price tag.



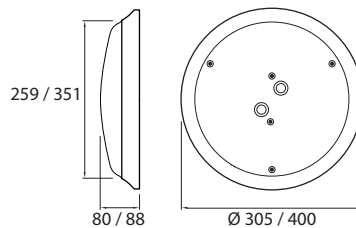
AREX DISPLAY (62)

NRO 9710007 E-NR 7502639



6 435200 208897





# RIO

## PLAFONDI

Valitse kodin sisätilojen yleisvalaisimeksi Airam Rio -plafondi, kun valaisimen rungon ja kuvun täytyy kestää kylmyyttä, kuumuutta ja kosteutta. Käyttöympäristöön -30 °C – +45 °C soveltuvan Rio:n voit asentaa seinän tai katon jakorasiaan, esim. kylpyhuoneeseen, kodinhoitotilaan, autotalliin ja autokatokseen. Polykarbonaatista valmistetuilla, IP44-roiskevesisuojatulla valaisimilla on paras IK10-suojausluokitus mekaanisia iskuja vastaan. Puhdas valkoinen led-valo valaisee tasaisesti. Radar-liiketunnistimella toimivassa mallissa säädetään mikroaaltotutkan tunnistusalue, aika-asetus ja hämäläkytkimen toiminta.

## PLAFOND

Led-plafond för allmänbelysning i hemmiljö, utmärkt för t ex badrum, tvättstuga, garage och carport. Enkel att installera direkt i eldosa. IP44 för såväl torra som våta utrymmen och testad för temp.intervall -30 °C till +45 °C. Serien omfattar även en modell med radarbaserad rörelsedetektor (mikrovågsradar) med inställbart detektionsområde, brinntid och skymningsrelä (lux-brytare). Två storlekar & effekter. Rundstrålande 3000K eller 4000K.

## CEILING LIGHT

Choose Airam Rio ceiling luminaire for general lighting in your home if both the body and the shade must withstand high and low temperatures and humidity. Rio, which has a temperature range from -30 °C to +45 °C, can be mounted either on the wall or ceiling on a terminal, in the bathroom, utility room, garage or car shelter, for example. The IP44 splash-proof luminaires made of polycarbonate have the best mechanical impact resistance (IK10). The clean white LED provides even light. Also available with a radar motion sensor with an adjustable sensing area, time setting and a photo-electronic control unit (PECU).



RIO 305 IP44 12W/830 WH  
LED 12W 1000LM 3000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White



RIO 305 IP44 12W/830 SENSOR WH  
LED 12W 1000LM 3000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

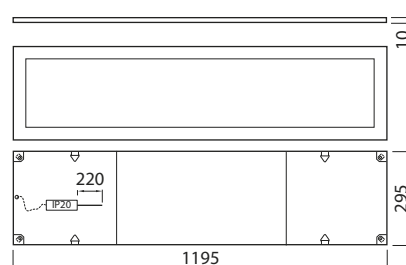
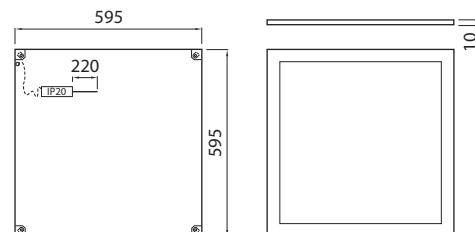
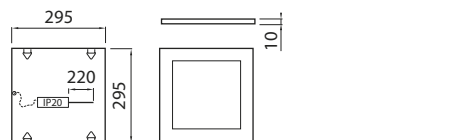


RIO 305 IP44 12W/840 WH  
LED 12W 1000LM 4000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White



RIO 400 IP44 20W/830 WH  
LED 20W 1600LM 3000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White





## KOTO

### PANEELI

Triac-himmennettävät ja tasaisesti valaisevat KOTO led-moduulivalaisimet soveltuvat yleisvalaistukseen, esim. työtilat, eteiset, keittiöt, kodinhoitohuoneet ja kuivat varastot. Mallistoon kuuluu matalaprofiliset, neliön- ja suorakaiteenmalliset led-paneelivalaisimet. Kirkkaan valkoiset ledit valaisevat tasaisesti ja miellyttävästi. 6060-malli valaisee erityisen tasaisesti, koska valonlähteet on sijoitettu valaisimen sisäreunoille. Tutustu monipuolisiin kattoon- ja välikattoon asennusvaihtoehtoihin ja valitse sopivin uppo- ja pinta-asennus tai vajjeriripustus.

### PANEL

KOTO är en LED-baserad panelarmatur som är dimbar med Triac. Ger ett jämt och behagligt ljus och passar som allmänbelysning till exempel i arbetsrum, tamburer, kök, tvättrum och torra förråd. Till produktfamiljen hör led-paneler som har låg profil och är kvadratiska eller rektangulära i flera olika storlekar. Finns med många flexibla installationsalternativ; ytmontering med ram, infällt i undertak med installationsram eller med justerbart vajerupphäng för pendelmontage.

### PANEL

The TRIAC-dimmable KOTO modular LED luminaires distribute the light evenly. They are a great choice for general lighting e.g. in workspaces, entrances, kitchens, utility rooms and dry storerooms. The range includes low-profile, square and rectangular LED panel luminaires. The bright white LEDs provide a pleasant and even light. With its light sources positioned on the inside edges, the 6060 model distributes a particularly even light. Review the versatile installation options for regular and suspended ceilings and choose between surface, suspended or recessed mounting.



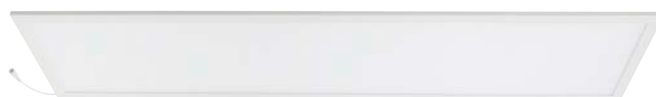
KOTO 3030 IP40 18W/840 DIM  
LED 18W 1600LM 4000K 35 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4297224 E-NR 7014905



KOTO 6060 IP40 40W/840 DIM  
LED 40W 3600LM 4000K 35 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4297225 E-NR 7014906



KOTO 3012 IP40 40W/840 DIM  
LED 40W 3600LM 4000K 35 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4297226 E-NR 7014907





## KOTO

### UPPOASENNUSKEHYYS

Airamien matalaprofiiliset KOTO led-paneelit on helppo asentaa välikattoon uppoasennuksena, sillä ne eivät vaadi juuri ollenkaan asennustilaa. Mallistoon kuuluu uppoasennuksessa tarvittavat neliön- ja suorakaiteenmalliset uppoasennuskehykset. Tasaisesti valaisevia ja triac-himmennettäviä Koto-moduulivalaisimia valmistetaan kolme eri kokoa. Ne soveltuvat yleisvalaistukseen, esim. työtilat, eteiset, keittiöt, kodinhoitohuoneet ja kuivat varastot. Voit myös pinta-asentaa Koto led-paneelit tai ripustaa ne vajjeriripustussarjalla.

### INFÄLLD MONTERINGSRAM

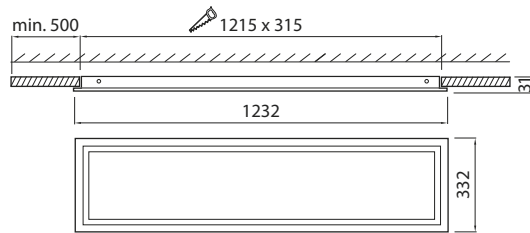
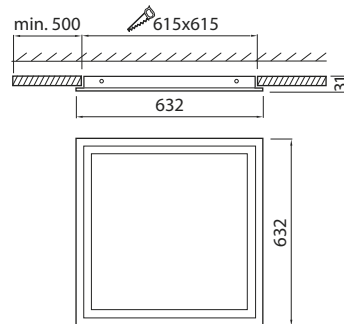
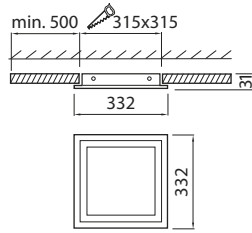
Airams KOTO led-paneler med låg profil är lätta att installera med försänkt installation i undertak eftersom de kräver minimalt med installationsutrymme. Till sortimentet hör de kvadratiska och rektangulära installationsramarna som används vid infällt montage. Koto LED-paneler ger en jämn och behaglig belysning och kan dimras med triac-dimmer. Armaturer finns i tre olika storlekar. Mycket lämpliga som allmän belysning i till exempel arbetsrum, tambur, kök, tvättrum och torra förråd. Du kan även ytinstallera Koto led-panelerna eller hänga upp dem med en vajerupphängningsatts.

### RECESSED MOUNTING FRAME

Recessed mounting of Airam's low-profile KOTO LED panels is easy, as the installation requires very little space. The range includes square and rectangular mounting frames that are required for recessed mounting. The TRIAC-dimmable Koto modular luminaires are available in three sizes. They distribute light evenly and are a great choice for general lighting e.g. in workspaces, entrances, kitchens, utility rooms and dry storerooms. The Koto LED panels can also be surface mounted or suspended by using the wire suspension kit.



BODY  
AL  
ALUMINIUM



KOTO 3030 RECESSED MOUNT.FRAME  
WH  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4297230 E-NR 7014911



KOTO 6060 RECESSED MOUNT.FRAME  
WH  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4297231 E-NR 7014912



KOTO 3012 RECESSED MOUNT.FRAME  
WH  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4297232 E-NR 7014913





## KOTO

### PINTA-ASENNUSKEHYYS

Airamien matalat KOTO led-paneelit on helppo asentaa kattoon pinta-asennuksena. Mallistoon kuuluu neliön- ja suorakaiteenmalliset pinta-asennuskehyykset. Tasaisesti valaisevia ja triac-himmennettäviä Koto-moduulivalaisimia valmistetaan kolme eri kokoa. Ne soveltuvat yleisvalaistukseen, esim. työtilat, eteiset, keittiöt, kodinhoitohuoneet ja kuivat varastot. Voit myös uppoasentaa Koto led-paneelit tai ripustaa ne vajjeriripustussarjalla.

### UTANPÅLIGGANDE MONTERINGSRAM

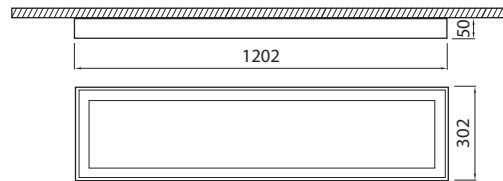
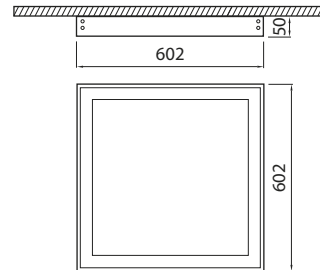
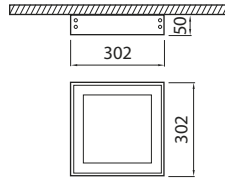
Airamns låga KOTO led-paneler är enkla att installera i taket och med fördel även som ytinstallation. Till sortimentet hör utanpåliggande monteringsramar som är kvadratiska eller rektangulära och som fästs direkt i taket. Koto penelarmaturer ger ett jämnt och behagligt ljus samt kan dimras med triac-dimmer. Armaturer finns i tre olika storlekar, lämpliga för allmänbelysning i t.ex. arbetsrum, tambur, kök, tvättrum och torra lager. Du kan även installera Koto led-panelerna försänkt i taket/undertaket, eller pendla med en vajerupphängningsatts.

### SURFACE MOUNTING FRAME

Surface mounting of Airam's low-profile KOTO LED panels is easy. The range includes square and rectangular surface mounting frames. The TRIAC-dimmable Koto modular luminaires are available in three sizes. They deliver light evenly and are a great choice for general lighting e.g. in workspaces, entrances, kitchens, utility rooms and dry storerooms. The Koto LED panels can also be recessed or suspended by using the wire suspension kit.



BODY  
AL  
ALUMINIUM



KOTO 3030 SURF. MOUNTING FRAME  
WH  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4297227 E-NR 7014908



KOTO 6060 SURF. MOUNTING FRAME  
WH  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4297228 E-NR 7014909



KOTO 3012 SURF. MOUNTING FRAME  
WH  
Valkoinen | Vit | White

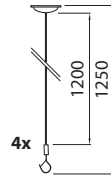
NRO 4297229 E-NR 7014910







BODY  
STEEL



## KOTO

### VAIJERIRIPUSTUSSARJA

Ripusta Airamín KOTO led-paneelit kattoon teräksestä valmistetulla Koto-vaijeriripustussarjalla. Asennus on helppoa, taita esiin paneelin kannattimet ja kiinnitä jousihaat. Suurin asennuskorkeus on 1250 mm. Triac-himmennettäviä ja tasaisesti valaisevia Koto-moduulivalaisimia valmistetaan kolme eri kokoa. Ne soveltuvat yleisvalaistukseen, esim. työtilat, eteiset, keittiöt, kodinhoitohuoneet ja kuivat varastot. Tutustu monipuolisiin asennusvaihtoehtoihin ja valitse sopivin.

### VAJERUPPHÄNGNINGSSATS

Vajerupphängningssats till KOTO led-paneler. Installationen görs enkel med fjäderhakar som fäst i panelernas fästöglor. Längsta pendeldistans är 1250 mm. Panelerna kan dimras med triac-dimmer och ger ett jämt och behagligt ljus. Armaturer finns i tre olika storlekar. Mycket lämpliga som allmänbelysning i te.x. arbetsrum, tambur, kök, tvättrum och torra förrådsutrymmen. Vajerupphängningssatsen är tillverkad i stål.

### WIRE SUSPENSION KIT

Use the KOTO steel wire suspension kit for suspended mounting of Airam's Koto LED panels. The installation is simple: first fold out the eyelets on the panel and then connect the carabines. The maximum installation height is 1,250 mm. The TRIAC-dimmable Koto modular luminaires are available in three sizes. They distribute the light evenly and are a great choice for general lighting e.g. in workspaces, entrances, kitchens, utility rooms and dry storerooms. Review the versatile installation options and choose the best one for you.



KOTO WIRE SUSPENSION  
Hopea | Silver | Silver

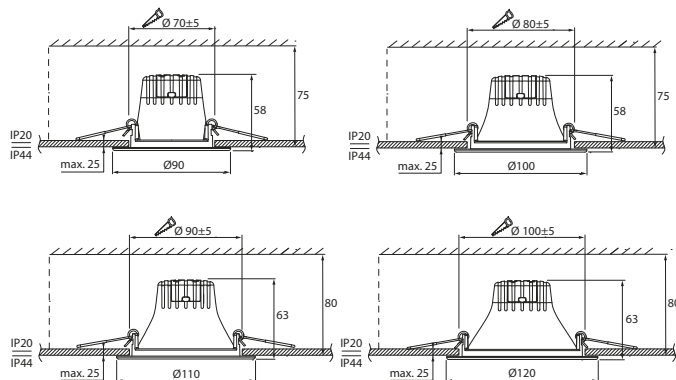
NRO 4297233 E-NR 7014918



6 435200 220899



5/50



## MARVEL

### ALASVALO

Vaihdä helposti halogeenialasvalojen tilalle tehokkaat Airamin Marvel led-alasvalot. Asenna ne kohde- tai yleisvaloksi kodin ala- tai välikattoon alle 3 m korkeaan, kuivaan tai kosteaan sisätilaan. Valaisimen miellyttävän ja puhtaan valkoisen led-valon leveä valokeila ei häikäise. Kiinteä ledin suoja on kuumentumaton opaalivalkoinen kupu. Polycarbonaattirunko asennetaan suoraan valmiiseen upotusaukkoon ja kytketään erillisessä rasiassa.

### DOWNLIGHT ARMATUR

Stilren Infällbar serie led-downlights med IP44, lämplig som direkt ersättare till halogenspottar. Passar utmärkt i både torra och våta utrymmen inomhus. Armaturen ger ett behagligt, diffuserat, bländfritt och vitt ljus i 3000K. Finns i 4 effekter/storlekar för håldiameter 70, 80, 90 och 100 mm. Infällnadsdjup 28-63 mm beroende på storlek. Bredstrålande med opal diffusor.

### DOWNLIGHT

Replace your halogen downlights with Airam's efficient Marvel LED downlights. They can be installed in a regular or suspended ceiling, as spotlights or for general home lighting and in dry or wet indoor spaces with a ceiling height of less than 3 m. The wide beam delivers pleasant, glare-free and clean white light. The fixed LED is protected by a non-heating opal diffuser. The polycarbonate body is fitted directly into a hole in the ceiling and the luminaire is connected to a separate terminal box.



MARVEL 3,3W/830 250LM IP20/IP44  
LED 3,3W 250LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 100°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116467 E-NR 7464791



MARVEL 4,5W/830 360LM IP20/IP44  
LED 4,5W 360LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 100°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116468 E-NR 7464792



MARVEL 5,5W/830 400LM IP20/IP44  
LED 5,5W 400LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 100°  
Valkoinen | Vit | White

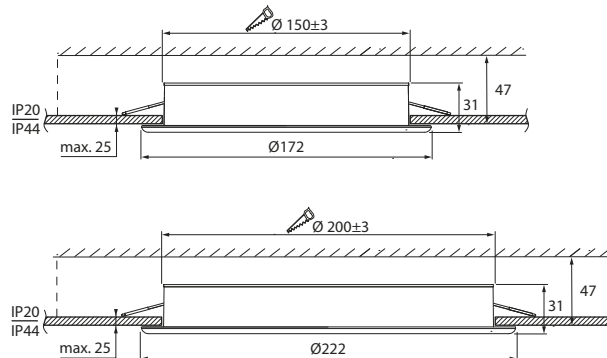
NRO 4116469 E-NR 7464793



MARVEL 6,5W/830 500LM IP20/IP44  
LED 6,5W 500LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 100°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116470 E-NR 7464794





## MARVEL SLIM

### ALASVALO

Tehokas ja matala, vain 31 mm korkea Airam Marvel Slim -alasvalo on helppo vaihtaa kattoon yleisvalaisimeksi halogeenialasvalon ja upotettavan energiansäästölamppuvalaisimen tilalle alle 3 m korkeisiin tiloihin. Puhtaan valkoinen led-valo ei häikäise eikä opaalivalkoinen kupu kuumene. Kiinteän ledin valokeila on leveä. Pyöreä 172 mm tai 222 mm leveä runko valmistetaan polykarbonaatista. Valaisin soveltuu kodin kuiviin ja kosteisiin sisätiloihin esim. saneerauskohteissa. Marvel Slimit asennetaan suoraan upotusaukkoihin ja kytketään erillisessä rasiassa.

### DOWNLIGHT ARMATUR

Smidig infällbar led-downlight med låg profil. Lämplig som direkt ersättare till halogen- och lågenergiarmaturer. Passar både i torra och våta utrymmen inomhus. Armaturen ger ett behagligt, diffuserat, bländfritt och vitt ljus i 3000K. Den låga profilen på endast 31 mm gör att armaturen kan användas även vid begränsade utrymmen i undertak. Finns i två effekter och storlekar för håldiametern 150 och 200 mm. Bredstrålande.

### DOWNLIGHT

The Airam Marvel Slim is a powerful but low-profile (just 31 mm high) downlight which is well suited as a replacement for a halogen downlight or a recessed CFL light in rooms with a ceiling height of less than 3 m. It delivers glare-free clean white light without heating the opal diffuser. The fixed LED has a wide beam. The round 172 or 222 mm wide body is made of polycarbonate. The luminaire can be used in dry or wet indoor spaces e.g. in home renovation. The Marvel Slim is installed directly into a hole in the ceiling and connected to a separate terminal box.



MARVEL SLIM IP20/IP44 11W/830 WH  
LED 11W 900LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 110°  
Valkoinen | Vit | White

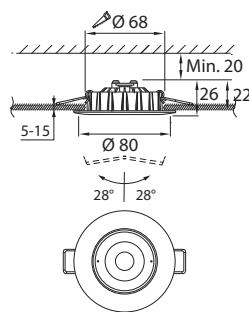
NRO 4116481 E-NR 7464974



MARVEL SLIM IP20/IP44 16W/830 WH  
LED 16W 1300LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 110°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116482 E-NR 7464975





## COSMO DIM

### ALASVALO

Valitse triac-himmennettävä led-alasvalo COSMO DIM, kun tarvitset kapean ja suunnattavan valokeilan. Cosmon valokeilan voi suunnata +/-28°. Valaisimen alumiinirungon kirkas heijastin ja etulasi tekevät sen puhtaan valkoisesta led-valosta tehokkaan. Matalan rungon korkeus on vain 26 mm. Käytä Cosmoa yleis- tai kohdevalaisuun kodin kuivissa sisätiloissa. Ketjutukseen ja kytkentään tarvittava rasia myydään erikseen.

### DOWNLIGHT ARMATUR

Populär, smidig, praktisk och dimbar led-downlight med ett minimalt infällnadsdjup om endast 22 mm. Avsedd för infällt montage i under- och mellantak. Passar både som riktbar punkt- och allmänbelysning i torra utrymmen inomhus. Armaturen ger ett riktat och vitt ljus i 3000K. Spridningsvinkel 36°. Tiltbar 2 x 28°. Dimbar med Triac. 3 års garanti.

### DOWNLIGHT

Choose the TRIAC-dimmable COSMO DIM when you need a downlight with a narrow beam and directional adjustment. The Cosmo supports beam adjustment of +/-28°. It effectively delivers clean white light due to the bright clear reflector and clear front glass. The low-profile body is just 26 mm high. The Cosmo can be used for general home lighting or as a spotlight in dry indoor spaces. A terminal box (sold separately) is required for chaining and connecting the luminaires.



COSMO IP20 5,8W/830 DIM WH  
LED 5,8W 480LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107168 E-NR 7464976



6 435200 217349



4/20/500



COSMO IP20 5,8W/830 DIM CR  
LED 5,8W 480LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Kromi | Krom | Chrome

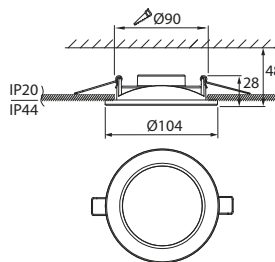
NRO 4116480 E-NR 7464977



6 435200 217363



4/20/500



## CHICO GX

### ALASVALO

Airamin CHICO GX -alasvalot soveltuvat monipuoliseen kodin kohde- ja yleisvalaisuun, kun huonetilan korkeus on alle 3 metriä. IP44-roiske- vesisuojaattu valaisin käy sekä kuiviin että kosteisiin kodin sisätiloihin. Matalarakenteisessa, vain 28 mm korkeassa polykarbonaattirungossa on miellyttävästi ja häikäisemättä valaiseva led-valo, jonka valokeila on leveä. Kiinteän led-valon värilämpötila on lämmin valkoinen.

### DOWNLIGHT ARMATUR

Mångsidig, infällbar led-downlight med låg profil avsedd för både punkt och allmänbelysning i såväl torra som våta utrymmen inomhus. Alla GX-modellerna har ett bredstrålande bländfritt, diffust och varmvitt ljus i 2800K. Bredstrålande spridningsvinkel 110°. Armaturens infällnadshöjd är endast 28 mm. Ej dimbar.

### DOWNLIGHT

Airam's CHICO GX downlights are suitable for versatile home spotlight and general lighting applications in rooms with a ceiling height of less than 3 m. The luminaire is IP44-rated for splash protection, and it can be used in dry or wet indoor spaces. The LED luminaire uses a low-profile (just 28 mm high) polycarbonate body and delivers pleasant, glare-free light with a wide beam. The fixed LED has a warm white colour temperature.



CHICO GX IP20/IP44 5W/828 110D WH  
LED 5W 300LM 2800K 15 000H BEAM  
ANGLE 110°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116195 E-NR 7464283



6 435200 204226



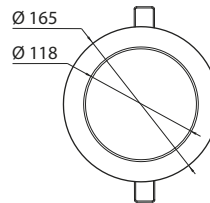
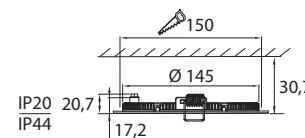
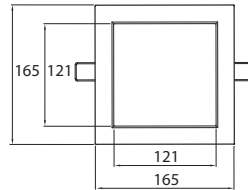
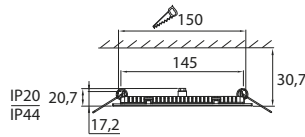
CHICO GX IP20/IP44 5W/828 110D SI  
LED 5W 300LM 2800K 15 000H BEAM  
ANGLE 110°  
Hopea | Silver | Silver

NRO 4116196 E-NR 7464284



6 435200 204240





LED PANEL 165N IP20/IP44 DIM SQUARE  
LED 12W 800LM 3000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4289981 E-NR 7012519



LED PANEL 165P IP20/IP44 DIM ROUND  
LED 12W 800LM 3000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4289982 E-NR 7012520



## LED PANEL DIM

### ALASVALO

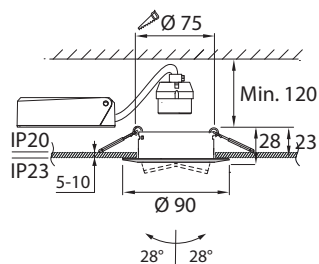
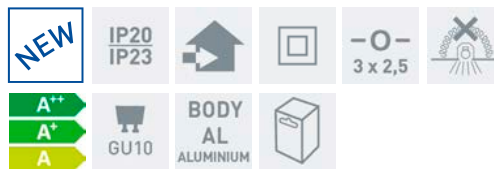
Valitse Airamin alavalosarjan pieni LED PANEL DIM led-paneelivalaisin, kun tarvitset ala- tai välikattoon upotettavan ja erittäin matalan yleisvalaisimen kuiviin tai kosteisiin sisätiloihin. Paneelialasvalon pyöreä tai neliönmallinen runko on vain 21 mm korkea ja 165 mm leveä. Miellyttävän tasainen valopinta ja puhtaan valkoinen led-valo ei häikäise. Voit himmentää led-valoa himmentimellä, esim. ABB:n TRIAC-himmentimellä. Runko valmistetaan alumiinista ja kupu polykarbonaatista.

### DOWNLIGHT ARMATUR

Modern rund eller kvadratisk led-downlight med extremt låg profil av paneltyp för enkelt montage infälld i under- och mellantak eller i vägg. Armaturen har ett brett användningsområde som allmänbelysning i såväl torra som våta utrymmen inomhus. Den har en jämn luminans och ger ett behagligt bredstrålande och bländfritt vitt ljus 800 lm och 3000K. Armaturens totalhöjd är endast 21 mm. Dimbar med Triac.

### DOWNLIGHT

Select the small LED PANEL DIM in Airam's downlight range when you need a general luminaire with a very low profile that can be installed into a suspended or normal ceiling in dry or wet rooms. The panel downlight is available either in round or rectangular shape, with the body a mere 21 mm in height and 165 mm in width. The clean white LED light is pleasantly even without glare. You can dim the LED with ABB's TRIAC dimmer, for example. The body is made of aluminium and the shade of polycarbonate.



## LUCCA II

### ALASVALO

Valitse pienikokoinen Airamin LUCCA II -alasvalo, kun tarvitset suunnattavan GU10-kantaisen alumiinirungon, jonka led-lampuksi voit valita haluamasi määrän valoa, valon väriämpötilan ja kapean tai leveän valokeilan. Kattoon tai seinään upotettavan matalan rungon asennat helposti. LUCCA II sopii monenlaisten kuivien sisätilojen yleisvalaisuun. Valaisimen mukana tulee ketjutusta ja asennusta helpottava kytkentärasia. Valon voi suunnata +/-28°.

### DOWNLIGHT ARMATUR

LUCCA II är en minimalistisk riktbar downlight avsedd för LED-ljuskällor med GU10-sockel. Fördelen är att du själv kan välja ljuskälla och därmed även ljusstyrka, färgtemperatur och spridningsvinkel. Den låga stommen som sänks in i taket eller väggen installerar du enkelt med hjälp av fjäderfästen. LUCCA II passar som allmän- och accentbelysning i de flesta utrymmen. Kopplingslådan medföljer och underlättar installationen samt möjliggör kedjekoppling. Ljuskällan kan riktas +/- 28°. IP20/IP23

### DOWNLIGHT

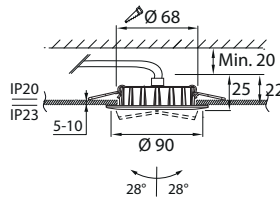
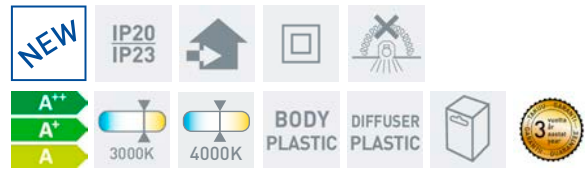
Choose Airam's compact LUCCA II downlight when you need a GU10-socket aluminium body with directional adjustment. Choose an LED bulb that delivers just the right amount of light, colour temperature and beam angle (narrow or wide). The recessed, low-profile body is easy to install in a ceiling or wall. The LUCCA II is a great choice for general lighting in various types of dry indoor spaces. The luminaire includes a terminal box for easier chaining and installation. The beam can be adjusted by +/-28°.



LUCCA II IP20/IP23 GU10 MAX 8W WH  
GU10 LED MAX 8W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4222782 E-NR 7473091





## SKYE LED 90

### ALASVALO Ø 90 MM

SKYE 90 led-alasvalot sopivat yleisvalaisimeksi ja kohdevalaisuun alle 4 m korkeissa kodin kuivissa huonetiloissa. Asennat helposti pyöreän muovirungon, jonka korkeus on vain 25 mm ja halkaisija 90 mm. Voit tarvittaessa suunnata kapean valokeilan +/-28°. Led-valo ei häikäise, valitse puhdas 3000 K tai kirkas 4000 K valkoinen valo. Valon määrä on hyvä. Eriksään myytävä kytkentäkotelo helpottaa ketjutusta ja asennusta. Mallistoon kuuluu myös alumiinirunkoinen SKYE 80.

### DOWNLIGHT ARMATUR Ø 90 MM

Riktbar minidownlight SKYE LED 90 - en mycket prisvärd armatur utvecklad för allmänbelysning och som spotlight i torra utrymmen. Väl avbländat AC LED-ljus, 36 graders spridningsvinkel och 450 lm. Riktbar +/- 28°. Finns i 3000 kelvin, 4000 kelvin, vit och silver samt vissa modeller i 3-pack. Rekommenderad installationshöjd max 4 m. Armaturens höjd 25 mm, omkrets på 90 mm, håltagning 68 mm. Stomme i plast. Till produktfamiljenhör även en SKYE 80 med stomme i aluminium.

### DOWNLIGHT Ø 90 MM

The SKYE 90 LED downlights are a great choice for domestic general and local lighting in dry indoor spaces with a ceiling height of less than 4 m. The round plastic body is easy to install and it is just 25 mm high with a 90 mm diameter. The narrow beam can be adjusted +/- 28°. Enjoy glare-free LED lighting. Choose between the warm white (3000 K) and cool white (4000 K) options. Delivers a good amount of light. Use a terminal box (sold separately) for easier chaining and installation. The range also includes the SKYE 80 with an aluminium body.



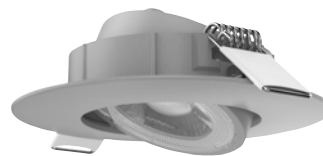
SKYE 90 IP20/IP23 5,5W/830 WH  
LED 5,5W 450LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126278 E-NR 7470680



SKYE 90 IP20/IP23 5,5W/830 3-SET WH  
LED 5,5W 450LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126214 E-NR 7468335



SKYE 90 IP20/IP23 5,5W/830 SI  
LED 5,5W 450LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Hopea | Silver | Silver

NRO 4126283 E-NR 7470706



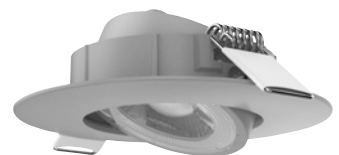
SKYE 90 IP20/IP23 5,5W/840 WH  
LED 5,5W 450LM 4000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126279 E-NR 7470681



SKYE 90 IP20/IP23 5,5W/840 3-SET WH  
LED 5,5W 450LM 4000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126282 E-NR 7470705

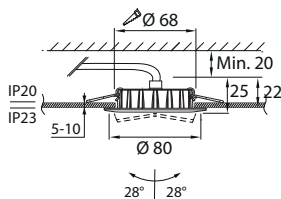
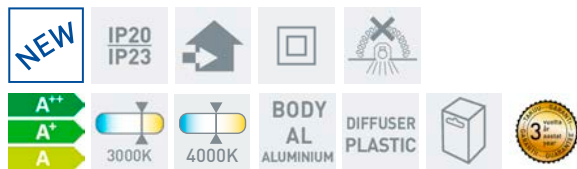


SKYE 90 IP20/IP23 5,5W/840 SI  
LED 5,5W 450LM 4000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Hopea | Silver | Silver

NRO 4126284 E-NR 7470707







## SKYE LED 80

### ALASVALO Ø 80 MM

Pieni ja häikäisemätön led-alasvalo SKYE 80 sopii yleisvalaisimeksi ja kohdevalaisuun alle 4 m korkeissa kodin kuivissa sisätiloissa. Asenna pyöreä alumiinirunko helposti, sen korkeus on vain 25 mm ja halkaisija 80 mm. Kapean valokeilan voi tarvittaessa suunnata +/-28°. Hyvä valon määrä, valitse puhdas 3000 K tai kirkas 4000 K valkoinen led-valo. Ketjutusta ja asennusta helpottava kytkentäkotelo myydään erikseen. Sarjaan kuuluu myös muovirunkoinen SKYE 90.

### DOWNLIGHT ARMATUR Ø 80 MM

Riktbar minidownlight SKYE 80 - en mycket prisvärd armatur utvecklad för allmänbelysning och som spotlight i torra utrymmen. Väl avbländat AC LED-ljus, 36 graders spridningsvinkel och 450 lm. Riktbar +/- 28°. Finns i 3000 och 4000 kelvin. Armaturstomme i färg nickel eller krom. Rekommenderad installationshöjd max 4 m. Armaturens höjd 25 mm, omkrets på 80 mm, håltagning 68 mm. Stomme i aluminium. Till produktfamiljenhör även SKYE 90 med stomme i plast.

### DOWNLIGHT Ø 80 MM

The compact and glare-free SKYE 80 LED downlight is a great choice for domestic general and local lighting in dry indoor spaces with a ceiling height of less than 4 m. The round aluminium body is easy to install and it is just 25 mm high with an 80 mm diameter. The narrow beam can be adjusted +/-28°. Delivers a good amount of light. Choose between the warm white (3000 K) and cool white (4000 K) options. A terminal box (sold separately) can be used for easier chaining and installation. The range also includes the SKYE 90 with a plastic body.



SKYE 80 IP20/IP23 5,5W/830 AL NI  
LED 5,5W 450LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Nikkeli | Nickel | Nickel

NRO 4126287 E-NR 7470984



6 435200 250612



SKYE 80 IP20/IP23 5,5W/830 AL CR  
LED 5,5W 450LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Kromi | Krom | Chrome

NRO 4126288 E-NR 7470996



6 435200 250643



SKYE 80 IP20/IP23 5,5W/840 AL NI  
LED 5,5W 450LM 4000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Nikkeli | Nickel | Nickel

NRO 4126285 E-NR 7470979



6 435200 250551



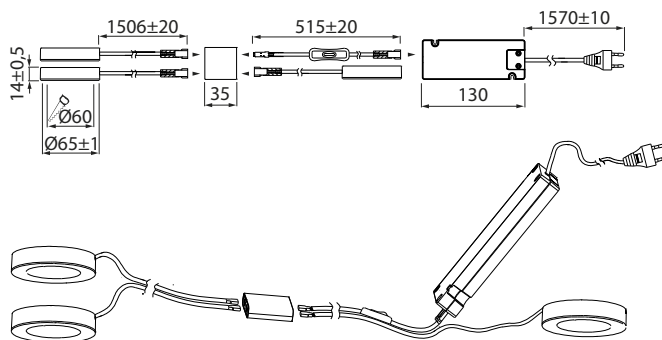
SKYE 80 IP20/IP23 5,5W/840 AL CR  
LED 5,5W 450LM 4000K 25 000H BEAM  
ANGLE 36°  
Kromi | Krom | Chrome

NRO 4126286 E-NR 7470983



6 435200 250582





## AURI

### ALASVALO

Puhtaan valkoista valoa valaisevat Airam AURI led-alasvalot ovat erittäin helpot asentaa myös itse. Pakkauksessa on kolme alumiinirunkoista led-valaisinta, turvallinen 24V led-muuntaja ja kytkentä- ja asennustarvikkeet niin pinta- kuin uppoasennusta varten. Uppoasennusta varten poista valaisimen koristerengas, jossa johdon läpivientiaukot. 1,5 m johdossa on europistotulppa, välijohdojen pituus on 1 m. Aurit sopivat monenlaiseen sisustusvalaisuun. Ne käyvät kohdevalaisimeksi avohyllyyn tai vitriinin ja kaapin välitilaan tai sisäpuolelle.

### DOWNLIGHT ARMATUR

AURI är ett "Gör Det Själv"-set om 3st diskreta minidownlight på 3W och 150 lumen/armatur, avsedda för vitriner, som bänkbelysning eller montering i te.x. skåp. Armaturerna ger ett rent varmvitt ljus i 3000K och med en spridning på 110 grader. Förpackningen inkluderar 3 led-armaturer med stomme i aluminium, en säker 24V led-transformator och kopplings- och installationstillbehör för såväl ytmontering som infällt montage. Vid infällt montage demonteras yttre dekoring/krage. Levereras med 1,5 m lång anslutningsladd med vanlig stickkontakt. Sladdlängd mellan armaturerna är 1 m.

### DOWNLIGHT

The Airam AURI LED downlights deliver pure white light and they are very easy to install. The pack includes three aluminium-body LED luminaires and a safe 24 V LED driver as well as accessories for surface mounting and recessed installation. For recessed installation, the decorative collar with the cable through-holes has to be removed. The 1.5 m cord has a Europlug. The connecting cords are 1 m in length. The Auris are a versatile choice for interior lighting. They can be used for local lighting in an open cabinet, between the countertop and cabinet or inside a cupboard.



AURI 3-SET 3W/830 110D WH  
LED 3W 150LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 110°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126289 E-NR 7471699



6 435200 194213

3PACK



-/24

AURI 3-SET 3W/830 110D SI  
LED 3W 150LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 110°  
Hopea | Silver | Silver

NRO 4126290 E-NR 7479702

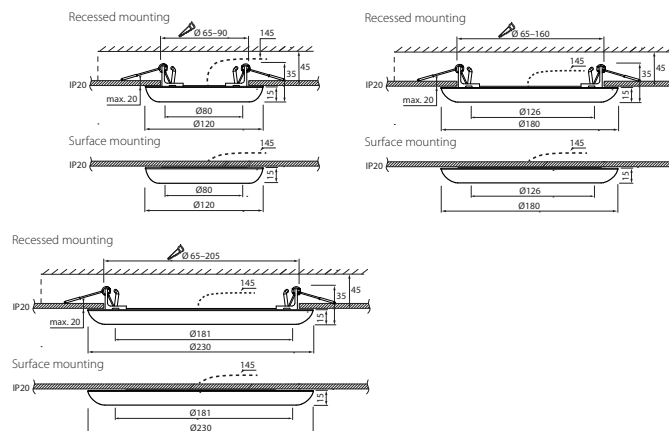


6 435200 252685

3PACK



-/24



## FLEXA

### ALASVALO

Haluatko vaihtaa ala- tai välikattoon uudet paneelivalaisimet alaslalojen tilalle? Airamien yleisvalaisuun sopivissa Flexa led-paneelivalaisimissa on säädettävä jousikiinnike, jolla ne asennetaan helposti moniin erikokoisiin upotusaukoihin. Valaisimen jousikisko toimii myös katon pintaan ruuvattavana pinta-asennuskiinnikkeenä. Käyttö kuivissa sisätiloissa. Pieni, pyöreä ja erittäin matala Flexa-runko on vain 15 mm korkea. Kirkkaan valkoista led-valoa voi himmentää esim. ABB:n TRIAC-himmentimellä.

### DOWNLIGHT ARMATUR

Vill du byta ut dina downlightarmaturer eller gamla plafonder i under- eller mellantaket mot nya panelarmaturer? Airam's Flexa LED-panelarmaturer lämpar sig väl för allmän belysning. Levereras med ett justerbart fjäderfäste som gör det möjligt att installera produkterna i befintliga håltagningar. Armaturens fjäderskena fungerar även som installationsfäste som man skruvar direkt i taket om man önskar utanpåliggande takmontage. Användning i torra utrymmen inomhus. Den lilla, runda och väldigt låga Flexa-stommen är bara 15 mm hög. Det klara vita led-ljuset (4000K) kan dimras med t.ex. ABB:s TRIAC-dimmer.

### DOWNLIGHT

Do you want to replace a downlight with new panel luminaires on normal or suspended ceilings? Airam's Flexa LED panel luminaires used for general lighting have an adjustable spring fitting for easy mounting into recesses of various sizes. The spring rail doubles as a surface mount piece that can be screwed onto the ceiling. Use in dry rooms. The small, round and very low-profile Flexa body is only 15 mm in height. You can dim the bright white LED with ABB's TRIAC dimmer, for example.



FLEXA 120 6,5W/840 DIM  
LED 6,5W 420LM 4000K 30 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107674 E-NR 7469517



6 435 200 246 127



6/36

FLEXA 180 12W/840 DIM  
LED 12W 800LM 4000K 30 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107684 E-NR 7469519



6 435 200 246 141



6/24



FLEXA 230 18W/840 DIM  
LED 18W 1350LM 4000K 30 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107686 E-NR 7469523

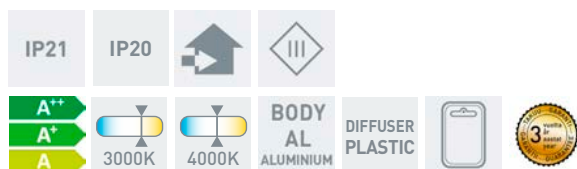


6 435 200 246 165



6/24





## LINEAR

### TYÖPISTEVALAISIN

Muunneltava led-profilisarja. Kokoa eri osista tarpeeseesi sopiva. Saatavissa eri pituuksia ja tehoja sekä 2 eri värilämpötilaa. Liitä profiilit toisiinsa tai yhdistele liitoskappaleilla ja välilyhdoilla. Jopa 5 m valoa 80 W led-muuntajalla! Sopii esim. kaapistojen alle. Tippuveisiojattu. Ainutlaatuinen rakenne mahdollistaa katkeamattoman valon myös liitoskohdissa. Asenna Linear-kokonaisuus mukana olevilla asennuskiinnikkeillä 45° kulmaan tai suoraan pintaan. Valittavissa on/off-painokytkin, liikesensori- tai himmenninkytkin. 24V muuntajat 20W, 40W tai 80W.

### KÖKS- OCH BÄNKBELYSNING

Smart, anpassningsbar och flexibel LED-profilserie för kreativa lösningar, perfekt vid trånga utrymmen. Mycket lämpad som skåpsbelysning och vitrin. Led-profilerna finns i olika längder/effekter samt i 3000K och 4000K. Profilerna ansluts antingen direkt i varandra eller med anslutnings- och mellansladdar alt. hörn- och grenkontakter. Bygg ihop upp till 5 meter med en 80W led-trafo. Tryckkontakt on/off, Sensorkontakt rörelse on/off eller dimmerkontakt - valet är ditt! Monteringsfästen medföljer profilerna.

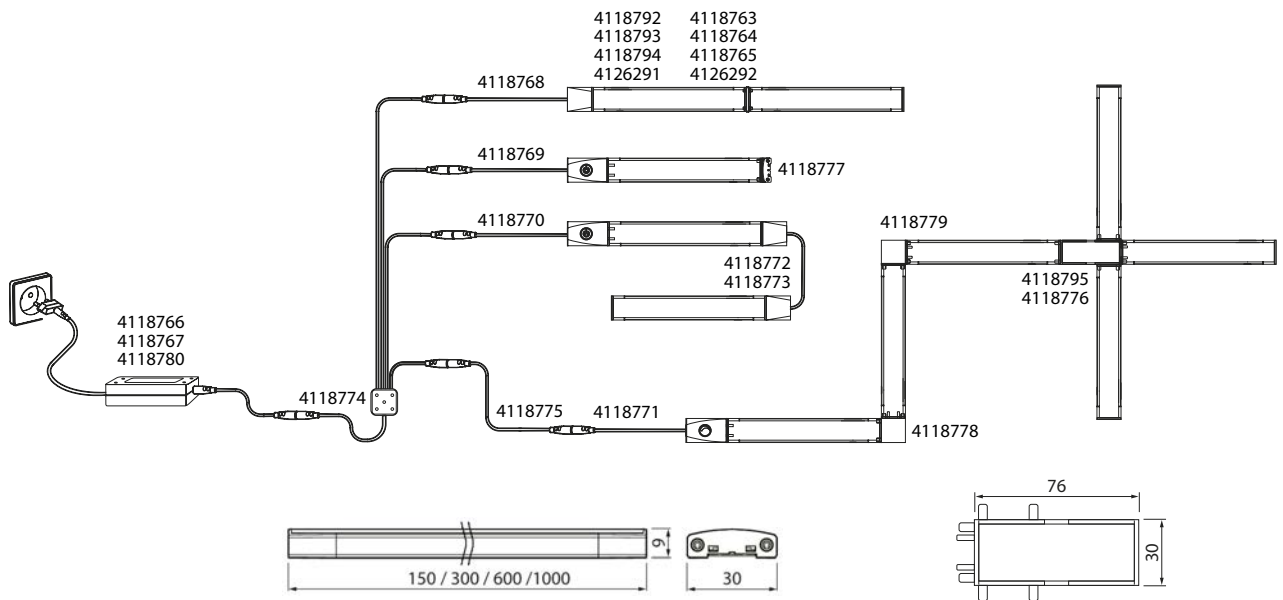
### INTERMEDIATE SPACE LUMINAIRE

A convertible LED profile set. Assemble according to your needs. Different lengths and powers and two different colour temperatures are available. Join the profiles together or combine with connecting pieces and intermediate cords. Up to 5 m light with an 80 W LED transformer! Can be placed e.g. under cupboards. Drip-proof. The unique construction enables unbroken light even at joints. Fasten the Linear arrangement with the fasteners included in a 45° angle or directly to the surface. On/off push-button switch, motion detector or dimmer switch available. 24V transformers 20W, 40W or 80W.

Ketjutettavissa  
Max sammankopplad längd/effekt  
Linkable

LED DRIVER DC 24V:  
40W: MAX 2,3M 35W.  
60W: MAX 3,6M 55W.  
80W: MAX 5M 75W.





3000 K / 4000 K  
LED-PROFIILIT  
LED-PROFILER  
LED PROFILES

3000 K / 4000 K  
X-LIITTIMET  
X-KONTAKTER  
X-CONNECTORS

LINEAR 150 IP21 2,5W/830 200LM  
LED 2,5W 200LM 3000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118792 E-NR 7503314  
6 4 3 5 2 0 0 2 3 0 6 0 7



LINEAR 150 IP21 2,5W/840 200LM  
LED 2,5W 200LM 4000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118763 E-NR 7503125  
6 4 3 5 2 0 0 2 2 7 2 8 7



LINEAR LED X-CONNECTOR 1W/830  
65LM  
LED 1W 65LM 3000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118795 E-NR 7503316  
6 4 3 5 2 0 0 2 3 0 6 6 9



LINEAR 300 IP21 5W/830 400LM  
LED 5W 400LM 3000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118793 E-NR 7503318  
6 4 3 5 2 0 0 2 3 0 6 2 1



LINEAR 300 IP21 5W/840 400LM  
LED 5W 400LM 4000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118764 E-NR 7503126  
6 4 3 5 2 0 0 2 2 7 3 0 0



LINEAR LED X-CONNECTOR 1W/840  
65LM  
LED 1W 65LM 4000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118776 E-NR 7503156  
6 4 3 5 2 0 0 2 2 7 5 4 6



LINEAR 600 IP21 9W/830 700LM  
LED 9W 700LM 3000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118794 E-NR 7503315  
6 4 3 5 2 0 0 2 3 0 6 4 5



LINEAR 600 IP21 9W/840 700LM  
LED 9W 700LM 4000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118765 E-NR 7503127  
6 4 3 5 2 0 0 2 2 7 3 2 4



LINEAR 1000 IP21 15W/830 1100LM  
LED 15W 1100LM 3000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

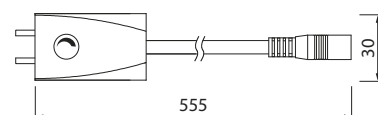
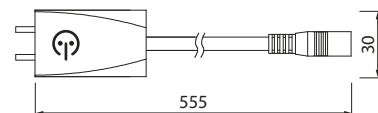
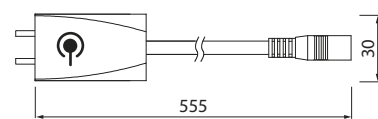
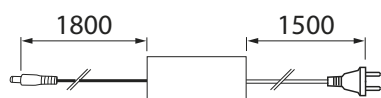
NRO 4126291 E-NR 7016774  
6 4 3 5 2 0 0 2 5 2 8 3 8



LINEAR 1000 IP21 15W/840 1100LM  
LED 15W 1100LM 4000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126292 E-NR 7016775  
6 4 3 5 2 0 0 2 5 2 8 5 2





24V VIRTALÄHTEET  
LED DRIVER  
LED DRIVERS

LIITOSJOHDOT  
KABLAR  
CABLES



LINEAR LED DRIVER 40W 24V

NRO 4118766 E-NR 7981383



LINEAR PUSH ON/OFF W CABLE 0,5M

NRO 4118769 E-NR 7503146



LINEAR LED DRIVER 60W 24V

NRO 4118767 E-NR 7981384



LINEAR SENSOR ON/OFF W CABLE 0,5M

NRO 4118770 E-NR 7503149



LINEAR LED DRIVER 80W 24V

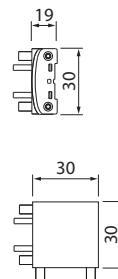
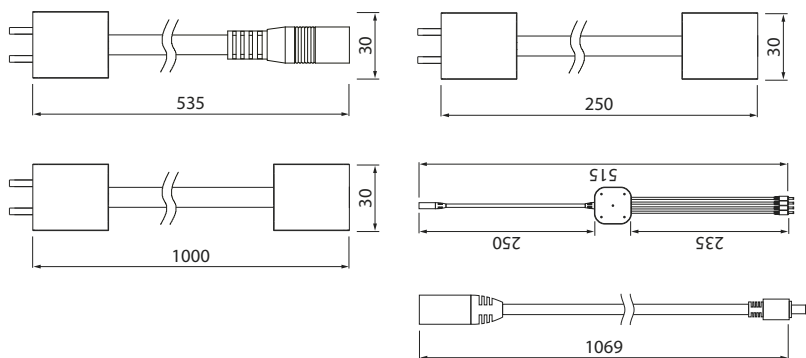
NRO 4118780 E-NR 7981385



LINEAR DIM ON/OFF W CABLE 0,5M

NRO 4118771 E-NR 7503150





VÄLIJOHDOT, JAKOLIITIN JA JATKOJOHTO  
 MELLANKABLAR, KONTAKT OCH SPLIT KABEL  
 MIDDLE CABLES, SPLITTER AND EXTENTION CABLE

LIITTIMET  
 L-KONTAKTER  
 CORNER CONNECTORS



LINEAR INPUT CABLE 0,5M

NRO 4118768 E-NR 7503145



6 435200 227386



LINEAR CABLE 0,25M

NRO 4118772 E-NR 7503151



6 435200 227461



LINEAR L-CONNECTOR 90°

NRO 4118777 E-NR 7503157



6 435200 227560



LINEAR CABLE 1M

NRO 4118773 E-NR 7503152



6 435200 227485



LINEAR SPLIT CABLE 1-4

NRO 4118774 E-NR 7503154



6 435200 227508



LINEAR L-CONNECTOR LEFT

NRO 4118778 E-NR 7503158



6 435200 227584



LINEAR EXTENSION CABLE 1M

NRO 4118775 E-NR 7503155



6 435200 227522



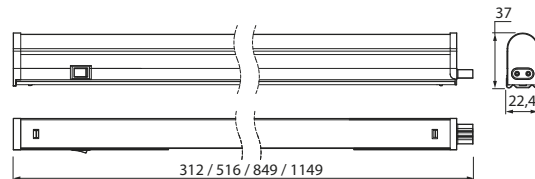
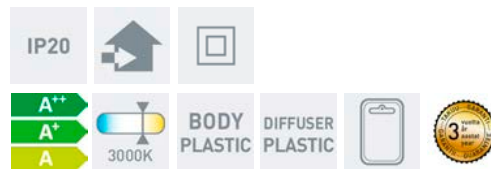
LINEAR L-CONNECTOR RIGHT

NRO 4118779 E-NR 7503159



6 435200 227607





## LED JATKOS

### TYÖPISTEVALAISIN

Kapea, pieneenkin tilaan mahtuva led-yleisvalaisin, valaisee kodin kivat sisätilat. Luo epäsuora valaistus asentamalla Led Jatkos esim. kaapistoon päälle. Ketjuta peräkkäin 112W asti, joko kytkemällä valaisimet saumattomasti suoraan kiinni toisiinsa tai mukana olevalla 100 mm välilyhdolla. Katkeamaton valo ilman tummia kohtia. Leveä valo keila 160°. Pinta-asennettava. Pistotulppaliitäntä ja 1,8 m liitäntäjohto. Valaisimessa on/off-kytkin. Valikoimassa neljä eri pituutta.

### KÖKS- OCH BÄNKBELYSNING

En serie slimmade led-armaturer med låg profil avsedda för allmänbelysning i torra utrymmen inomhus. Som belysning under hyllor, i garderober, vitriner och skåp. Armaturerna går att rampmontera (max 112 W) direkt i varandra eller med hjälp av den medföljande mellansladden (100 mm). Mycket bred ljusfördelning, on/off-knapp på armaturen. Fyra längder ingår i sortimentet. Monteringsdetaljer och 1,8 m anslutningskabel medföljer förpackningen. 3000K

### INTERMEDIATE SPACE LUMINAIRE

A sleek general-purpose LED luminaire for dry indoor spaces. Create indirect lighting by placing the LED Jatkos on top of a cabinet, for example. These lights can be connected in sequence up to 112 W either by attaching the luminaires directly to each other or with the provided 100 mm intermediate cord. Continuous lighting without dark spots. Beam width of 160°. Surface installation. Plug connection and a 1.8 m cord. On/off switch on the luminaire. Four different lengths available.

LED JATKOS 312 4W/830 WH  
LED 4W 350LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 160°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116472 E-NR 7013307



LED JATKOS 516 7,5W/830 WH  
LED 7,5W 700LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 160°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116473 E-NR 7013308



LED JATKOS 849 10W/830 WH  
LED 10W 1000LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 160°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116474 E-NR 7013309



LED JATKOS 1149 13W/830 WH  
LED 13W 1300LM 3000K 25 000H BEAM  
ANGLE 160°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116475 E-NR 7013310







## HANDY

### TYÖPISTEVALAISIN

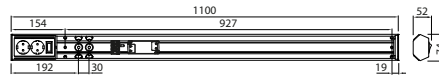
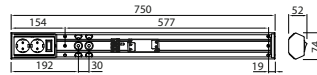
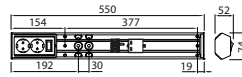
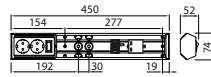
Työpistevalaisin keittiöiden ja kodinhoitohuoneiden työtasojen yleisvalaisuun. Käytännöllisessä välitilan valaisimessa on kaksiosainen maadoitettu pistorasia sekä on/off-kytkin. Pistorasian kätisyys vaihdettavissa, joten soveltuu sekä oikean- että vasemmanpuoleiseen asennukseen. Pinta-asennus, ketjutettavissa 4 x 2,5 mm<sup>2</sup>. Handy led-valaisinsarjassa valittavana neljä eri pituutta ja tehoa, sekä kaksi valon värilämpötilavaihtoehtoa, 3000 K tai 4000 K. Tippuvesisuojuattu.

### KÖKS- OCH BÄNKBELYSNING

Handy är en mycket omtyckt och populär utanpåliggande bänkbelysning med LED, som finns i flera olika längder och effekter. Avsedd för kök, tvättstuga, garage och hobbyrum. Armaturerna är utrustade med on/off-knapp och kan styras var för sig. Dubbla jordade eluttag, som kan placeras både höger- och vänsterställt. Armaturerna även designade för hörnmontage och är smidiga att installera. Fyrpolig snabbplint där L1 och L2 måste byglas om du använder fas. Vid installation kan du styra L1/L2 - belysning eller uttag med extern brytare, om så önskas. Fyra längder och effekter ingår i sortimentet. 3000 & 4000K.

### INTERMEDIATE SPACE LUMINAIRE

A work lamp for kitchen and utility room worktops. The practical lamp has a two-part earthed socket and an on/off switch. The handedness of the socket can be changed for both right- and left-hand fastening. Surface fastening, chainable 4 x 2,5 mm<sup>2</sup>. The Handy LED lamp set includes four different lengths and powers as well as two colour temperatures, 3000 K or 4000 K. Drip-proof.



HANDY 450 IP21 5W/830 500LM WH  
LED 5W 500LM 3000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118722 E-NR 7013541



6 4 3 5 2 0 0 2 1 9 1 7 6



HANDY 450 IP21 5W/840 500LM WH  
LED 5W 500LM 4000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116489 E-NR 7013531



6 4 3 5 2 0 0 2 1 8 0 0 1



HANDY 550 IP21 8W/830 800LM WH  
LED 8W 800LM 3000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118723 E-NR 7013540



6 4 3 5 2 0 0 2 1 9 1 9 0



HANDY 550 IP21 8W/840 800LM WH  
LED 8W 800LM 4000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116490 E-NR 7013533



6 4 3 5 2 0 0 2 1 8 0 2 5



HANDY 750 IP21 11W/830 1200LM WH  
LED 11W 1200LM 3000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118724 E-NR 7013539



6 4 3 5 2 0 0 2 1 9 2 1 3



HANDY 750 IP21 11W/840 1200LM WH  
LED 11W 1200LM 4000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116491 E-NR 7013535



6 4 3 5 2 0 0 2 1 8 0 4 9



HANDY 1100 IP21 14W/830 1500LM WH  
LED 14W 1500LM 3000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118725 E-NR 7013538



6 4 3 5 2 0 0 2 1 9 2 3 7



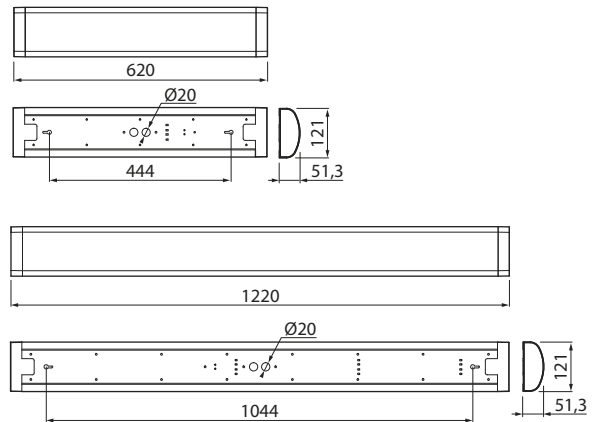
HANDY 1100 IP21 14W/840 1500LM WH  
LED 14W 1500LM 4000K 40 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116492 E-NR 7013536



6 4 3 5 2 0 0 2 1 8 0 6 3





## BASIC LED

### YLEISVALAISIN

Matalarakenteinen Basic Led soveltuu kodin kuiviin sisätiloihin. Tehokas ja hyvä yleisvalaisin syttyy heti ja antaa tasaista valkoista valoa, 4000 K. Kiinteä led. Asenna valaisin esim. kodinhoituhuoneeseen, vaatehuoneeseen tai varastoon. Valikoimassa kaksi pituutta ja tehovaihtoehtoa. Pinta-asennus, ketjutettavissa 3 x 2,5 mm<sup>2</sup>.

### ALLMÄNBELYSNING

Prisvärd LED-armatur i låg profil för allmänbelysning i bostäder. Lämplig för torra utrymmen t ex förråd, groventré och hobbyrum. Jämn ljusfördelning och omedelbar upptändning. 2 storlekar och effekter. IP20. Stomme och kupa i PC.

### UNIVERSAL LUMINAIRE

With its low construction, Basic Led is suitable for dry rooms at home. A good, powerful multi-purpose lamp, goes on instantly and gives a uniform, white light, 4000 K. Solid LED. Fit the lamp e.g. in the utility room, wardrobe or storeroom. Two lengths and two powers are available. Surface fastening, chainable 3 x 2.5 mm<sup>2</sup>.



BASIC LED 18W/840 2000LM  
LED 18W 2000LM 4000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

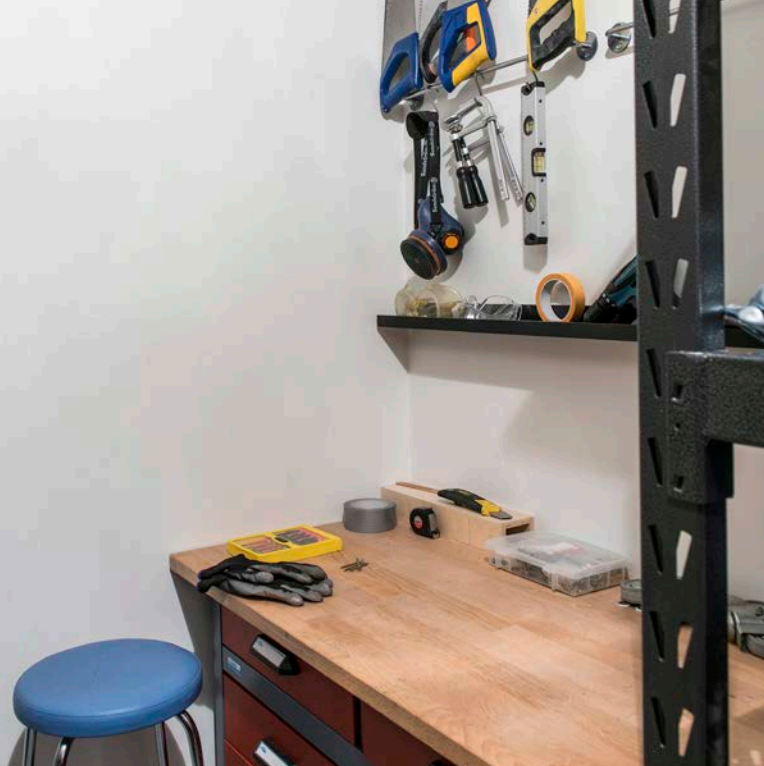
NRO 4126230 E-NR 7504082



BASIC LED 28W/840 3000LM  
LED 28W 3000LM 4000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126231 E-NR 7504083





# FARO

## YLEISVALAISIN

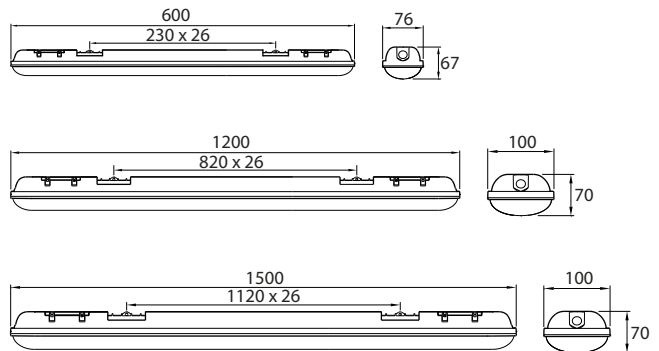
Laadukas yleisvalaisin, Faro, soveltuu kotikäyttöön sisätiloihin, esim. varastot, kellarit ja autotallit. Valaisin on IP65-koteloitiluokkaa: täysin pölytiivis ja vesitiivis, joka suunnasta vesisuihkulta suojattu. Tasainen ja tehokas led-valo syttyy heti, värilämpötila 4000 K. Kiinteä led. Valaisin on helppo asentaa mukana olevilla metallisilla asennuskiinnikkeillä. Pinta-asennus seinään tai kattoon, 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>. Kolme eri pituutta. Faro ei sovellu maatalous- tai teollisuuskäyttöön.

## ALLMÄNBELYSNING

IP65-klassad, vattentät och hållbar allmänbelysning för hemmiljö och semi-professionellt bruk. Testad för temperaturintervall -20 °C - +45 °C. Passar t ex i carportar, förråd och källarutrymmen. Ger ett stabilt flimmerfritt och effektivt led-ljus som tänds direkt även vid köldgrader utomhus. Armaturen är enkel att installera. Monteringsfästen (snäppfästen) i metall medföljer förpackningen.

## UNIVERSAL LUMINAIRE

A high-quality multi-purpose lamp, Faro is suitable for rooms at home, e.g. storerooms, cellars, basements and garages. The enclosure class is IP65: The lamp is completely dust- and watertight and protected against water jets from all directions. The uniform, powerful LED light goes on instantly, colour temperature 4000 K. Solid LED. The lamp is easy to fit with the metal fasteners included. Surface fastening to a wall or ceiling, 3 x 1.5 mm<sup>2</sup>. Three different lengths. Faro is not suitable for agricultural or industrial use.



FARO IP65 28W/840 2500LM GR  
LED 28W 2500LM 4000K 40 000H  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4118726 E-NR 7502709



FARO IP65 56W/840 5000LM GR  
LED 56W 5000LM 4000K 40 000H  
Harmaa | Grå | Grey

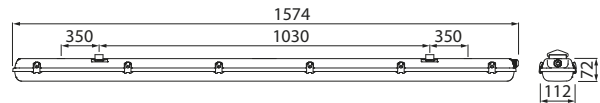
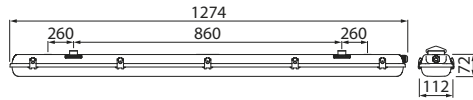
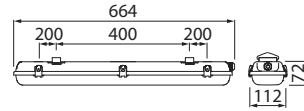
NRO 4118727 E-NR 7502710



FARO IP65 70W/840 6300LM GR  
LED 70W 6300LM 4000K 40 000H  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4118728 E-NR 7502711





## GENERIC

### YLEISVALAISIN

Generic on IP65-suojausluokan pölytiivis ja vesitiivis yleisvalaisin. Sisäkäyttöön kodin kuivissa ja kosteissa tiloissa, esim. autotalli, työskentely-, varasto- ja säilytystilat. Pinta-asenna valaisin helposti seinään tai kattoon mukana olevilla metallisilla asennuskiinnikkeillä. Ketjutettava ja läpijohdotettavissa. Tasainen ja tehokas led-valo syttyy heti. Mukana kaksi tehokasta T8 led-putkea, kirkas valkoinen valon väriämpötila 4000 K. Kolme eri pituutta ja tehovaihtoehtoa. Runko kestävää ABS-muovia. Ei sovellu maatalous- tai teollisuuskäyttöön.

### ALLMÄNBELYSNING

Generic är en kostnadseffektiv damm- och vattentät allmänljusarmatur i skyddsklassen IP65. För inomhusbruk i hemmets torra och våta utrymmen, t.ex. garage, tvättstuga, lager- och förvaringsutrymmen. Armaturen är lätt att montera på en vägg eller ett innertak med medföljande metallfästen. Kan kedjekopplas och sladdar kan dras igenom armaturen. Det jämna och effektiva LED-ljuset tänds genast. Två effektiva T8 LED-rör medföljer, klart vitt ljus med färgtemperatur 4000K. Tre olika längder och effekter. Ramen är av hållbar ABS-plast. Dock ej lämplig för lantbruk eller industri.

### UNIVERSAL LUMINAIRE

Generic is a dust- and watertight multi-purpose lamp of enclosure class IP65. For indoor use in dry and wet rooms, e.g. garages, workrooms and storerooms. Surface-fasten the lamp easily to a wall or ceiling with the metal fasteners included. Chainable and cordable through. The uniform, powerful LED light goes on instantly. Included: Two powerful T8 LED tubes, clear white, colour temperature 4000 K. Three different lengths and powers. Frame: Durable ABS plastic. Not suitable for agricultural or industrial use.



GENERIC IP65 2X9W/840 2X900LM  
G13 LED 2X9W 2X900LM 4000K 25  
000H  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4107604 E-NR 7504313



GENERIC IP65 2X18W/840 2X1850LM  
G13 LED 2X18W 2X1850LM 4000K 25  
000H  
Harmaa | Grå | Grey

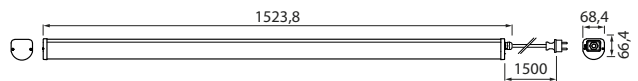
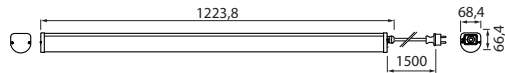
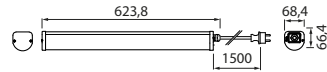
NRO 4107610 E-NR 7504314



GENERIC IP65 2X22W/840 2X2100LM  
G13 LED 2X22W 2X2100LM 4000K 25  
000H  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4107613 E-NR 7504315





## TUBE II

### YLEISVALAISIN

Monikäyttöinen led-yleisvalaisin kodin kuivien ja kosteiden tilojen, kuten varastojen, autotallien ja autokatosten valaisuun. Soveltuu myös työpisteen lisävaloksi tai remonttikohteisiin. Tube II on pölytiivis ja vesitiivis, kotelointiluokka IP65. 1,5 m H05RB-F pistokejohto valmiina valaisimessa. Paras iskunkestävyys, IK10. Valikoimassa kolme eri pituista ja tehoista mallia. Kiinteä kirkkaan valkoinen led, 4000 K. Helppo pinta-asennus kattoon tai seinään mukana olevilla metallikiinnikkeillä. Tube II ei sovellu maatalous- tai teollisuuskäyttöön.

### ALLMÄNBELYSNING

Tube II är en multifunktionell, prisvärd och tålig IP65-serie med led-armaturer som lämpar sig för att belysa t ex förråd, garage och carporten. Tube II kan också användas som praktiskt tillfällig arbetsbelysning då armaturerna är bestyckade med en 1,5 m lång sladd och jordad stickpropp. Med hjälp av de medföljande metallclipsen monteras armaturen enkelt i taket eller på väggen. Avsedd för torra eller våta utrymmen inomhus eller under tak utomhus, temperaturintervall -10 °C – +45 °C. Färgtemperatur 4000K. Finns i tre olika effekter 14W (1400 lm), 28W (2800 lm) och 35W (3500 lm). Sortimentet inkluderar tre längder (600, 1200 och 1500 mm). Stomme och diffusor av PC-plast. Ej lämplig för professionella applikationer såsom vid industrier eller lantbruk.

### UNIVERSAL LUMINAIRE

A versatile LED general lamp for illuminating dry and wet rooms at home, e.g. storerooms, garages and carports. Also ideal as an extra work or renovation lamp. Tube II is dust- and water-tight, enclosure class IP65. A 1.5 m long H05RB-F plug cord is ready in the lamp. The best shock resistance, IK10. The selection includes three models of different lengths and powers. Solid clear white LED, 4000 K. Easy surface-fastening to a ceiling or a wall with the metal fasteners included. Tube II is not suitable for agricultural or industrial use.



TUBE II 600 IP65 14W/840 1400LM  
LED 14W 1400LM 4000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126232 E-NR 7504084



TUBE II 1200 IP65 28W/840 2800LM  
LED 28W 2800LM 4000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

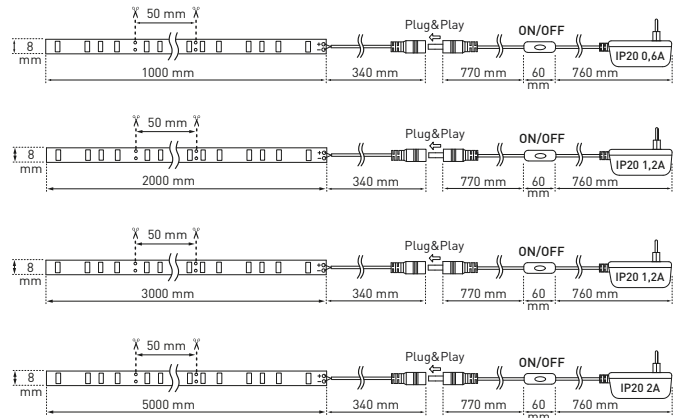
NRO 4126233 E-NR 7504085



TUBE II 1500 IP65 35W/840 3500LM  
LED 35W 3500LM 4000K 35 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126234 E-NR 7504086





## LED STRIP

### LED-NAUHA

Korosta ja luo epäsuora valaistus led-nauhoilla. Kiinnitä suoraan puhtaalle pinnalle nauhan takana olevalla 3M-tarralla. Ohut ja matala led-nauha on helppo asentaa pieniin tiloihin: kiinnitä nauha vitriiniin, kirjahyllyyn tai TV:n taustavaloiksi! Viimeistelee kokonaisuus alumiini-profiileilla. Led-nauhaa voi lyhentää erillisen ohjeen mukaan 50 mm välein. Helppo ja heti valmis plug & play -asennus. Pistokemuuntaja, johdossa on/off-kytkin. Led-nauhoja saatavissa neljää eri pituutta, ledin sävy lämmin valkoinen. Tutustu myös Power- ja RGB -led-nauhoihin.

### LED-BAND

Tunn och smidig led-strip i varmvitt 3000K för kreativ ljussättning inomhus. Utmärkt för vitriner, underskåp och bokhyllor eller varför inte bakom sänggaveln eller TV'n. Förpackningen innehåller en led-strip på 1, 2, 3 eller 5 meter. Ljusflöde 240 lumen/meter. Enkel Plug & Play-installation med sladdställ, brytare, snabbkontakt och 3M-klisterremsa på baksidan. Kap-bar var 50 mm. Installationsprofil i aluminium finns som tillbehör.

### LED STRIP

Highlight and create an indirect lighting with LED strips. Fasten directly to a clean surface with the 3M sticker behind the strip. The thin and low LED strip is easy to fasten in small spaces: Fasten the strip to a display case, bookcase or behind the TV set! Finish the arrangement with aluminium profiles. A LED strip can be shortened at every 50 mm, see separate instructions. Easy and quick plug & play installation. Plug transformer, cord with on/off switch. LED strips available in four different lengths, LED tone warm white. Also available: Power and RGB LED strips.



LED STRIP 12V 4,8W 1M  
LED 4,8W/M 240LM/M 3000K 15 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107186 E-NR 7500373



6 435200 157676



-/6



LED STRIP 12V 9,6W 2M  
LED 4,8W/M 240LM/M 3000K 15 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107187 E-NR 7500381



6 435200 157690



-/6



LED STRIP 12V 14,4W 3M  
LED 4,8W/M 240LM/M 3000K 15 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107188 E-NR 7500382



6 435200 157713



-/6



LED-STRIP 12V 24W 5M  
LED 4,8W/M 240LM/M 3000K 15 000H  
Valkoinen | Vit | White

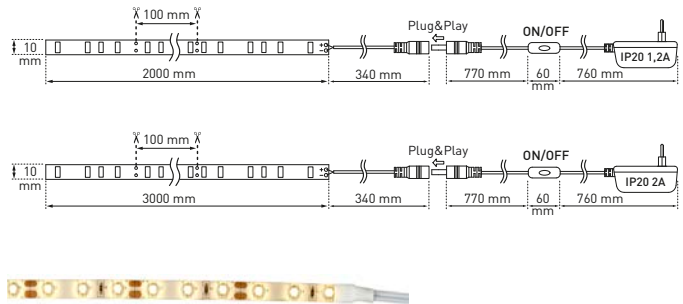
NRO 4107189 E-NR 7500527



6 435200 157737



-/6



## LED STRIP POWER

### LED-NAUHA

Ohuet, mutta tehokkaat Power LED-nauhat (500 lm/m) soveltuvat yleis- ja tehostevaloksi. Valaise työtasot lähietäisyydeltä. Matalan rakenteen ansiosta nauhan asennustilan tarve on vähäinen. Kiinnitä puhtaalle pinnalle nauhan takana olevalla 3M-tarralla. Viimeistellyn ilmeen saat käyttämällä alumiiniprofilia. LED-nauhaa voi lyhentää erillisen ohjeen mukaisesti 100 mm välein. Helppo ja heti valmis plug & play -asennus. Pistokemuuntaja, johdossa on/off-kytkin. Power LED-nauhaa saatavissa kahta eri pituutta: 2 m ja 3 m. Tutustu myös LED Strip ja RGB -led-nauhoihin.

### LED-BAND

Kraftfull smidig led-strip i varmvitt 3000K för kreativ ljussättning inomhus. Utmärkt för vitriner, underskåp och bokhyllor eller varför inte bakom sänggaveln eller TV'n. Förpackningen innehåller en led-strip på 2 eller 3 meter. Ljusflöde 500 lumen/meter. Enkel Plug & Play-installation med sladdställ, brytare, snabbkontakt och 3M-klistreremsa på baksidan. Kap-bar var 50 mm. Installationsprofil i aluminium finns som tillbehör.

### LED STRIP

The thin, but powerful Power LED strips (500 lm/m) are ideal as general and effect lighting. Light up your worktops at close range. Thanks to its low construction, fastening a strip requires very little room. Fasten to a clean surface with the 3M sticker behind the strip. Use aluminium profile to get a finished look. The LED strip can be shortened at every 100 mm, see separate instructions. Easy and quick plug & play installation. Plug transformer, cord with on/off switch. The Power LED strips are available in two different lengths: 2 m and 3 m. Also available: LED Strips and RGB LED strips.



LED STRIP POWER 12V 14,4W 2M  
LED 7,2W/M 500LM/M 3000K 15 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116168 E-NR 7501434



6 435 200 193513



-/6



LED STRIP POWER 12V 21,6W 3M  
LED 7,2W/M 500LM/M 3000K 15 000H  
Valkoinen | Vit | White

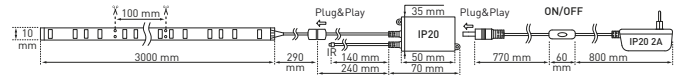
NRO 4116169 E-NR 7501435



6 435 200 193537



-/6



## LED STRIP RGB

### LED-NAUHA

Hallinnoi RGB led-nauhan toimintoja helppokäyttöisellä kaukosäätimellä: valkoisen valon lisäksi 15 eri valon väri vaihtoehtoa, himmennys ja neljä erilaista ohjelmaa. Korosta ja sisusta valolla. Ohuen nauhan asennustilan tarve on vähäinen. Taipuisaa nauhaa voi lyhentää erillisen ohjeen mukaan 100 mm välein. Pistokemuuntaja, johdossa on/off-kytkin. Kiinnitä suoraan puhtaalle pinnalle led-nauhan takana olevalla 3M-tarralla tai käytä alumiiniprofiilia. Tutustu myös Led Strip ja Power-led-nauhoihin.

### LED-BAND

Tunn RGB led-strip avsedd för kreativ ljussättning inomhus. LED-stripen styrs med hjälp av medföljande fjärrkontroll och en IR-mottagare. Utöver varmvitt ljus finns 15 olika färger att välja mellan. Även dimbar med fjärrkontroll och 4 olika förprogrammerade ljusscener. On/Off knapp finns även på sladden. Enkel Plug & Play-installation med hjälp av 3M-klisterremsa på baksidan. Installationsprofil i aluminium säljs separat. Förpackningen innehåller en komplett led-strip på 3 m. Kap-bar var 100 mm. RGB.

### LED STRIP

Control the functions of the RGB LED strip with the easy-to-use remote control: In addition to white light, it has 15 different light colours, dimming and four different programs. Highlight and decorate with light. The thin strip requires very little fastening space. The flexible strip can be shortened at every 100 mm, see separate instructions. Plug transformer, cord with on/off switch. Fasten directly to a clean surface with the 3M sticker behind the LED strip or use aluminium profile. Also available: LED and Power LED strips.



LED STRIP RGB 12V 21,6W 3M  
LED RGB 7,2W/M 15 000H



NRO 4107190 E-NR 7500528

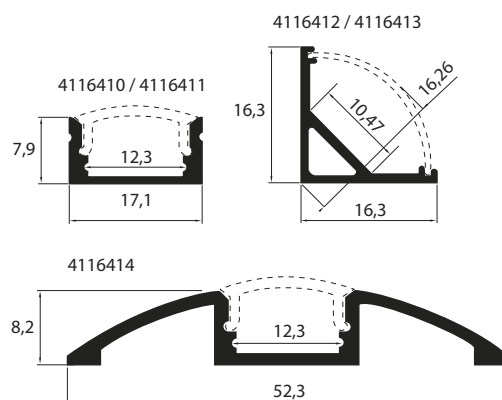






BODY  
AL  
ALUMINIUM

DIFFUSER  
PLASTIC



## ALUMINIUM PROFILES

### ALUMIINIPROFILI

Pinta-asennettavat alumiiniprofiilit helpottavat LED-nauhojen asentamista. Alumiiniprofiilit antavat valaistukselle viimeistellyn ja siistin ilmeen sekä suojaavat LED-nauhaa pölyltä ja liialta. Opaalivalkoinen polykarbonaatti-muovikupu vähentää LEDien pistemäisen valon häikäisyä. Alumiiniprofiilit soveltuvat LED-nauhoille, joiden leveys on korkeintaan 10 mm. Kolme erilaista mallia: matala perusmalli Basic, kulma-asennukseen soveltuva Corner sekä näyttävä ja leveä Flat. Pakkauksessa mukana päätykappaleet ja kiinnikkeet.

### ALUMINIUMPROFIL

Installationsprofiler i vitlackad aluminium för fast utanpåliggande installation av Airams led-strips med bredd 8-10 mm. Profilerna underlättar vid montering på vägg, innertak och möbler samt ger belysningen en snygg touch och diffuserar det pixlade ljuset från LEDn. Finns i följande modeller: U-profilen Basic med plant bländskydd, hörnprofilen (90°) Corner med konvext bländskydd samt den platta modellen Flat. Ändstycken och clip's medföljer förpackningen.

### ALUMINIUM PROFILE

Surface-fastenable aluminium profiles facilitating fastening of LED strips. Aluminium profiles give the lighting a finished, tidy look protecting the LED strips against dust and dirt. The opal white polycarbonate-plastic globe reduce dazzle from direct LED light. The aluminium profiles are suitable for LED strips max. 10 mm wide. Three different models: the low Basic model, the Corner model and the impressive, wide Flat. The package contains end pieces and fasteners.



BASIC ALUMINIUM PROFILE WH 1M  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116410 E-NR 7502142



6 435200 206459



BASIC ALUMINIUM PROFILE WH 2M  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116411 E-NR 7502143



6 435200 206473



CORNER ALUMINIUM PROFILE WH 1M  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116412 E-NR 7502144



6 435200 206497



CORNER ALUMINIUM PROFILE WH 2M  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116413 E-NR 7502145



6 435200 206510



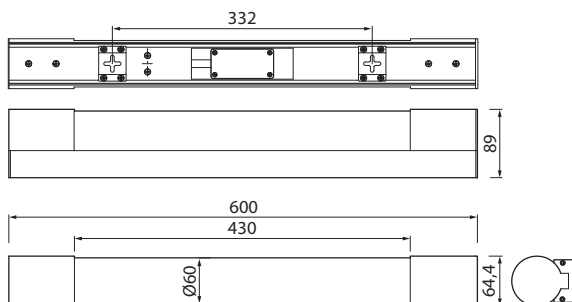
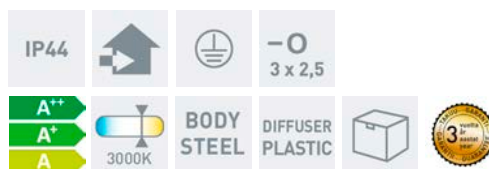
FLAT ALUMINIUM PROFILE WH 1M  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116414 E-NR 7502146



6 435200 206534





## SPA ANCONA

### KYLPUHUONEVALAISIN

Airam's Spa Ancona on kapea ja 600 mm pitkä led-seinävalaisin. Voit asentaa sen esim. peilin yläpuolelle. Kromipintainen metallirunko ja selkeä muotoilu sopivat moneen sisustustyyliin. Pehmeästi valaiseva, puhtaan valkoinen led-valo on huoltovapaa ja syttyy heti. Rungossa on läpän alle piilotettu, maadoitettu pistorasia. IP44-suojattuun Spa-sarjaan kuuluu myös pieniä seinävalaisimia ja meikkipeiliä.

### BADRUMSARMATUR

Airam's Spa Ancona är en smal och 600 mm lång badrumsarmatur IP44 med eluttag och avsedd för väggmontage. Du kan till exempel installera den ovanför spegeln, eller vertikalt i par vid sidan om spegeln. Förkromad metallstomme och opalt glas med diffuserat ljus om 500 lm och 3000K. Stilrent formgiven för att passa till många inredningsstilar. I stommen finns ett diskret dolt jordat eluttag. Till Spa-serien hör även väggarmaturerna Amalfi, Avella samt Avella Duo och den belysta sminkspegel Cabo Mirror.

### BATHROOM LUMINAIRE

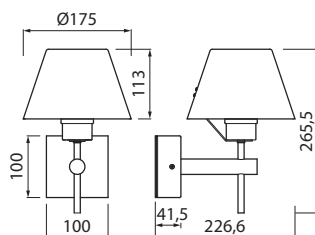
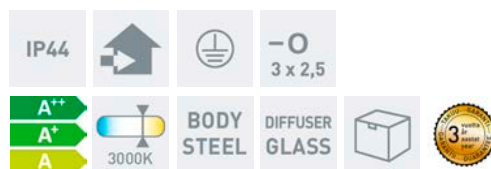
Airam's Spa Ancona LED wall luminaire is narrow and 600 mm long. You can mount it above a mirror, for example. The chrome metal body and minimalist design make it suitable for a range of interior decoration styles. The LED has a soft, clean white light, requires no maintenance, and lights up instantly. The body contains a hidden earthed socket. The IP44-protected Spa range also includes small wall luminaires and a make-up mirror.



SPA ANCONA 600S IP44 7W/830  
SOCKET  
LED 7W 500LM 3000K 30 000H  
Kromi | Krom | Chrome

NRO 4118757 E-NR 7503106





## SPA AMALFI

### KYLPUHUONEVALAISIN

Valitse kylpyhuoneeseesi Airamin Spa-valaisinsarjan Spa Amalfi, kun kaipaat romanttiseen sisustustyyliin sopivaa seinävalaisinta, joka kestää vesiroiskeet ja kosteuden. Pieni varjostimen mallinen opaailasikupu valaisee pehmeästi ja tasaisesti. Huoltovapaa, puhtaan valkoinen led-valo kestää pitkään. Siron rungon pinnassa kiiltää kromi. Asenna valaisin peilin tai kaapin molemmille sivuille. Kokonaisuutta täydentää valaistu Spa Cabo Mirror -meikkipeili.

### BADRUMSARMATUR

Välj Airams Spa Amalfi till ditt badrum om du letar efter en mer annorlunda badrumsarmatur som självklart tål både vattenstänk och fukt (IP44). Vacker kromad armaturstomme kombineras med opalglasformat som en mindre lampskärm. Armaturen ger ett mjukt, behagligt och jämnt sken. Integrerad LED på 4,5 W och 240 lm/3000K med mycket lång livslängd. Installera armatur på var sin sida om spegeln eller brevid badrumsskåpet. Helheten fulländas av en upplyst Spa Cabo Mirror-sminkspegel.

### BATHROOM LUMINAIRE

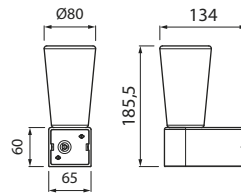
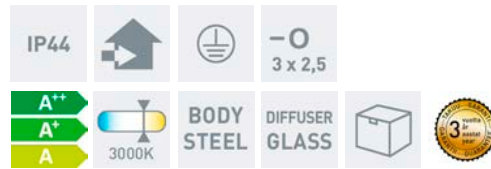
Select Spa Amalfi from Airam's Spa range when you want to have a more romantic choice that can also withstand water splashes and humidity. The small opal shade creates soft and even lighting. Maintenance-free, the clear white LED lasts very long. The slender body is made of chromed steel. Mount the luminaire on both sides of a mirror or cupboard. Choose an illuminated make-up mirror to complete the picture.



SPA AMALFI IP44 4,5W/830 240LM  
LED 4,5W 240LM 3000K 30 000H  
Kromi | Krom | Chrome

NRO 4118758 E-NR 7503107





## SPA AVELLA

### KYLPUHUONEVALAISIN

Airam SPA Avella on kylpyhuoneen seinävalaisin, joka kestää roiskeveden ja kosteuden. Ajaton muotoilu sopii moneen tyyliin, sen materiaaleina ovat kiiltävä kromi ja kupu huurrettua opaailasia. Puhdas valkoinen led-valo on pehmeä ja tasainen. Pitkikäinen led valaisee heti. Maadoitettu pistorasia on suojattu kannella. Asenna vain yksi tai useamman valaisimen kokonaisuus. Tutustu myös muihin SPA-seinävalaisimiin, esim. rinnakkaismalliin Avella Duo.

### BADRUMSARMATUR

Airams SPA Avella är en trendig badrumsarmatur som självklart tål såväl vattenstänk och fukt (IP44). Den moderna men ändå tidlösa formgivningen passar för många olika stilar och materialet är förkromad metall med kupa i frostat opalglas. Det rena vita led-ljuset är mjukt och jämnt. Armaturen på 4,5 W ger 240 lm/3000K. Ett dolt jordat uttag återfinns i botten på armaturen och skyddas av ett återfjädrande lock. Avella kan med fördel komineras i par, tillsammans med Avella Duo eller andra produkter i SPA-serien.

### BATHROOM LUMINAIRE

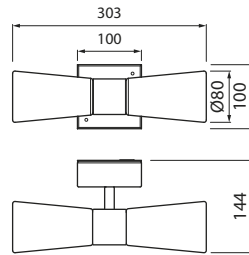
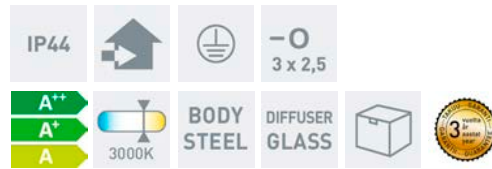
Airam's SPA Avella is a bathroom wall luminaire that can withstand water splashes and humidity. The timeless design suits many styles. The body is made of chromed steel and the shade of opal glass. The clear white LED is soft and even. The long-life LED will light up instantly. The earthed socket is covered with a lid. Mount just one or a group of luminaires. Take a look at our other SPA wall luminaires, too, such as the Avella Duo.



SPA AVELLA IP44 4,5W/830 SOCKET  
LED 4,5W 240LM 3000K 30 000H  
Kromi | Krom | Chrome

NRO 4118759 E-NR 7503108





## SPA AVELLA DUO

### KYLPYHUONEVALAISIN

Airamien kylpyhuonevalaisin SPA Avella Duo:n voit asentaa seinälle pysty- tai vaakasuuntaan. Asenna se yleisvalaisimeksi yksin tai yhdessä muiden Spa-seinävalaisinten kanssa. Puhdas valkoinen led-valo on pitkäikäinen. Sen kaksi huurrettupintaista opaalisakupua valaisevat tilan pehmeästi ja tasaisesti. Rungon yksityiskohdat ovat kiiltävää kromia. Sarjaan kuuluu myös valaiseva ja suurentava meikkipeili. Valitse suosikisi ja luo pesutilaan yhteensopiva ja tunnelmallinen valaistus.

### BADRUMSARMATUR

Airam's moderna badrumsarmatur SPA Avella Duo kan du installera antingen lodrätt eller vågrätt på väggen. Installera den ensam som allmän belysning eller varför inte tillsammans med andra Spa-väggarmaturer? Armaturens två opalglaskupor med frostad yta ger ett mjukt och behagligt ljus. Stommens detaljer är i glansig krom. Effekten är 2 x 3,5 W vilket ger 2 x 215 lm och en färgtemperatur på 3000K.

### BATHROOM LUMINAIRE

Airam's bathroom luminaire SPA Avella Duo can be mounted on the wall both vertically or horizontally. It can be used to provide general lighting either on its own or together with other Spa wall luminaires. The clear white LED has a long operating life. Its two opal shades illuminate softly and evenly. The body detailing is made of chromed steel. The range also includes an illuminated and magnifying make-up mirror. Choose your favourite and create uniform and atmospheric lighting in your bathing area.



SPA AVELLA DUO IP44 2X3,5W/830  
LED 2X3,5W 2X215LM 3000K 30 000H  
Kromi | Krom | Chrome

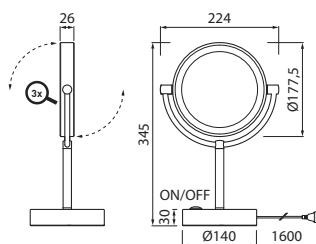
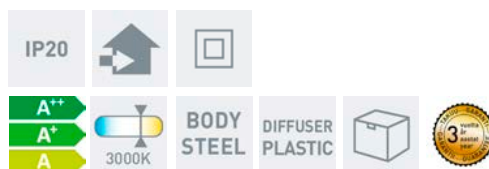
NRO 4118760 E-NR 7503109



6 435 200 227 201



-/6



## SPA CABO MIRROR

### KYLPYHUONEVALAISIN

Airamien valaistu pöytäpeilivalaisin Spa Cabo Mirror -meikkipeilissä yhdistyvät tavallinen peili ja kolminkertaisesti suurentava peili. Pehmeästi valaiseva, puhtas valkoinen valo kiertää peililasien reunaa. 180 mm pyöreä peiliosa kääntyy akselinsa ympäri sopivaan asentoon. Tukevassa pöytäjalustassa on on-off-katkaisija. Valaisimessa on 1,6 m pitkä johto ja europistoke. Suosittelemme käyttämään valaisinta roiskevedeltä suojassa.

### BADRUMSARMATUR

Airams Spa Cabo Mirror är en bordsspegelarmatur som kombinerar en vanlig sminkspegel med en förstoringsspegel (3X) och belysning. Ett rent vitt ljus som mjukt lyser upp, löper runt spegelglasets kant. Den 180 mm runda spegeldelen kan vridas runt sin axel till en lämplig position. Ljusutbytet är 140 lm och en färgtemperatur på 3000K. Det stadiga bordsstativet har en on/off-strömbrytare. Levereras med en 1,6 m lång sladd och en Eurokontakt. Vi rekommenderar att man skyddar armaturen från vattenstänk.

### BATHROOM LUMINAIRE

Airam's illuminated Spa Cabo Mirror make-up mirror has a regular mirror and a mirror with 3x magnification. The softly illuminating, clear white light encircles the mirror. The 180 mm mirror tilts around its axis to a suitable angle. The stable base has an on/off switch. It comes with a 1.6-metre cord and Europlug. We recommend that you use the luminaire protected from splashing water.



SPA CABO MIRROR IP20 4W/830  
LED 4W 140LM 3000K 30 000H  
Kromi | Krom | Chrome

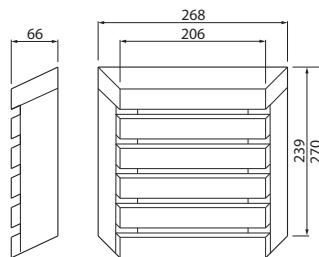
NRO 4118761 E-NR 7503110



6 435200 227225



-/6/24



## SAUNALED

### SAUNAVALAISIN

Tyylikkaiden Airamin saunavalaisimien puiset kehykset ovat suomalais-ta tervaleppää ja ne on myös valmistettu Suomessa. Valaisimet ovat triac-himmennettävät joten voit säätää valon määrää tilanteeseen sopivaksi. Sarjan erikokoiset pöly- ja vesitiiviit mallit soveltuvat sekä pinta- että uppoasennukseen, asennuskorkeus seinälle on maks. 1 m. Voit sävyttää puuosat yksilöllisesti saunan sisustukseen sopivaksi. Suosittelemme niiden pintakäsittelyä puusuoja-aineella ennen käyttöönnottoa.

### BASTUARMATUR

Träramarna i Airams södra bastuarmaturer görs av finsk alträ och är även tillverkade i Finland. Alträ har en vacker röd ton och är enligt den Finska traditionen det rätta träslaget för bastu. Ramarna kommer obehandlade i förpackningen vilket möjliggör att du kan måla/betsa/olja armaturen för att passa just din inredning. Vi rekommenderar i vilket fall att ramen kontinuerligt behandlas med en ofärgad olja för att behålla sin lyster. Tekniken i armaturen är en specialutvecklad LED, byggd för att emotstå värme och fukten i en bastu. Dock är installationshöjden maximerad till 1 m pga den extrema värmen. SaunaLED kan triac-dimras och är IP65. Armaturer finns i olika storlekar, lämpar sig både för ytmontering samt för infälld installation. Den lodräta modellen 180TRL LED rekommenderas för hörnmontage

### SAUNA LUMINAIRE

The wooden frames of Airam's sauna luminaires are made in Finland using Finnish alder. They have triac dimmers, so you can adjust the light amount to your preference. The dust and waterproof models come in various sizes and are suitable for both surface and flush mounting, with the maximum mount height at 1 m on the wall. The wooden parts can be tinted individually to fit the sauna interior. We recommend surface treatment with wood preservatives for the shade before use.



SAUNALED 260TRL LED 8W/827 500LM  
LED 8W 500LM 2700K 15 000H

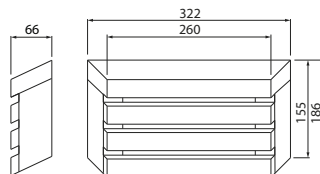
NRO 4126226 E-NR 7504078



6 435200 238832



-/6



## SAUNALED

### SAUNAVALAISIN

Tyylikkään Airam SAUNALED-saunavalaisimen puuvarjostin valmistetaan Suomessa laadukaasta kotimaista tervalepystä. Airamin saunavalaisimen kiinteä AC led soveltuu himmennettäväksi triac-himmennimellä. Sarjan erikokoiset pöly- ja vesitiiviit valaisimet voi pinta- ja uppoasentaa seinään, asennuskorkeus on maks. 1 m. Voit sävyttää sen puuosat saunan sisustukseen sopivaksi. Suosittelemme puuosien pintakäsittelyä puusuoja-aineella ennen käyttöönottoa.

### BASTUARMATUR

Träskärmen i Airams sobra bastuarmatur SAUNALED tillverkas i Finland i högklassig inhemst Alträ. Den fasta AC-ledljuskällan i Airams bastuarmatur kan dimras med triac-dimmer. SaunaLED är damm- och vattentåliga armaturer (IP65) som lämpar sig både för ytmontage direkt på vägg och för infälld installation. Obs. installationshöjd max 1 m över golv! Du kan måla/olja trädelarna till att passa bastuns inredning. Vi rekommenderar att ytbehandla trädelarna med lämpligt träskyddsmedel kontinuerligt.

### SAUNA LUMINAIRE

The wooden shade of SAUNALED is made in Finland using high-quality Finnish alder. The fixed AC LED can be equipped with a triac dimmer. The dust and waterproof models come in various sizes and are suitable for both surface and flush mounting, with the maximum mount height at 1 m. The wooden parts can be tinted to fit the sauna interior. We recommend surface treatment with wood preservatives for the shade before use.



SAUNALED 320TRL LED 8W/827 500LM  
LED 8W 500LM 2700K 15 000H

NRO 4126227 E-NR 7504079

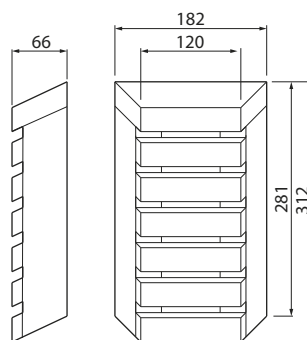


6 435200 238856



-/6





## SAUNALED

### SAUNAVALAISIN

SAUNALED on tyylikäs saunavalaisin, jonka AC-led on kiinteä ja himmennettävä. Suomessa valmistetussa varjostimessa käytetään laadukasta kotimaista tervaleppää. Kaikki eri mallit soveltuvat sekä pinta- että uppoasennukseen. Pystymallisen valaisimen voi asentaa myös nurkkaan. Valaisimet ovat pöly- ja vesisuojujattuja, niiden seinäänasennuskorkeus on maks. 1 m. Suosittelemme puuvarjostimen pintakäsittelyä puusuoja-aineella ennen käyttöönottoa. Puuosat voi sävyttää yksilöllisesti saunan sisustukseen sopivaksi.

### BASTUARMATUR

SAUNALED är en sober bastuarmatur med fast dimbar AC-led. I skärmen som tillverkas i Finland används högklassig traditionellt inhemskt alträ. Alla olika modeller lämpar sig både för ytmontage och för infälld installation. Den lodräta armaturen kan även installeras i hörn. Armaturerna är damm- och vattentäta (IP65) och installationshöjd på väggen är max 1 m över golvet. Vi rekommenderar att ytbehandlar träskärmen med träskyddsmedel kontinuerligt för att behålla dess lyster. Trädelarna levereras obehandlade men kan med fördel målas individuellt för att passa bastuns inredning.

### SAUNA LUMINAIRE

SAUNALED is a stylish sauna luminaire with a fixed and dimmable AC LED. The shade is made in Finland using Finnish alder. All models are suitable for both surface and flush mounting. Vertical models can also be installed in a corner. The luminaires are dust and waterproof, with a maximum mounting height of 1 m. We recommend surface treatment with wood preservatives for the wooden shade before use. The wooden parts can be tinted individually to fit the sauna interior.



SAUNALED 180TRL LED 8W/827 500LM  
LED 8W 500LM 2700K 15 000H

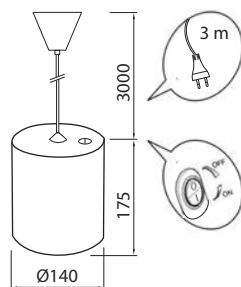
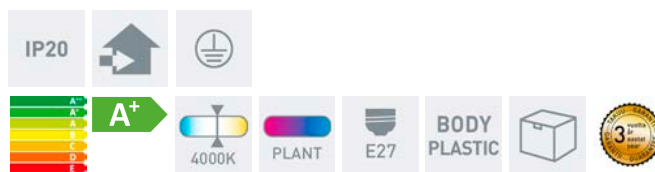
NRO 4126228 E-NR 7504080



6 435 200 238870



-/6



## FIORA LED

### KASVIVALAISIN

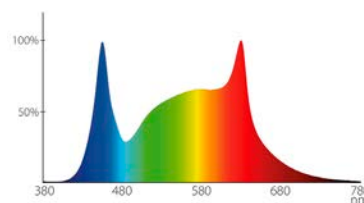
Anna huonekasveille lisävaloa pimeään aikaan tai aina, kun kasvi ei saa tarpeeksi auringonvaloa ikkunoista. Sijoita Fiora led -kasvivalaisin vapaasti huonetilan kattoon. Asennus on helppoa: kytke europis-tutulmallinen johto pistorasiaan ja ripusta valaisin kattoon kasvien yläpuolelle. Led-lampun 4000 kelvinin valo on miellyttävän valkoista ja valaisimen korkeakiiltainen heijastin hajottaa sen tasaisesti. Airamin led-kasvilampun säteily on sovitettu juuri kasvin tarvitsemille aallon-pituuksille.

### VÄXTARMATUR

Pendlad växtbelysningsarmatur som är lämplig som växtbelysning i bostad eller växthus. Armaturen har en högglossig reflektor och en LED-växtlampa som ger ett behagligt ljus för ögat samtidigt som den stimulerar dina plantor att växa bättre och snabbare. Levereras med Euro-stickkontakt, 3 m anslutningskabel, takkopp och brytare monterad på armaturens ovansida. LED-växtlampa Airam 4711773 E27 10W 4000K 800 lm ingår.

### PLANT LUMINAIRE

Give your house plants some extra light in the dark of winter or whenever they cannot get enough sunlight from the windows. Freely place the Fiora LED grow lamp to the ceiling of the room. Mounting is easy: plug the Europlug cord to an outlet and hang the lamp in the ceiling above the plants. The 4 000 Kelvin light of the LED is a pleasant hue of white and the lamp's high gloss reflector disperses the light evenly. The irradiance of this Airam LED lamp is specifically fine-tuned to the frequencies that plants require.



**2300 cd/800 lm  
(720 lm/90D)**

Ø 95/115 mm

⌚ 15000

**A+**

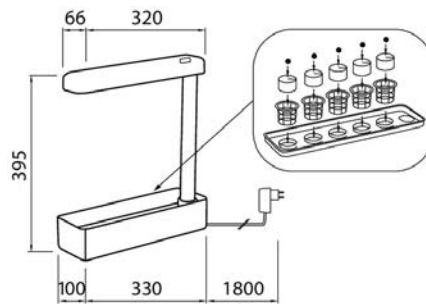
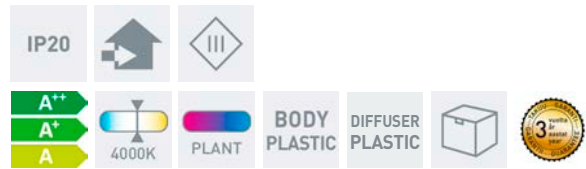
LED OP PAR30 10W/840 E27 PLANT BX

NR 4711773 E-NR 8292648

FIORA LED PLANT E27 10W/840 WH  
AIRAM LED PLANT LAMP 4711773 E27  
10W 800LM 2300CD 30° 4000K 15 000H  
INCLUDED  
Valkoinen | Vit | White

NR0 4118787 E-NR 7503168





## HERBY LED

### KASVIVALAISIN

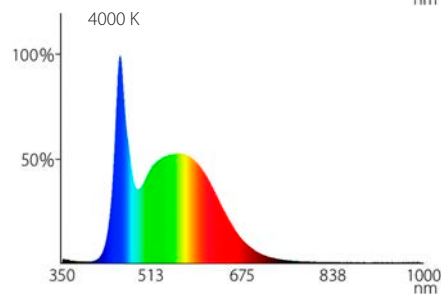
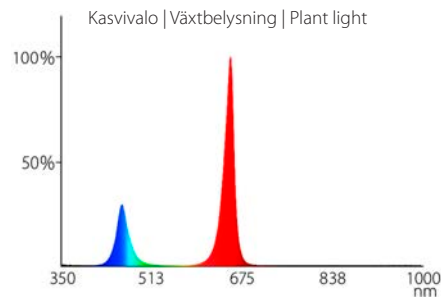
Turvaa yrttien hyvinvointi antamalla niille erityisesti fotosynteesissä tarvitsemaansa sinistä ja punaista valoa ilman UV-säteilyä. Kasvivalo auttavat kasvia kasvamaan pituutta sekä voimistumaan. Pimeään aikaan lisävaloa kannattaa antaa vähintään kahdeksan tuntia päivässä. Herby led on tarkoitettu yrttien, taimien tai pienten huonekasvien kasvivaloksi. Yrttivalaisimeen mahtuu kolme ø 8-9 cm:n yrttiruukkuja. Kasvivalaisin muuntuu kätevästi on/off-kytkimen painalluksella kasvivalosta 4000 K valaisimeksi.

### VÄXTARMATUR

Populära bordsarmaturen och växtbelysningsarmaturen Herby LED kan användas både som ljuskälla för örter, groddar och krukväxter men även som vanlig bordslampa. Kärlet rymmer tre krukor på ø 8–9 cm. Med ett tryck på on/off-knappen ändras belysningen från växtbelysning till vitt ljus på 4000K. Levereras med 1,8 m anslutningskabel och trafo. LED. Ljusflöde 800 lm.

### PLANT LUMINAIRE

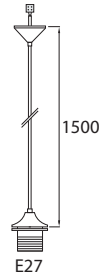
Ensure the well-being of your herbs by giving them the blue and red light they need for photosynthesis without any harmful UV radiation. A grow light helps plants become stronger and taller. In the heart of winter, plants need at least eight hours of extra light a day. The Herby LED is a grow light for herbs, seedlings or small house plants. The herb lamp can fit three herb pots (ø 8-9 cm). Pressing the on/off switch conveniently transforms the light from a grow light into a 4 000 K lamp.



HERBY LED PLANT FIXTURE 12W/840  
LED PLANT LIGHT OR LED 12W 800LM  
4000K 25 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118786 E-NR 7503167





## LIGHT FIXTURE

### VALAISINKALUSTE

Valaisinkalustejohto on sopiva valinta, kun haluat hankkia varjostimen erikseen ja räätälöidä itse oman valaisimesi. Mukana on lampunpidin E27-lampulle (maks. 60 W) ja varjostinrennas vakiokokoisien varjostimen (esim. riisipaperivarjostimen) kiinnitystä varten. Lyhennä johto tarvittaessa sopivan mittaiseksi. Piilota liitinrima ja ylimääräinen johto siististi muovisen kattokupin sisään.

### SLADDSTÄLL

Detta sladdställ passar för ljuskällor med E27-sockel (högst 60W) och ska användas tillsammans med en lampskärm. Kompletterat med lamphållare, skärmring samt takkopp och en vit plastkabel på 1,5 meter. Kopplingsplint för installation i takuttag medföljer.

### LIGHT FIXTURE

A lamp kit cord is a good choice if you wish to make your own lamp and get a separate shade. Included: A lamp holder for an E27 bulb (max. 60 W) and a shade ring for fastening a standard-sized (e.g. rice paper) shade. Shorten the cord as necessary. Hide the terminal block for ceiling installation and the unnecessary length of cord neatly inside the plastic ceiling cup.



LAMP CORD 1,5M W/E27 HOLDER WH  
E27 MAX 60W LAMP HOLDER Ø 42 MM,  
CEILING CUP Ø 110 MM, TERMINAL  
BLOCK  
Valkoinen | Vit | White

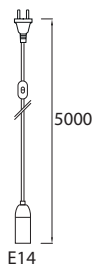
NRO 4116033 E-NR 7902117



6 435200 175144



5/50



## STAR CORD

### TÄHTIJOHTO

Ripustettavalla johdolla tuot sisustukseen erityistä tunnelmaa yhdessä esim. paperitähden kanssa. Lampunpidin E14-kantaiselle lampulle (maks. 5 W). Pituutta johdossa on peräti 5 m, mikä helpottaa asentamista eikä erillisiä jatkojohtoja yleensä tarvita. Johdossa kätevä on/off-välilytkin. Voit kytkeä tähtijohdon myös syttymään ja sammumaan haluttuna aikana automaattisesti erillisen ajastimen tai hämäreäkytkin-pistokkeen kanssa. Airamin valikoimasta löytyy myös kevyt ja ohut 3 m eurojatkojohto.

### SLADDSTÄLL E14

Detta sladdställ passar tillsammans med LED-lampor med E14-sockel (max 5 W) som dekorationsbelysning till exempel till en pappersjulstjärna i fönstret eller annan dekoration. Sladden har en behändig strömbrytare. Kabeln är så lång som 5 meter, vilket underlättar installation och inga separata förlängningssladdar behövs i allmänhet. Vid behov finns dock, som tillbehör, även en separat förlängningssladd med euro-stickpropp som passar detta sladdställ.

### STAR CORD

With a suspended cord and e.g. a paper star, you can add a special atmosphere to your interior design. A lamp holder for an E14 based bulb (max. 5 W). The cord is no less than 5 m long – this makes the installation easier, and you will probably not need any extension cords. The cord has a handy on/off switch. With a separate timer or a light-sensitive switch plug, you can pre-set the star cord to go on and off automatically at selected times. Airam's product range includes a light and thin 3 m European extension cord.



E14 MAX 5W+CABLE  
5M+EUROPLUG+SWITCH  
E14 MAX 5W LAMP HOLDER, ON/OFF  
SWITCH, EUROPLUG

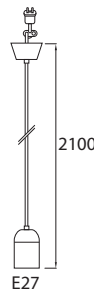
NRO 9477098 E-NR 7503823



6 435200 218650



10/40/960



## BAKELITE CORDS

### BAKELIITTIJOHTO

Kangaspäällysteisellä valaisinjohdolla ja kauniilla lampulla tuot nostalgista tunnelmaa ikkunaan tai huoneen sisustuksen korostamiseen. Sisustuslamppu (maks. 60 W) ja bakeliittinen E27-lampunpidin saavat näkyä. Valaisinpistotulppa helpottaa asentamista ja se jää siististi piiloon muovisen kattokupin sisälle. Pitkän johdon (2,1 m) ansiosta ratkaisu sopii myös tavallista korkeampaan huonetilaan. Lyhennä johto tarvittaessa sopivan mittaiseksi. E27-kantaiset Decor-sisustuslamput myydään erikseen.

### TEXTILSLADD MED BAKELITLAMPHÅLLARE

Denna textilkabel i retrostil har en E27-lamphållare i bakelit och takkopp i plast. Med textilkabeln och en snygg ljuskälla skapar du en minimalistisk stämning i rummet. Den behändiga lampproppen underlättar installation. Tack vare den 2,1 meter långa sladden lämpar den sig även för rum med högre takhöjd än normalt. Lampa med E27-socket (högst 60 W) säljs separat.

### BAKELITE CORD

With a fabric coated lamp cord and a beautiful lamp, you can add a nostalgic atmosphere to a window or highlight the decoration of a room. The decorating lamp (max. 60 W) and the bakelite E27 lamp holder can be visible. The lamp plug facilitates installation and it is neatly hidden inside the plastic ceiling cup. Thanks to the 2,1 m long cord, this solution is also ideal for unusually high rooms. Shorten the cord as necessary. E27 based Decor decorating lamps are sold separately.



TEXTILE PENDANT 2,1M BAKELITE WH  
E27 MAX 60W BAKELITE LAMP HOLDER,  
CEILING CUP, LAMP PLUG  
Valkoinen | Vit | White

NRO 9620027 E-NR 7904064



6 435200 213440



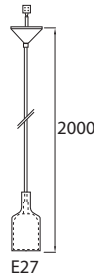
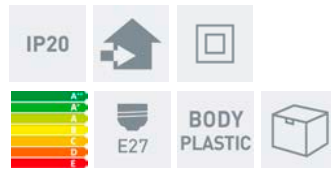
TEXTILE PENDANT 2,1M BAKELITE BK  
E27 MAX 60W BAKELITE LAMP HOLDER,  
CEILING CUP, LAMP PLUG  
Musta | Svart | Black

NRO 9620028 E-NR 7904066



6 435200 213426





## FABRIC PENDANT

### TEKSTIILIVALAISINJOHTO

Pelkistettyyn sisustustyyliin riittää valaisimeksi hillitty pop-tyylinen kangaspäällysteinen valaisinjohto. Valitse lisäksi omaan tyyliisi sopiva sisustuslamppu. Harmaan tekstiilipintaisen ripustusjohdon pituus 2 m. Lampunpidin on päällystetty miellyttävällä silikonilla ja sillä on viimeistelty muotokieli E27-lampulle maks. 60 W. Mukana lisäksi samanvärisen harmaa kattokuppi ja liitinrima.

### TEXTILSLADD

Sätt din personliga prägel på din inredning med hjälp av detta snygga sladdställ med industrikänsla. Komplettera sedan med en snygg ljuskälla som passar just din stil. Sladdstället kommer med 2 meter grå textilkabel, grå takkopp och silikonbelagd E27-lamphållare.

### FABRIC PENDANT

For a simplified decoration style, a lamp with a restrained, pop-styled fabric coated cord is sufficient. Also select a decorating lamp to suit your own style. The grey, fabric coated suspension cord is 2 m long. The lamp holder is coated with soft silicone, and it has the shape for an E27 bulb max. 60 W. A ceiling cup of the same colour and a terminal block are included.



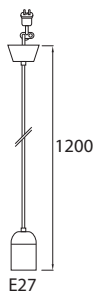
TEXTILE PENDANT E27 MAX 60W 2M GR  
E27 MAX 60W SILICONE LAMP HOLDER,  
CEILING CUP, TERMINAL BLOCK  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4126240 E-NR 7504131



6 435 200 240 6 51





## FABRIC PENDANTS

### TEKSTIILIVALAISINJOHTO

Värikäs tekstiilivalaisinjohto sopii osaksi värikästä sisustustyyliä. Valitse sopivan värinen lampun johto ja siihen kaunis led-sisustuslamppu, niin sinulla on persoonallinen led-sisustusvalaisin. Tekstiilivalaisinjohdoissa on E27-lampunpidin maks. 60 W lampulle ja muovinen kattokuppi. Mukana myös kätevä valaisinpistotulppa helpottamaan asentamista. Piilota valaisinpistotulppa ja ylimääräinen johto muovisen kattokupin sisään.

### TEXTILSLADD

Välj en textilkabel i önskad färg och till den en vacker LED Decor-ljuskälla och du får en personlig belysning. Textilkablarna har lamphållare för lampor med E27-sockel på max 60 W och levereras med en takkopp i plast. Även en behändig lamppropp medföljer för att underlätta installation. Välj dina favoriter bland nio olika färgalternativ.

### FABRIC PENDANT

A colourful fabric lamp cord as a part of a colourful decoration style. Select a lamp cord of a suitable colour and a beautiful LED decorating lamp to go with it, and you'll have a LED decorating lamp of your own design. The fabric cords have an E27 lamp holder for a max. 60 W lamp and a plastic ceiling cup. A handy lamp plug to facilitate installation is also included. Hide the lamp plug and the unnecessary length of cord inside the plastic ceiling cup.



TEXTILE PENDANT 1,2M WHITE  
E27 MAX 60W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 9620015 E-NR 7904091



6 435200 205483



TEXTILE PENDANT 1,2M BLACK/WHITE  
E27 MAX 60W  
Musta-valkoinen sik-sak | Svartvit  
sicksack | Black-white zigzag

NRO 9620006 E-NR 7904074



6 435200 189875



TEXTILE PENDANT 1,2M COPPER  
E27 MAX 60W  
Kupari | Koppar | Copper

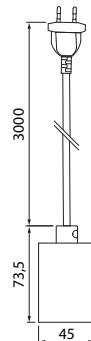
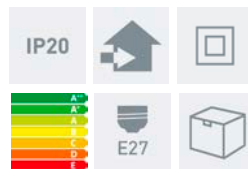
NRO 9620007 E-NR 7904075



6 435200 189776







## LIV FABRIC PENDANTS

### VALAISINJOHTO

Liv-kangasjohto sopii pelkistettyyn ja varmaan sisustustyyliin. Liv on tarkoitettu käytettäväksi ilman varjostinta. Se näyttää hyvältä joko yksin tai usean valaisimen sarjana. Kangasjohto on yhdistetty tyylikäaseen runkoon, jossa on E27-lampunpidin maks. 40 W lampulle. 3 m pitkä johto on kätevä, kun haluat siirtää valopisteen. Johdossa kätevä on/off-välikytkin. Runkovärit valkoinen, musta tai satiini nikkeli. Johto musta tai valkoinen. Helppo asennus pistorasiaan europistotulpalla.

### TEXTILSLADD

Enkla och stilrena Liv med E27-sockel är en 3 meter lång textilkabel med euro-stickkontakt. Genom att kombinera Liv med en sober filamentljuskälla ur Airams Decor-sortiment skapar du en snygg och personlig armatur. Varför inte hänga fler tillsammans i ett kluster? Den långa textilkabeln är praktisk när du vill flytta belysningspunkten, justera höjden eller knyta ihop flera kablar till en enhet. Liv finns i vitt, svart samt en modell med sockel i satinerad nickel och med svart kabel.

### LAMP CORD

The Liv fabric cord is suitable for a simplified and confident decoration style. Liv is intended for use without a shade. It looks good either on its own or in a series of several lamps. The fabric cord is combined with an elegant frame with an E27 lamp holder for a max. 40 W lamp. The 3 m long cord is handy when you need to move the lamp. The cord has a handy on/off intermediate switch. The frame colours are white, black or satin nickel. Black or white cord. Easy to plug in with the European plug.



LIV TEXTILE PENDANT E27 3M WH  
E27 MAX 40W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4126237 E-NR 7504128



6 435 200 240590



LIV TEXTILE PENDANT E27 3M BK  
E27 MAX 40W  
Musta | Svart | Black

NRO 4126238 E-NR 7504129



6 435 200 240613



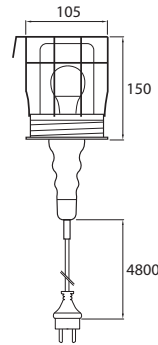
LIV TEXTILE PENDANT E27 3M NI  
E27 MAX 40W  
Satiini nikkeli | Satin nickel | Satin nickel

NRO 4126239 E-NR 7504130



6 435 200 240637





## WORK LIGHT

### ROIKKAVALAISIN IP54

Roiskevesitiivis lisä-, työ- ja remonttivalo on tarkoitettu sisä- ja ulko- käyttöön. Erinomainen apuvalo autotalliin tai varastoon. Laita lasikuvun sisälle E27-kantainen vakiolamppu (maks. 60 W). Metallikorissa on kätevä ripustuskoukku, suko-pistotulppaliitäntä ja johto 5 m mustaa kumikaapelia. Roikkalampun tiivis lasikupu suojaa lamppua pölyltä ja roiskuvalta vedeltä ja metallikori kolhuilta (IP54). Lamppu myydään erikseen. Roikkavaloa käytetään myös industrial-tyylisenä sisustusvalaisimena.

### HANDLAMPA RETRO IP54

Retro, industriell och praktisk! Tilläggs-, arbets- och renoveringsbelysning med skydd mot stänkvatten för inom- och utomhusbruk. E27-sockel (max 60 W) Ljuskällan i armaturen skyddas av en tät glaskupa och en metallstomme. 5 meter fast gummikabel med stickproppsanslutning. Tips: den djärve inredaren använder pendellampan inomhus för att skapa en inredning i industristil. Ljuskälla ingår ej i förpackningen. Användning: inom- och utomhusutrymmen, skyddad mot damm och stänkvatten (IP54).

### WORK LIGHT IP54

The splash-proof extra, work or renovation lamp is designed for in- and outdoor use. An excellent auxiliary light for the garage or storeroom. Insert into the glass globe an E27 based standard bulb (max. 60 W). The metal basket contains a handy suspension hook, a Schuko plug connection and a 5 m cord of black rubber cable. The work light's tightly closed glass globe protects the lamp against dust and splashes and the metal basket against dents (IP54). The lamp is sold separately. The work light is also used as an industrial styled decorating lamp.



WORKING LAMP IP54 E27 MAX 60W 5M  
E27 MAX 60W  
CABLE H07RN-F 2X1,0MM<sup>2</sup>  
Musta | Svart | Black

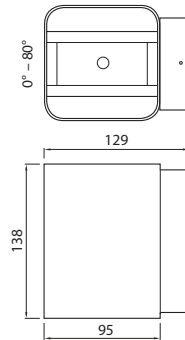
NRO 4116186 E-NR 7502275



6 435200 201065



-/10



## NÄSBY

### SEINÄVALAISIN

Kompakti Näsby led-seinävalaisin sopii moneen rakennustyyliin. Sen valokeilat valaisevat sekä ylös- että alaspäin, joten pimeään aikaan voit korostaa valolla julkisivun seinäpintoja ja rakenteita. Valaisin sopii myös sisäkäyttöön, mm. portaikkoon, aula- ja eteistiloihin. Voit vaihtaa ilmettä helposti muotoilemalla valokeilojen leveyttä. Valaisimen käsin säädettävät valokeilan rajoittimet avautuvat 0°– 80°. Valon värilämpötilat 3000K tai 4000 K.

### VÄGGARMATUR

Näsby är en multifunktionell led-armatur som ger justerbart upp- och nedljus och kan monteras både inne som ute. Armaturen är ett utmärkt val till t ex trapphus och entréer samt som fasadbelysning. Ljuskäglans spridningsvinkel är manuellt justerbar - och kan ställas in mellan 0°- 80°, både uppåt och nedåt. 2 x 6 W, 2 x 430 lm och inbyggda reflektorer. IP54. Färgtemp. 3000K och 4000K. Finns som vit och antracit.

### WALL LUMINAIRE

The compact Näsby LED wall luminaire suits many architectural styles. The Näsby's light beams point both up and down, which allows you to highlight the wall surfaces and structures of your building's facade, for example. The fixture is also suitable for indoor spaces such as staircases and hallways. You can quickly change the look by adjusting the width of the light beams. The manually adjustable beam limiters have a range of 0°– 80°. Colour temperature of either 3 000 K or 4 000 K.



NÄSBY IP54 2X6W/830 WH  
LED 2X6W 2X430LM 3000K 30 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116459 E-NR 7702603



NÄSBY IP54 2X6W/830 ANT  
LED 2X6W 2X430LM 3000K 30 000H  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4116460 E-NR 7702604



NÄSBY IP54 2X6W/840 WH  
LED 2X6W 2X430LM 4000K 30 000H  
Valkoinen | Vit | White

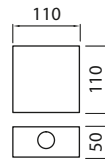
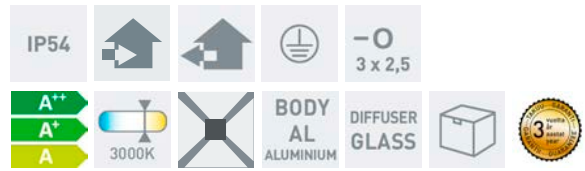
NRO 4126235 E-NR 7703499



NÄSBY IP54 2X6W/840 ANT  
LED 2X6W 2X430LM 4000K 30 000H  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4126236 E-NR 7703500





## GETA

### SEINÄVALAISIN

Sisustuksellinen, Geta-seinävalaisin sopii moderniin arkkitehtuuriin tuomaan kokonaisuuteen uutta ilmettä pimeään tullen. Aseta valaisimia ryhmäksi, niin luot upeita graafisia kuvioita seinäpintaan valon ja varjon avulla. Päiväsaikaan siro alumiinirunkoinen Geta sulautuu ympäristöönsä. Kiinteillä ledeillä varustettu pienikokoinen valaisin on persoonallinen valinta myös sisätiloihin esim. portaikkoon ja käytäviin.

### VÄGGARMATUR

Elegant Geta SQ IP54 är en snygg, minimalistisk och dekorativ väggarmatur som belyser i fyra riktningar och skapar ett spännande grafiskt ljusmönster. Förslagsvis kan man gruppera flera armaturer och skapa eleganta ytor där ljus och skugga samspelar. Passar utmärkt både inne och ute. Integrerad LED 4 x 2W. 3000K. Vit eller antracit.

### WALL LUMINAIRE

The decorative Geta wall luminaire complements modern architecture by giving it a great new look after dark. Use the luminaires in groups to create wonderful graphic patterns of light and shadow on wall surfaces. During the day the delicate aluminium frame allows the Geta to blend in with its surroundings. The small Geta with fixed LEDs can also bring a personal touch to indoor spaces such as staircases and corridors.



GETA SQ IP54 4X2W/830 WH  
LED 4X2W 4X160LM 3000K 25 000H  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118743 E-NR 7703100



6 435200 226181



8/16



GETA SQ IP54 4X2W/830 ANT  
LED 4X2W 4X160LM 3000K 25 000H  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

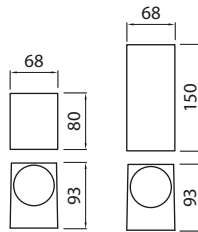
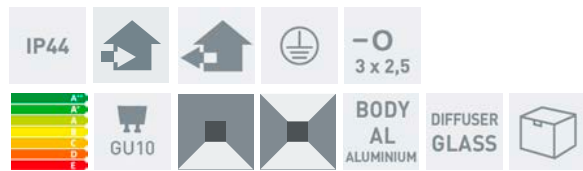
NRO 4118744 E-NR 7703101



6 435200 226204



8/16



## SUND

### SEINÄVALAISIN

Siroja Sund-seinävalaisimia on kahta mallia: alaspäin ja ylös-alaspäin valaisevat mallit. Kompaktin koon ansiosta Sund sopii moneen tilaan sekä sisätiloissa että ulkona. Valitse valonlähteeksi GU10-kantainen lamppu haluamallaan värilämpötilalla, teholla ja valokeilalla. Kapeakeilaisella kohdelampulla voit luoda tilaan tehokkaita vertikaalisia linjoja ja korostaa talon arkkitehtuuria.

### VÄGGARMATUR

Sund är en klassisk minimalistisk väggarmatur, utvecklad för GU10 LED, som passar både inne och ute. Armaturen finns i två olika modeller, en mindre som lyser nedåt och en större som lyser både uppåt och nedåt. Tack vare sin kompakta storlek och rena form passar armaturfamiljen i många olika miljöer. Finns som vit och antracit. IP44. Vi rekommenderar AIRAM GU10 LED-ljuskälla i önskad färgtemperatur, spridningsvinkel och effekt.

### WALL LUMINAIRE

The delicate Sund wall luminaire is available in two models: one that shines light downward and one that shines light upwards. The compact size of the Sund makes it an ideal fit for many spaces both indoors and outdoors. For the light source, choose a bulb with a GU10 base and the desired colour temperature, power and beam width. A spotlight with a narrow beam can be used to create stark vertical lines and highlight the building's architecture.



SUND IP44 GU10 MAX 11W WH  
GU10 MAX 11W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4118740 E-NR 7703104



SUND IP44 GU10 MAX 11W ANT  
GU10 MAX 11W  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4118745 E-NR 7703102



SUND DUO IP44 GU10 MAX 2X11W WH  
GU10 MAX 2X11W  
Valkoinen | Vit | White

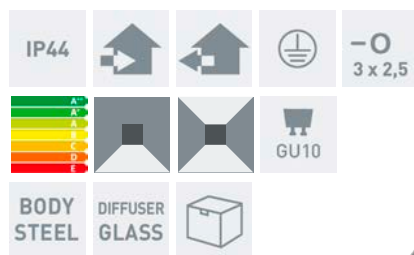
NRO 4118742 E-NR 7703105



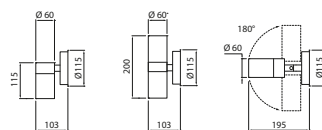
SUND DUO IP44 GU10 MAX 2X11W ANT  
GU10 MAX 2X11W  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4118746 E-NR 7703103





ALPPILA 1S IP44 ADJUSTABLE GU10 ST  
GU10 MAX 35W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel



NRO 4107268 E-NR 7761536



## ALPPILA

### SEINÄVALAISIN

Alppila-seinävalaisimien klassinen muotoilu kestää aikaa. Alppila-malisto on suunniteltu julkisivujen ja terassien valaisuun, mutta siron muotokielen ansiosta valaisimet soveltuvat myös sisäkäyttöön mm. kylpyhuoneeseen. Yhteen tai kahteen suuntaan valaisevilla seinävalaisimilla korostat julkisivua ja valaiset seinänvierustojen kulkureittejä. Alppila-spottivalaisimella voit suunnata valon korostamaan yksityiskohtia.

### VÄGGARMATUR

Alppila omfattar en serie väggarmaturer för GU10 LED, vars klassiska design står sig över tiden. Alppila-sortimentet utvecklades för belysning för fasader och uteplatser, men tack vare sitt smäckra formspråk används armaturerna även inomhus i t.ex. badrum och relax. Med en vägglampa som lyser i två riktningar kan du framhäva fasaden och samtidigt lysa upp gångstråk eller plantering intill väggen. Använd Alppila-seriens spotlightarmatur "Rikta" för att rikta ljuset mot enskilda detaljer.

### WALL LUMINAIRE

The classic design of the Alppila wall luminaires withstands the test of time. The Alppila line is designed for the lighting of facades and terraces, but their delicate shapes also make them great lamps for indoor use in places such as bathrooms, for example. These wall luminaires can send light in one or two directions and they allow you to highlight the facade of your building while providing light to the walkways by the wall. With the Alppila spotlight you can use the light to highlight details.



ALPPILA 1S IP44 GU10 MAX 35W ST  
GU10 MAX 35W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4107269 E-NR 7761534



ALPPILA 2S IP44 GU10 MAX 2X35W WH  
GU10 MAX 2X35W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116167 E-NR 7701544



ALPPILA 2S IP44 GU10 MAX 2X35W ST  
GU10 MAX 2X35W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

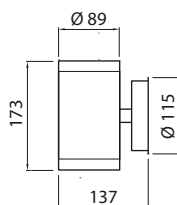
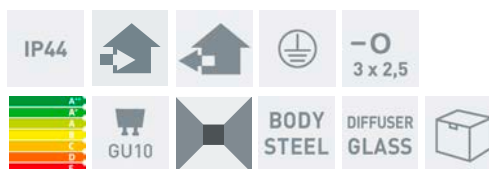
NRO 4107271 E-NR 7761535



ALPPILA 2S IP44 GU10 MAX 2X35W ANT  
GU10 MAX 2X35W  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4116166 E-NR 7701545





## ALPPILA XL

### SEINÄVALAISIN

Alppila XL -seinävalaisimet sopivat ulos suurempienkin talon julkisivun ja terrassin valaisuun. Valaisimen ylös- ja alaspäin suuntaavilla valokeiloilla voit korostaa rakennuksen julkisivua ja valaista seinänvierustojen kulkureittejä. Näyttävä teräsrunko ja lasinen häikäisysoja. Kohdelampun väriämpötila, teho ja valokeilan avauskulma vaikuttavat oleellisesti valaistuksen tehoon ja tunnelmaan.

### VÄGGARMATUR

Alppila XL, utvecklad för GU10 LED, passar perfekt som fasad- och uteplatsbelysning till större hus. Det upp- och nedåtriktade ljuset framhäver husfasaden samtidigt som det lyser upp gångstråk intill väggen. Alppila XL är en snygg armatur i lackerat stål och med bländskydd av glas. Välj själv ljuskällans effekt, spridningsvinkel och färgtemperatur för önskad belysningseffekt. Ljuskälla ingår ej.

### WALL LUMINAIRE

The Alppila XL wall luminaires are great outdoor light fixtures for lighting even the larger facades or terraces. The lamps send light beams up and down so that you can highlight the building's facade and the walkways near the wall at the same time. Impressive steel body and glare guard made of glass. The colour temperature, output and beam angle of the bulb have a significant impact on the effectiveness and mood of the lighting.



ALPPILA XL IP44 GU10 MAX 2X35W WH  
GU10 MAX 2X35W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4508465 E-NR 7701729



6 435200 196163



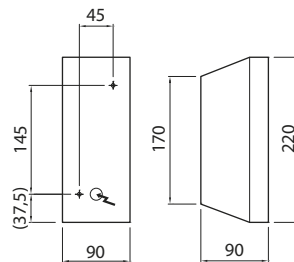
ALPPILA XL IP44 GU10 MAX 2X35W ANT  
GU10 MAX 2X35W  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4508466 E-NR 7701730



6 435200 196187





## SALA

### SEINÄVALAISIN

Kapealinjainen, kahteen suuntaan valaiseva Sala-seinävalaisin sopii sekä ulko- että sisätiloihin. Valaise sisäänkäynti tyylillä sijoittamalla Sala ovenpieleen tai kulkureitin varrelle käytävälle tai terassille. Sisätiloissa voit Sala-valaisimella luoda kylpyhuoneeseen spa-tunnelmaa. Valitse valonlähteeksi GU10-kantaset kohdelamput. Lampun värilämpötilä, teho ja valokeilan avauskulma vaikuttavat oleellisesti valaistuksen tehoon ja tunnelmaan.

### VÄGGARMATUR

En tunn, tidlös och diskret väggarmatur, utvecklad för GU10 LED, som ger både upp- och nedljus. Lämplig både ute och inne (IP44), t ex för belysning av fasader, korridorer, trapphus, badrum eller relaxen? Vit eller grå/antracit. Vi rekommenderar AIRAM GU10 LED-ljuskälla i önskad färgtemperatur, spridningsvinkel och effekt.

### WALL LUMINAIRE

The sleek Sala wall luminaire sends light in two directions and is suited for both indoor and outdoor use. Light your entrance with style by placing the Sala by the door. It is also great for lighting walkways and terraces. Indoors the Sala can bring a spa atmosphere to the bathroom, for example. For the light source, choose spotlight bulbs with the GU10 base. The colour temperature, output and beam angle of the bulb have a significant impact on the effectiveness and mood of the lighting.

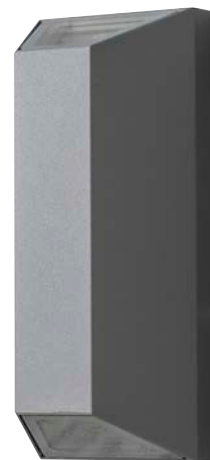


SALA 2S IP44 GU10 MAX 2X35W WH  
GU10 MAX 2X35W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116046 E-NR 7701266



6 435200 180636



SALA 2S IP44 GU10 MAX 2X35W GR  
GU10 MAX 2X35W  
Harmaa | Grå | Grey

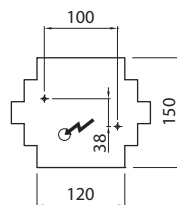
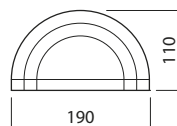
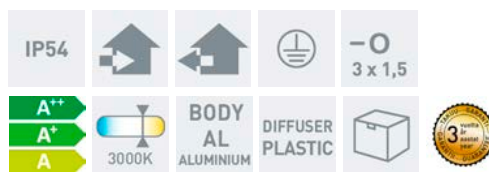
NRO 4116047 E-NR 7701267



6 435200 180650







# NORA

## SEINÄVALAISIN

Nora-seinävalaisin antaa pehmeän valon sekä ylös- että alaspäin. Valaisimen ajattoman klassinen muotoilu kätkee sisäänsä huolettomat kiinteät ledit. Siro Nora sopii sisustukselliseen valaisuun sekä ulos että sisälle, myös kosteisiin tiloihin. Asenna valaisin sisäänkäyntiin tai käytävälle kulkuvaloksi niin luot kotoista ja kutsuvaa tunnelmaa. Kylpyhuoneen seinässä Nora korostaa seinäpinnan struktuuria ja tuo tilaan miellyttävää kylpytunnelmaa.

## VÄGGARMATUR

Tidlös, klassisk och elegant väggarmatur från Airam med en integrerad led på 2 x 3 W. Armaturen passar både ute och inne t ex för belysning av fasader, garage, trapphus, hall och badrum. Dold ljuskälla ger ett mjukt och bländfritt ljus som ger fin kontrast bakom varje metallband i stommen. 2 x 3 W. Färgtemp. 3000K. IP54.

## WALL LUMINAIRE

The Nora wall luminaire provides soft light both upwards and downwards. The lamp's timeless, classic design hides within it carefree fixed LEDs. The petite Nora is a great fit for decorative lighting both outdoors and indoors. It can also be used in damp spaces. Install the luminaire by your entrance or along a corridor to create a cosy and inviting atmosphere. When placed on a bathroom wall, Nora highlights the structure of the wall surface and creates a pleasant spa atmosphere.



NORA IP54 2X3W/830 WH  
LED 2X3W 2X140LM 3000K 30 000H  
Valkoinen | Vit | White

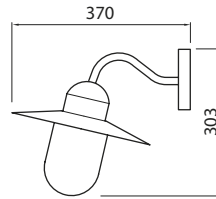
NRO 4116048 E-NR 7701264



NORA IP54 2X3W/830 BR  
LED 2X3W 2X140LM 3000K 30 000H  
Ruskea | Brun | Brown

NRO 4116049 E-NR 7701265





## ARVIKA

### SEINÄVALAISIN

Perinteinen Arvika-seinävalaisimen teräsrungon sulava muoto ja suuri kuplasisikupu henkivät nostalgiaa ja muistuttavat vanhojen piha-piirien tunnelmasta. Arvika sopii rakennusten julkisivuvalaisuun ja piha-alueiden sisäänkäyntien ja käytävien aluevalaisuun. Malli sopii yhdistettäväksi Kartano-sarjan pylväs- ja seinävalaisimiin. Arvika-valaisimen sisältä lamppu näkyy hyvin joten lamppuvalinnalla voit oleellisesti vaikuttaa valaistuksen tunnelmaan ja valotehoon.

### VÄGGARMATUR

Traditionell väggarmatur, vanligt benämnd som stallampa eller stallykta. Utmärkt för belysning av just stall, garage eller vart som helst där en rundstrålande armatur behövs. Modellen passar ihop med Kartano-serien. Armaturkropp i stål och kupa i klart bubbelglas. Vit eller svart. Vi rekommenderar AIRAM E27 LED-ljuskällor i önskad färgtemperatur och effekt. Finns även vinteroptimerade ljuskällor! (Max 60 W)

### WALL LUMINAIRE

The traditional Arvika wall luminaire with its smooth steel body and large glass dome is brimming with nostalgia and brings to mind the yards of old. The Arvika is ideal for lighting facades, outdoor entrances and corridors. The model can be combined with the bollard and wall luminaires in the Kartano series. The bulb is very visible inside the Arvika lamp, which means that you can significantly affect the mood and luminosity by choosing the right bulb.



ARVIKA IP44 E27 MAX 60W WH  
E27 MAX 60W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107297 E-NR 7701734



6 435200 157874



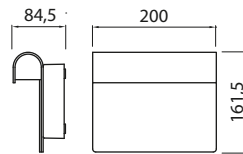
ARVIKA IP44 E27 MAX 60W BK  
E27 MAX 60W  
Musta | Svart | Black

NRO 4107298 E-NR 7701733



6 435200 157898





## DAL

### SEINÄVALAISIN

Kevytrakenteinen Dal-seinävalaisin sopii pientaloihin numerovaloksi. Kiinteistön omistajan vastuulla on huolehtia, että talon osoitenumero näkyy pimeälläkin kadulle mm. silloin, kun hälytysajoneuvo sitä tarvitsee. Alumiinirunkoisen valaisimessa on valonlähteenä kiinteä led joka antaa miellyttävää häikäisemätöntä valoa. Talonnumero on helppo kiinnittää valaisimeen mukana tulevilla mustilla numerotarroilla, (3 x 0-9).

### VÄGGARMATUR

Dal är en väggarmatur med integrerad LED för utomhusbruk. Används med fördel som husnummerhänvisare eller som namn- och kommunikationsskylt. Set med svarta bokstavs- och sifferdekaler medföljer (A-J / 0-9). LED 8,5W. 3000K.

### WALL LUMINAIRE

The Dal wall luminaire with its light structure makes for a great address number light for small houses. The owner of a property is responsible for having an address number sign that can be seen from the street even in the dark in case an ambulance might need to see it, for example. The luminaire features an aluminium body and a fixed LED light source that gives off a pleasant light without glare. The house number can be handily attached to the light fixture with the included black number stickers (3 x 0-9).



DAL IP54 8,5W/830 WH  
LED 8,5W 240LM 3000K 25 000H  
Valkoinen | Vit | White

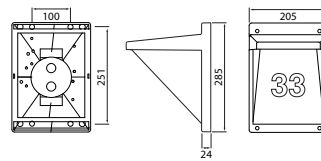
NRO 4118741 E-NR 7703095



6 435200 226143



-/8



## VINO E27

### SEINÄVALAISIN

Reilunkokoisesta yleis- ja numerovalaisimesta talon numero näkyy selkeästi. Vino-valaisimella on paras iskunkestävyysluokka IK10, joten se sopii hyvin opastevaloksi katujen varsilla olevien talojen seinään. Valaisimen UV-suojattu runko ei haalistu auringonvalon vaikutuksesta. Pakkauksessa mukana numerotarrat (3 x 0–9). Valonlähteeksi suosittelemme E27-kantaista maks. 20 W led-lamppua

### VÄGGARMATUR

Vino passar bra för allmänbelysning eller husnummerskyltsbelysning utomhus. Finns med integrerad LED och som i denna version med E27-sockel. Set med svarta bokstavs- och sifferdekaler medföljer (A-J / 0-9). E27 sockel max 20 W. IK10 samt IP65.

### WALL LUMINAIRE

This sizeable general-purpose luminaire clearly displays your house number. The VINO has the highest impact resistance rating, IK10, which makes it a great guiding light for buildings that are adjacent to the street, for example. The UV-protected body of the fixture will not fade in sunlight. The package includes number stickers (3 x 0–9). For the light source, we recommend a max. 20 W LED bulb with an E27 base.



VINO IP65 MAX 20W WH  
E27 MAX 20W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116420 E-NR 7702434



6 435200 207524



-/6



VINO IP65 MAX 20W BK  
E27 MAX 20W  
Musta | Svart | Black

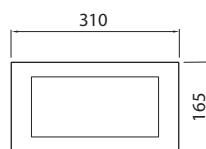
NRO 4116421 E-NR 7702435



6 435200 207531



-/6



## HAAGA

### SEINÄVALAISIN

Pinta-asennettava Haaga-seinävalaisin toimii sekä yleisvalona että kiinteistön numerovalaisimena. Valaisin sulautuu linjakkaan muotoilunsa ansiosta erinomaisesti talon seinään. Kiinnitä talonnumero valaisimeen mukana tulevilla numerotarroilla (3 x 0–9). Kiinteistön omistajan tehtävänä on huolehtia, että talon osoitenumero näkyy pimeälläkin kadulle. Suosittelemme valonlähteeksi E27-kantaista led-lamppua.

### VÄGGARMATUR

Väggarmatur som även fungerar som husnummer-, informations-eller namnbelysning. Passar såväl utomhus som inomhus i offentlig miljö. Set med svarta sifferdekaler medföljer (3 x 0-9). Vi rekommenderar AIRAM E27 LED-ljuskälla i önskad färgtemperatur och effekt. (Max 40 W) Armatur i vit eller rostfritt stål.

### WALL LUMINAIRE

The surface-mounted Haaga wall luminaire serves as a general light fixture as well as the number light on the side your building. The sleek design helps the lamp fit into its surroundings perfectly. The house number can be attached to the luminaire with the included black number stickers (3 x 0–9). The owner of a property is responsible for having an address number sign that can be seen from the street even in the dark in case an ambulance might need to see it, for example. For the light source, we recommend a LED bulb with an E27 base.



HAAGA IP44 E27 MAX 40W WH  
E27 MAX 40W  
Valkoinen | Vit | White

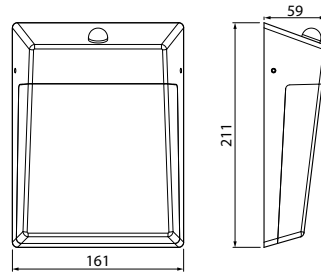
NRO 4107292 E-NR 7701732



HAAGA IP44 E27 MAX 40W ST  
E27 MAX 40W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4107293 E-NR 7701731





## REINE

### SEINÄVALAISIN

Alumiinirunkoinen led-hämäräkytkinvalaisin, jota voi käyttää talon seinässä sekä yleisvalona että numerovalaisimena. Lujatekoinen runko on käsitelty UV-suojatulla maalilla, jonka ansiosta valaisin kestää auringonvalon tai meri-ilmaston rasitukset. Valaisimen valonlähteenä on kiinteä Epistar led-moduuli. Hämäräkytkinsensori on säädettävissä < 5–50 luksia.

### VÄGGARMATUR

LED-armaturen Reine med skymningsrelä kan med fördel användas som belysning för entreér och källaringångar. Även lämplig som hänvisningsarmatur med husnummer eller namn som klistras på kupan. Tillverkad av pressgjuten aluminium och diffusor i UV-beständing polykarbonat. Armaturen har en fast Epistar LED-modul och ett skymningsrelä med ställbart tänd/släck inom < 5-50 LUX. Leveras med set om svarta klistermärken som består av bokstäver och siffror (A-J / 0-9).

### WALL LUMINAIRE

LED luminaire with an aluminium body and dusk switch that can serve as a general light fixture as well as an address number lamp. The sturdy body is treated with UV-protected paint that allows the lamp to withstand sunlight and maritime environments. The light source of the lamp is a fixed Epistar LED module. The dusk switch is adjustable (< 5-50 luxes).



REINE SENS IP44 LED 11W/830 ANT  
LED 11W 800LM 3000K 30 000H  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

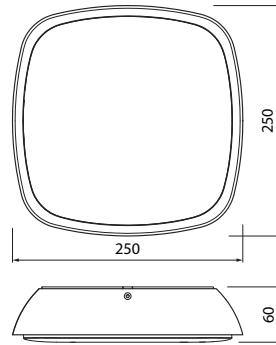
NRO 4126255 E-NR 7703523



6 435 200 240 996



-/12



## ALTA

### KATTOVALAISIN

Alta-kattovalaisin sopii seinä- tai kattoasennettavaksi pihavalaisimeksi sisäänkäyntiin, terassille, parvekkeelle tai autokatokseen. Erinomainen ja laadukas valinta sinne, missä tarvitaan hyvää valoa. Valaisimen runko on valmistettu säänkestävästä painealletusta ja pulverimaalatusta alumiinista, joka ei haalistu auringonvalon tai meri-ilmaston vaikutuksesta. Valaisimen valonlähteenä on kiinteä Epistar led-moduuli.

### TAKARMATUR

Alta är en stilren, robust och modern plafond och utomhusarmatur avsedd för montage i undertak eller vägg på terrasser, balkonger och entréer. Tålig och solid stomme i pressgjuten aluminium, lackerad i UV-beständig antracitgrå pulverlack. Opal diffusor och fast monterad LED-modul från Epistar. 1800 lm och 3000K.

### CEILING LUMINAIRE

The Alta ceiling luminaire is a great yard light with wall or ceiling installation for entrances, terraces, balconies or car shelters, for example. Excellent, high-quality choice for places that need to be well lit. The body of the lamp is made of weatherproof die-cast aluminium with powder paint that will not fade in sunlight or in maritime air. The light source of the Alta is a fixed Epistar LED module.



ALTA IP44 LED 20W/830 ANT  
LED 20W 1800LM 3000K 30 000H  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

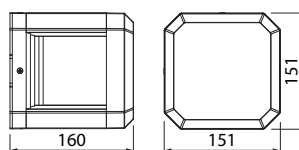
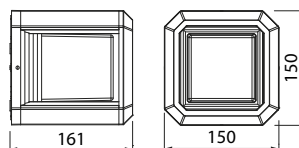
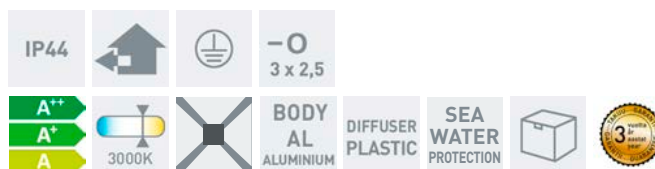
NRO 4126254 E-NR 7703522



6 435200 240972



-/4



## FLEN

### SEINÄVALAISIN

Raamikkaat Flen-sarjan valaisimet sopivat pihan ja terrassien yleisvalaistukseen. Valaisimen UV-suojattu polykarbonaattikupu ja pulverimaalattu alumiinirunko kestävät auringonvalon ja meri-ilmaston rasitukset haalistumatta. Valitse sopiva kahdesta vaihtoehdosta: yleisvaloksi sopiva PC-kuvullinen seinävalaisin ja tunnelmavalajaistukseen sopiva neljään sivusuuntaan, kauniin valokuvion antava malli. Sarjaan kuuluu myös pollarivalaisin.

### VÄGGARMATUR

Moderna Flen-seriens tydligt inramade armaturer passar bra för belysning av tomt, fasad och uteplats. UV-skyddad polykarbonatkupa och pulverlackerade aluminiumstomme tål både solljus och marint klimat utan att blekas. Välj din favorit bland de två alternativen: en vägglampa med PC-kupa för allmänbelysning eller en modell med indirekt ljus lämpad för effektbelysning. Den senare ger en fin ljusfigur och lyser åt fyra olika håll. I serien ingår även en pollararmatur. Samtliga modeller om 13 W, 1100 lm och i 3000K.

### WALL LUMINAIRE

The robust Flen luminaires are a great choice for general yard or terrace lighting. The lamp's UV-protected polycarbonate dome and powder-painted aluminium body can withstand both sunlight and maritime environments without fading. Choose the suitable model from two options: a general-purpose wall luminaire with a polycarbonate dome or a model that provides a beautiful lighting pattern in four sideways directions. The series also includes a bollard luminaire.



FLEN IP44 LED 13W/830 AL PC AN  
LED 13W 1100LM 3000K 30 000H  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4126251 E-NR 7703520

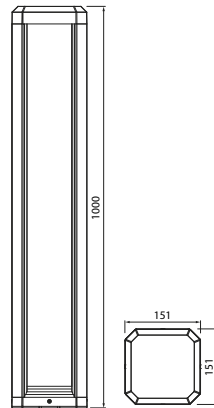


FLEN IP44 LED 13W/830 AL ANT  
LED 13W 1100LM 3000K 30 000H  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4126252 E-NR 7703521







## FLEN

### POLLARIVALAISIN

Tukevarakenteinen Flen-pollarivalaisin sopii piha-alueille ja kulkureittien valaistukseen. Valaisimen UV-suojattu polykarbonaattikupu ja pulverimaalattu alumiinirunko kestävät auringon ja meri-ilmaston rasitukset haalistumatta. Flen valaisee häikäisemättä neljään suuntaan luoden maahan valokuvion. Asenna yhdessä betonijalustan ja maatumisovitteen (4107058) avulla, tai valitse maatuki (4107104), jonka voit upottaa suoraan maahan. Flen-sarjaan kuuluu myös kaksi seinävalaisimallia.

### POLLARE

Flen pollare är modern men samtidigt mycket diskret i sitt uttryck. Flen belyser i fyra olika riktningar utan att blända och ger upphov ett fint ljusmönster på marken. Utmärkt för en modern trädgård, uppfart, altan, brygga eller trädäck. Pulverlackerade aluminiumstomme tål både solljus och marint klimat utan att blekas. Montera pollaren direkt i trädäck, på betongplint med markfäste (4107058) alternativt på ett nedsänkbart markfäste (4107104). I Flen-serien ingår även två olika väggarmaturer.

### BOLLARD LUMINAIRE

The robust Flen bollard is ideal for lighting yards and pathways. The bollard's UV-protected polycarbonate dome and powder-painted aluminium body can withstand both sunlight and maritime environments without fading. The Flen shines glare-free light in four directions and creates a light pattern on the ground. Install together with a concrete base and a support tube (4107058), or choose a ground support tube (4107104) that can be sunk directly into the ground. The Flen series also contains two wall luminaires.



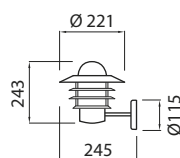
FLEN 1000 IP44 LED 13W/830 AL ANT  
LED 13W 1100LM 3000K 30 000H  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4126253 E-NR 7748319



6 435200 240958





## KÄPYLÄ MINI

### SEINÄVALAISIN

Klassisen ajattomat Käpylä-valaisimet sopivat pohjoismaiseen piha-piiriin. Valitse taloosi sopiva runkoväri kolmesta vaihtoehdosta: teräs, valkoinen ja musta. Lasikupu suojaa lamppua ja antaa valon loistaa esteettömästi sekä ylös että alaspäin rungon teräslamellien väleistä. Lamppuvalinnalla voit oleellisesti vaikuttaa tunnelmaan ja valotehoon. Rakenna yhtenäinen kokonaisuus yhdessä Käpylä-pollarivalaisimien kanssa.

### VÄGGARMATUR

Klassiskt tidlösa armaturserien Käpylä är ett vanligt inslag i vår nordiska arkitektur, speciellt vid sommarstugor och fritidshus. Finns i tre olika färgalternativ: rostfritt stål, vit och svart. Ljuskällan skyddas av en glaskupa som låter ljuset spridas obehindrat, både uppåt och nedåt mellan armaturens färgmatchade lameller av stål. Genom valet av ljuskälla kan du styra stämningen och ljuseffekten. Önskas mer ljus i trädgården eller längst uppfarten? Käpylä finns även som matchande pollar-armatur. E27 sockel, max 60 W. Ljuskälla medföljer ej.

### WALL LUMINAIRE

The Käpylä luminaires are timeless classics for Nordic yards. Choose the body in a colour that matches your house: steel, white or black. The glass dome protects the bulb and lets the light shine freely both upwards and downwards through the body's steel rings. Bulb choice has a significant impact on mood and luminosity. Use the Käpylä Mini together with Käpylä bollards to create a unified look.



KÄPYLÄ MINI W IP44 E27 MAX 60W ST  
E27 MAX 60W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4107082 E-NR 7701766



6 435 200 128 16 4



KÄPYLÄ MINI W IP44 E27 MAX 60W WH  
E27 MAX 60W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107299 E-NR 7701767



6 435 200 157 9 11



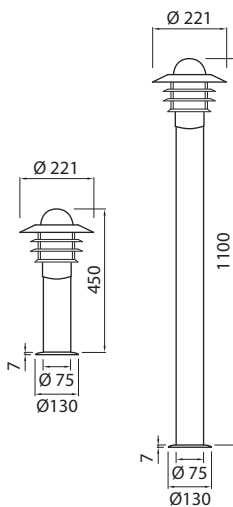
KÄPYLÄ MINI W IP44 E27 MAX 60W BK  
E27 MAX 60W  
Musta | Svart | Black

NRO 4107606 E-NR 7701765



6 435 200 157 9 5 9





## KÄPYLÄ MINI

### POLLARIVALAISIN

Klassisen ajattomat Käpylä-valaisimet sopivat monen taloon ja puutarhaan valaisemaan pihan kulkureittejä ja istuksia. Kaunis lasikupu suojaaa lampua ja ohjaa valon sekä ylös että alaspäin rungon teräslamellien väleistä. Asenna yhdessä betonijalustan ja maatumisovitteen (4107058) avulla, tai valitse maatuki (4107104), jonka voit upottaa suoraan maahan. Valitse taloosi vielä Käpylä-seinävalaisimet, niin saat pihaasi harmonisen kokonaisuuden.

### POLLARE

Klassiskt tidlösa armaturserien Käpylä är ett utmärkt val för många hus och trädgårdar. Använd pollaren för att lysa upp trädgårdsgångar och planteringar. En glaskupa skyddar ljuskällan och leder ljuset både uppåt och nedåt samt mellan armaturens färgmatchade ställameller. Montera pollaren på betongplint med markfäste (4107058) alternativt på ett nedsänkbart markfäste (4107104). Välj sedan Käpylä-seriens väggarmaturer som fasadbelysning, så får du en harmonisk helhet runt ditt hus.

### BOLLARD LUMINAIRE

The classic and timeless Käpylä luminaires are a great solution for lighting pathways and plantings in yards and gardens. The glass dome protects the bulb and steers the light both upwards and downwards through the body's steel rings. Install together with a concrete base and a support tube (4107058), or choose a ground support tube (4107104) that can be sunk directly into the ground. To create a harmonious look for your yard, complement the Käpylä bollards with Käpylä wall luminaires.



KÄPYLÄ MINI B 450 IP44 E27 ST  
E27 MAX 60W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4107070 E-NR 7747571



KÄPYLÄ MINI B 1100 IP44 E27 ST  
E27 MAX 60W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4107086 E-NR 7747573



KÄPYLÄ MINI B 1100 IP44 E27 WH  
E27 MAX 60W  
Valkoinen | Vit | White

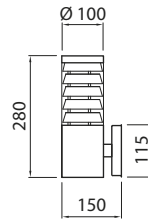
NRO 4107605 E-NR 7747574



KÄPYLÄ MINI B 1100 IP44 E27 BK  
E27 MAX 60W  
Musta | Svart | Black

NRO 4107608 E-NR 7747572





## PUISTOLA

### SEINÄVALAISIN

Selkeälinjainen ja tyylikäs Puistola-pihapiirivalaisinsarja sopii omakotitalojen pihavalaitukseen. Teräslamellit valaisinkuvun sisällä luovat eloisuutta ja ehkäisevät häikäisyä. Rakenna yhtenäinen kokonaisuus yhdessä Puistola-pollarivalaisimien kanssa. Vastaava tuoteperhe harmaana löytyy nimellä Park. Lamppuvalinnalla voit oleellisesti vaikuttaa tunnelmaan ja valotehoon.

### VÄGGARMATUR

Puistola är en elegant och tidsenlig serie utomhusarmaturer i rostfritt stål, avsedda för villan och tomten. Stållamellerna inuti kupan ger liv åt ljuset, motverkar bländning och ger ett modernt uttryck. Utvidga belysningen till en sammanhållen helhet tillsammans med Puistola-seriens pollararmaturer. Motsvarande produktfamilj i grått går under namnet Park. Genom valet av E27 ljuskälla kan du styra stämningen och ljuseffekten. (Max 60 W)

### WALL LUMINAIRE

The clear-lined and stylish Puistola yard lighting series is an ideal solution for the yards of detached houses. The steel rings inside the dome bring the lamp to life and reduce glare. Use this lamp together with Puistola bollards to create a harmonious whole. An equivalent product series can be found in grey under the name Park. Bulb choice has a significant impact on mood and luminosity.



PUISTOLA W IP44 E27 MAX 60W ST  
E27 MAX 60W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

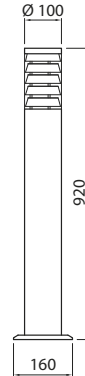
NRO 4107283 E-NR 7701503



6 435200 149466



-/6



## PUISTOLA

### POLLARIVALAISIN

Selkeälinjaiset Puistola-pollarivalaisimet sopivat puutarhaan ja pihan kulkureiteille. Pollarin teräslamellit valaisinkuvun sisällä luovat valoon eloisuutta ja ehkäisevät häikäisyä. Yhtenäinen kokonaisuus syntyy yhdessä teräksisten Puistola-seinävalaisimien kanssa. Harmaana pollarivalaisinta myydään nimellä Park. Asenna yhdessä betonijalustan ja maatumukisovitteen (4107058) avulla, tai valitse maatumuki (4107104), jonka voit upottaa suoraan maahan.

### POLLARE

Puistola-seriens moderna pollaramaturer i rostfritt stål är ett uttrycksfullt val för både tomten och trädgården. Stållamellerna inuti kupan ger liv åt ljuset och motverkar bländning. Skapa enhetlighet i din belysning och arkitektur med hjälp av Puistola-seriens matchande väggarmatur. E27 sockel där du själv väljer effekt och färgtemperatur på den ljuskälla du köper. En grå version av familjen säljs under namnet Park. Montera pollarna på betongplint med markfäste (4107058) alternativt på ett nedsänkbart markfäste (4107104).

### BOLLARD LUMINAIRE

The clear-lined Puistola bollards are a great way to light the garden or pathways in the yard. The steel rings inside the dome bring the bollard to life and reduce glare. For a harmonious look, combine these bollards with the Puistola wall luminaires. This bollard is also available in grey under the name Park. Install together with a concrete base and a support tube (4107058), or choose a ground support tube (4107104) that can be sunk directly into the ground.



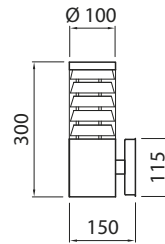
PUISTOLA B IP44 E27 MAX 60W ST  
E27 MAX 60W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4107273 E-NR 7747400



6 435200 147622





## PARK

### SEINÄVALAISIN

Selkeälinjainen ja tyylikäs Park-pihapiirivalaisinsarja sopii moderniin pohjoismaiseen pientalomiljööseen. Teräksiset lamellit kuvun sisällä ehkäisevät häikäisyä ja tuovat eloisuutta pelkistettyyn muutokieleen. Rakenna pihan valaisusta yhtenäinen, tyylikäs kokonaisuus yhdessä Park-pollarivalaisimien kanssa. Vastaavan muotokielen tuoteperhe teräksen värisenä löytyy nimellä Puistola.

### VÄGGARMATUR

Park, en tidsenlig och elegant serie utomhusarmaturer som passar väl in i våra nordiska villamiljöer. Stållamellerna inuti kupan motverkar bländning, ger liv åt ljuset och skapar ett spännande uttryck. Utvidga belysningen till en sammanhållen, snygg helhet tillsammans med Park-seriens pollararmaturer. Motsvarande formspråk i rostfritt stål hittar du under namnet Puistola. Ljuskälla ingår ej. Vi rekommenderar Airam E27 LED-ljuskälla i önskad effekt och färgtemperatur. (Max 60 W)

### WALL LUMINAIRE

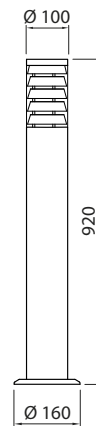
The clear-lined and stylish Park yard lighting series is ideal for modern Nordic detached house milieus. The steel rings inside the dome prevent glare and bring life to the simplified design. Use the Park wall luminaire together with Park bollards to create a stylish and harmonious whole. A product series with equivalent design is available in the colour of steel under the name Puistola.



PARK W IP44 E27 MAX 60W GR  
E27 MAX 60W  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4116103 E-NR 7747902





## PARK

### POLLARIVALAISIN

Selkeälinjaiset Park-pollarivalaisimet puutarhan ja kulkureittien valaistamiseen. Teräksiset lamellit valaisinkuvun sisällä ehkäisevät häikäisyä ja tuovat eloisuutta pelkistettyyn muotokieleeseen. Saat tasapainoisen kokonaisuuden yhdessä Park-seinävalaisimien kanssa. Teräksen värisenä valaisimia myydään Puistola-nimellä. Asenna yhdessä betonijalustan ja maatumukisovitteen (4107058) avulla, tai valitse maatumuki (4107104), jonka voit upottaa suoraan maahan.

### POLLARE

Park-seriens karaktärsfulla pollaramaturer är ett bra val för både tomten och trädgården. Stållamellerna inuti kupan motverkar bländning och ger liv i ljuset och skapar ett spännande uttryck. Skapa en välbalanserad helhet genom att kombinera pollarna med Park-seriens väggarmaturer. E27 sockel. Ljuskälla ingår ej. En version i rostfritt stål säljs under namnet Puistola. Montera pollarna på betongplint med markfäste (4107058) alternativt på ett nedsänkbart markfäste (4107104).

### BOLLARD LUMINAIRE

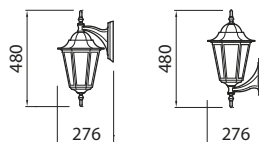
Clear-lined Park bollard luminaires for lighting gardens and pathways. The steel rings inside the dome prevent glare and bring the simplified design to life. Use these bollards together with Park wall luminaires to create a harmonious and balanced look. These lights are sold in the colour of steel under the name Puistola. Install together with a concrete base and a support tube (4107058), or choose a ground support tube (4107104) that can be sunk directly into the ground.



PARK B IP44 E27 MAX 60W GR  
E27 MAX 60W  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4116104 E-NR 7747903





## KARTANO

### SEINÄVALAISIN

Suosittu Kartano-valaisinsarja sopii mainiosti perinteiseen pientalotilijöeseen. Valaisimet muistuttavat perinteisiä lyhtyvalaisimia paitsi muotokieleltään, myös materiaaleiltaan – valaisimissa on posliininen lampunpidin ja fasettihiljut lasit. Kaksi valaisinmallia poikkeavat ripustustyylyltään: PR-Y-U ripustuu yläreunasta alaspäin ja PR-A-U malli rakentuu alhaalta ylöspäin. Suunnittele pihaasi harmoninen kokonaisuus täydentämällä valaistusta Kartano-pylväsvalaisimilla.

### VÄGGARMATUR

Klassiska Kartano är en serie utomhusarmaturer som fortsatt uppskattas i traditionell småhusmiljö. Armaturerna påminner om gammaldags lyktor till både form och material – armaturen har en lamphållare av porslän och fasettslipade glas. De två armaturmodeller skiljer sig när det gäller upphängningen: PR-Y-U hänger ned uppifrån överkanten medan modellen PR-A-U bygger nedifrån uppåt. Bygg en harmonisk helhet på din tomt genom att komplettera belysningen med Kartano-seriens pollare och stolparmaturer. E27 max 100 W.

### WALL LUMINAIRE

The popular Kartano luminaire series is an ideal fit for traditional single-family home milieus. The fixtures resemble traditional lanterns not only in their design, but also in the material choices; the luminaires have a lamp base made of porcelain and the glass is bevelled. The two luminaire models have different hanging solutions: the PR-Y-U is hung from the top down while the PR-A-U model is built bottom up. Design a harmonious solution for your yard by complementing the lighting with Kartano bollards.



KARTANO PR-Y-U E27 MAX 100W WH  
E27 MAX 100W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107174 E-NR 7702298



6 435200 205810



KARTANO PR-Y-U E27 MAX 100W BK  
E27 MAX 100W  
Musta | Svart | Black

NRO 4107175 E-NR 7702297



6 435200 205834



KARTANO PR-A-U E27 MAX 100W WH  
E27 MAX 100W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4107169 E-NR 7702296



6 435200 205773



KARTANO PR-A-U E27 MAX 100W BK  
E27 MAX 100W  
Musta | Svart | Black

NRO 4107173 E-NR 7702295



6 435200 205797







# KARTANO

## PYLVÄSVALAISIN

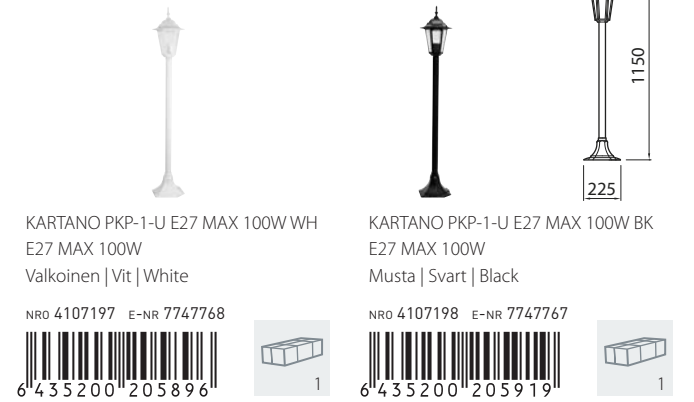
Suosittu Kartano-valaisinsarjan muotoilu muistuttaa vanhoja lyhtyvalaisimia paitsi muotokielen, myös materiaalien puolesta – valaisimissa on posliininen lampunpöytä ja fasettitihoitut lasit. Pylväsvalaisimia on kolme mallia: kaksi korkeutta yhden lampun valaisimia ja yksi kahden lampun pylväsvalaisin. Suosittelemme asennukseen kiinnitysalkaa 60 mm valmiiseen betonijalustaan. Valitse malleista pihaasi sopiva yhtenäinen kokonaisuus ja täydennä valaistusta Kartano-seinävalaisimilla.

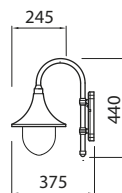
## STOLPARMATUR

Populära Kartano är en serie utomhusarmaturer påminner om traditionella lyktor till både formspråk och material – armaturen har en lamphållare av porslän och fasett slipade glas. Stolparmaturen finns i tre olika varianter: två olika längder med ett lamphus samt en med två lamphus. Vi rekommenderar montering på separat 60 mm markfäste för färdiggjuten betongplint (4116129). Sätt ihop en snygg och enhetlig helhet av de olika modellalternativen och komplettera belysningen med Kartano-seriens väggarmaturer.

## BOLLARD LUMINAIRE

The design of the popular Kartano luminaire series resembles traditional lanterns not only in the design, but also in the material choices; the light fixtures have a lamp base made of porcelain and the glass is bevelled. There are three bollard models: two single bulb lights of differing heights and one two bulb bollard. For mounting we recommend a 60 mm mounting tube and ready-made concrete base. Choose the right bollard model for your yard and complement the harmonious look with Kartano wall luminaires.





## KARTANO TR-U

### SEINÄVALAISIN

Klassiset Kartano TR-U trumpettivalaisimet muistuttavat menneiden aikojen lyhtyvalaisimia, mutta muotoilultaan funkkishenkisinä ne sopivat sekä perinteiseen että moderniin pientalomiljööseen. Lampun muoto näkyy selkeästi kuvun sisältä, joten lamppuvalinnalla voit oleellisesti vaikuttaa valaistuksen tunnelmaan ja tehoon. Suunnittele pihaasi harmoninen kokonaisuus täydentämällä valaistusta Kartano TR-pylväsvalaisimilla.

### VÄGGARMATUR

Kartano TR-U är en serie klassiska trumpetarmaturer som påminner om traditionella stadslykter. Tack vare sin funkisinspirerade design passar de i både traditionella och moderna småhusmiljöer. Ljuskällan är tydligt synlig inuti armaturen, så valet av ljuskälla har stor betydelse för belysningens stämning och effekt. Bygg en harmonisk belysningshelhet på din tomt genom att komplettera belysningen med Kartano TR-seriens stolparmaturer. Ljuskälla ingår ej. E27 max 100 W.

### WALL LUMINAIRE

The classic Kartano TR-U trumpet luminaires resemble the lanterns of old, but the functionalist design makes them suitable for both traditional and modern single-family home milieus. The shape of the bulb is very visible inside this luminaire, which means that you can significantly affect the mood and luminosity by choosing the right bulb. Create a harmonious lighting solution for your yard by complementing the Kartano TR-U wall luminaires with Kartano TR bollards.



KARTANO TR-U IP44 E27 MAX 100W WH  
E27 MAX 100W  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4116403 E-NR 7702308



6 435200 206039



-/6/18



KARTANO TR-U IP44 E27 MAX 100W BK  
E27 MAX 100W  
Musta | Svart | Black

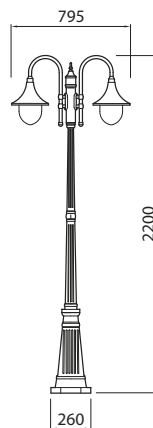
NRO 4116404 E-NR 7702307



6 435200 206015



-/6/18



## KARTANO PKT-2-U

### PYLVÄSVALAISIN

Klassiset trumpettivalaisimet muistuttavat menneiden aikojen lyhytvalaisimia, mutta muotoilultaan funkkishenkisinä ne sopivat sekä monenlaisiin pihoihin. Lampun muoto näkyy selkeästi kuvun sisältä, joten lamppuvalinnalla voit oleellisesti vaikuttaa valaistuksen tunnelmaan ja tehoon. Suunnittele pihaasi harmoninen kokonaisuus täydentämällä valaistusta Kartano TR-U seinävalaisimilla. Suosittelemme asennukseen erillistä kiinnitysalkua 60 mm valmiiseen betonijalustaan (4116129).

### STOLPARMATUR

Dessa klassiska trumpetarmaturer påminner om äldre tiders stadslyktor, men tack vare sin funkkisinspirerade design passar de än idag många olika typer av villamiljöer. Ljuskällan är tydligt synlig inuti armaturen, så valet av ljuskälla har stor betydelse för belysningens stämning och effekt. Skapa en harmonisk helhet på din tomt och bostad genom att komplettera belysningen med väggarmaturer från Kartano TR-U-serien. Vi rekommenderar montering på separat 60 mm markfäste för färdigjuten betongplint (4116129).

### BOLLARD LUMINAIRE

The classic Kartano bollard luminaires resemble the lanterns of old, but the functionalist design makes them suitable for a wide variety of yards. The shape of the bulb remains very visible inside this luminaire, which means that you can significantly affect the mood and luminosity by choosing the right bulb. Create a harmonious lighting solution for your yard by complementing the Kartano bollards with Kartano TR-U wall luminaires. For mounting we recommend a separate 60 mm mounting tube and ready-made concrete base (4116129).



KARTANO PKT-2-U E27 MAX 2X100W WH  
E27 MAX 2X100W  
Valkoinen | Vit | White

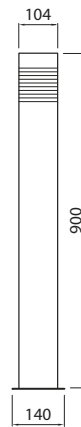
NRO 4116405 E-NR 7747779



KARTANO PKT-2-U E27 MAX 2X100W BK  
E27 MAX 2X100W  
Musta | Svart | Black

NRO 4116406 E-NR 7747778





## KALLIO

### POLLARIVALAISIN

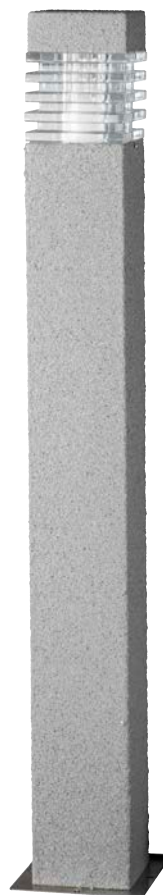
Kallio-pollarivalaisin sopii valaisemaan pihan kulkureittejä ja istuksia. Ryhdikkään Kallio-valaisimen roiskeveesisuojattu runko on ruostumaton terästä. Valitse kahdesta rungon väri- ja pinnoitevaihtoehdosta: harmaa kivipinnoite tai pulverimaalattu mattapintainen antrasiitin harmaa. Karkaistu lasikupu hajottaa valonsäteet kauniisti. Asenna yhdessä betonijalustan ja maatumukisovitteen (4107058) avulla, tai valitse maatumuki (4107104), jonka voit upottaa suoraan maahan.

### POLLARE

Pollararmaturen Kallio är perfekt när du vill lysa upp trädgårdsgångar och planteringar. Denna representativa pollare är lackerad med speciallack i grå stenimitation. Glaset i armaturen ger ljuset vacker spridning och ett modernt uttryck dagtid. Levereras utan ljuskälla. E27 max 60 W, diam max 45 mm -tubular. Montera pollaren på betongplint med markfäste (4107058) alternativt på ett nedsänkbart markfäste (4107104).

### BOLLARD LUMINAIRE

Kallio bollards are ideal for lighting pathways and plantings in the yard. The splash proof body of the upright Kallio light is made of stainless steel. You can choose between two colour and coating options for the body: grey stone coating or powder-painted anthracite grey with a matte surface. The tempered glass dome disperses the light beautifully. Install together with a concrete base and a support tube (4107058), or choose a ground support tube (4107104) that can be sunk directly into the ground.



KALLIO B IP44 E27 MAX 60W GR  
E27 MAX 60W Ø MAX 45MM (TUBULAR)  
Harmaa | Grå | Grey

NRO 4107274 E-NR 7747564



6 435200 147646



KALLIO B IP44 E27 MAX 60W AN  
E27 MAX 60W Ø MAX 45MM (TUBULAR)  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4116122 E-NR 7747565



6 435200 188960





## MOUNTING ACCESSORIES

### ASENNUSTARVIKEET

Pylväs- ja pollarivalaisimiin on saatavissa lisävarusteena maatkisovite tai maatuki. Maatkisovite on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä betonijalustan kanssa valaisimen tukevaan kiinnittämiseen. Maatuki kaivetaan suoraan maahan ja valaisin kiinnitetään siihen.

### MONTERINGSTILLBEHÖR

Till pollarna och stolparmaturnerna finns markfäste och insatsstöd som tillbehör. Insatsstödet är tänkt att användas i kombination med en betongplint för att fästa stolpen stadigt. Markfästet grävs ned direkt i marken och fungerar som ett fundament för armaturen. Se respektive tillbehörs produktblad på vår hemsida, för att säkerställa rätt artikel till din pollare/stolparmatur.

### MOUNTING ACCESSORIES

Mounting tubes and ground mounting tubes are available for bollard luminaires. Ground mounting tubes are meant to be used together with a concrete base to ensure that the luminaire is firmly mounted. The mounting tube is installed directly into the ground and the luminaire is attached to it.

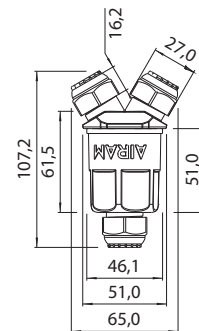


GROUND SUPPORT ROUND  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4107104 E-NR 7747471



6 4 3 5 2 0 0 1 8 8 5 4 0



Sopii Airamien valaisimiin:  
Passar till Airam:  
Suitable for Airam luminaires:  
Puistola, Käpylä Mini, Kallio, Park,  
Kartano PKP-1-U, Flen

P / höjd / height 400 mm



GROUND SUPPORT MTS-1  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4116129 E-NR 7747555



6 4 3 5 2 0 0 1 9 2 5 2 3



Sopii Airamien valaisimiin:  
Passar till Airam:  
Suitable for Airam luminaires:  
Kartano

ø / rör ø / Tube ø 60 mm  
P / höjd / height 300 mm



GROUND SUPPORT MTS-2P  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4107058 E-NR 7747401



6 4 3 5 2 0 0 1 3 3 7 4 8



Sopii Airamien valaisimiin:  
Passar till Airam:  
Suitable for Airam luminaires:  
Puistola, Käpylä Mini, Kallio, Park, Flen

ø / rör ø / Tube ø 60 mm  
P / höjd / height 300 mm



CONNECTION BOX IP68 BK  
Musta | Svart | Black

NRO 1602603 E-NR -

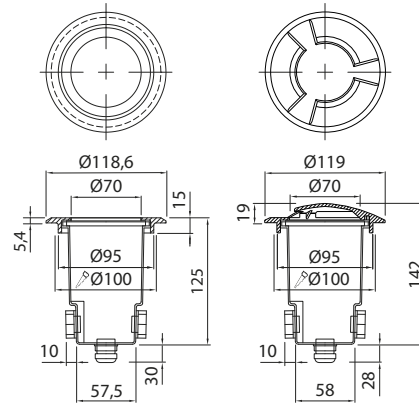


6 4 3 5 2 0 0 2 5 0 0 6 3



3-napainen ruuviliitin (3 x 2,5 mm<sup>2</sup>).  
Screw terminal block 3 x 2,5 mm<sup>2</sup>.  
Skrubbara anslutningsdon 3 x 2,5 mm<sup>2</sup>.

Soveltuu Airam-pollarivalaisimien ketjuttamiseen.  
Suitable for chaining Airam bollards.  
Dosan passar för överkoppling av Airam-pollar.



## HOLM

### MAAVALO

Upotettavat Holm-terassivalaisimet sopivat ulkokäyttöön kotien terasseille tai sisäänkäynnin yhteyteen. Holm-valaisimilla luot näyttäviä korostuksia myös sisätiloissa. Valaisimet kestävät päältä kävelyä. Pölytiivis ja roiskevesitiivis runko. Valitse valaisimeen GU10-kantainen lamppu haluamallasi värilämpötilalla, teholla ja valoheilalla. Valonlähde ei sisälly pakkaukseen. Ketjutettavissa 3 x 2,5 mm<sup>2</sup>. Perusmalli valaisee ylös, Holm 3EYE valaisee sivusuuntiin.

### MARKLAMP

Dekorativ accent- och effektbelysning i IP65-utförande som passar för inne- eller utomhusmiljöer, infäld i väggar, trädäck, fasader, murar med mera. Armaturhus tillverkat i aluminium. Antracit eller rostfri finish. Tål att gå på. Basmodellen med direktljus medan 3EYE-modellen har 3 ljusöppningar. Rekommenderad ljuskälla är AIRAM LED PAR16 (GU10). Max 6 W. IP65.

### GROUND LIGHT

The recessable Holm terrace lamps are ideal for outdoor use in the terrace or near the entrance. With Holm lamps, you can create impressive highlighting even indoors. The lamps resist walking. The frame is dust-tight and splash-proof. Select for your lamp a GU10-based bulb with the desired colour temperature, power and beam. A light source is not included. Chainable 3 x 2.5 mm<sup>2</sup>. The basic model shines upwards, the Holm 3EYE shines to the sides.



HOLM IP65 PAR16 GU10 MAX 6W ST  
GU10 MAX 6W  
Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
Stainless steel

NRO 4510237 E-NR 7762775



6 435200 209023



-/10



HOLM 3EYE IP65 PAR16 GU10 MAX  
6W AN  
GU10 MAX 6W  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

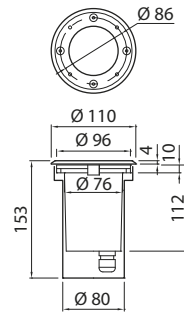
NRO 4510253 E-NR 7763305



6 435200 217288



-/10



## MALMI

### TERASSIVALO

Malmi soveltuu kotikäyttöön terrassien, sisäänkäyntien ja sisätilojen valaisuun. Uppoasennettava, ei sovi maahan upotettavaksi. Valaisin kestää päältä kävelyä. Pölytiivis ja roisketiivis runko. Valitse valaisimeen GU10-kantainen lamppu haluamallasi värilämpötilalla, teholla ja valokeilalla. Valonlähde ei sisälly pakkaukseen. Malmi-valaisin ei ole ketjutettavissa.

### ALTANBELYSNING

Infällbar dekorativ accentarmatur som kan sänkas ner i altandäcket. Passar för utmärkt som effektbelysning av altaner, trappor med mera. Ljuskällan ligger något försänkt i armaturhuset för att minska bländningseffekten. Rekommenderad ljuskälla Airam PAR16 (GU10) max 35 W. IP67.

### TERRACE LIGHT

Malmi is ideal for illuminating terraces, entrances and rooms. To be recess mounted, not into the ground. The lamp resists walking. The frame is dust-tight and splash-proof. Select for your lamp a GU10-based bulb with the desired colour temperature, power and beam. A light source is not included. The Malmi lamp is not chainable.



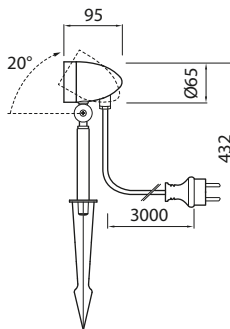
MALMI IP67 GU10 MAX 35W ST  
 GU10 MAX 35W  
 Ruostumaton teräs | Rostfritt stål |  
 Stainless steel

NRO 4507304 E-NR 7761555



6 435200 149480





# KURU

## KOHDEVALO

Korosta rakennuksien ja puutarhan yksityiskohtia valolla. Asenna Kuru-kohdevalaisin maahan kätevästi maapiikillä ja osoita valokeila haluamaasi kohteeseen. Soveltuu esim. pienten ja keskiuurten kasvien valaisuun. Valaisimessa on 3 m pituinen kumikaapeli ja pistotulppaliitäntä (schuko). Valitse valaisimeen GU10-kantainen lamppu haluamallasi värilämpötilalla, teholla ja valokeilalla. Valonlähde ei sisälly pakkaukseen.

## SPOTARMATUR

Flyttbara trädgårdsspoten Kuru IP54 levereras med ett markspjut och passar utmärkt för effektbelysning av detaljer både på huset och i trädgården. Vinklingsbart armaturhuvud. Kuru levereras med 3 m påmonterad gummiklädd kabel och stickkontakt av Schuko-modell. Rekommenderad ljuskälla Airam PAR16 (GU10) max 11 W. IP54.

## SPOTLIGHT

Highlight building and garden details with light. Put the Kuru spot lamp easily in the ground with the ground spike and direct the beam on the desired object. Suitable for illuminating e.g. small and medium-sized plants. The lamp has a 3 m long rubber cable and cable coupling (schuko). Select for your lamp a GU10-based bulb with the desired colour temperature, power and beam. A light source is not included.



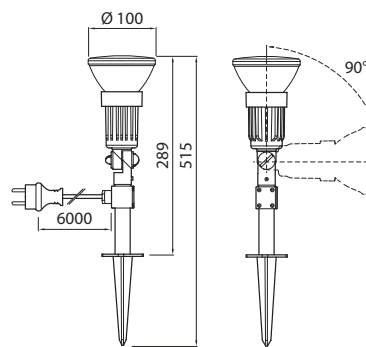
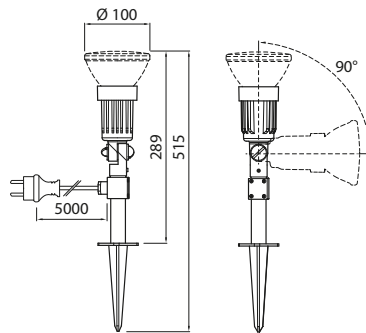
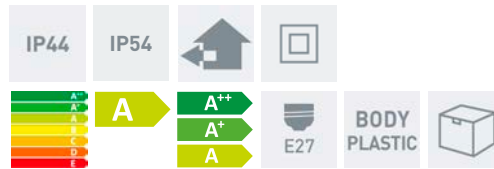
KURU IP54 GU10 MAX 11W ANT  
GU10 MAX 11W  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4118747 E-NR 7764093



6/18





## GARDEN SPOTLIGHT

### PUUTARHAKOHDEVALO IP44 (IP54)

Korosta puutarhan, pihan ja rakennusten yksityiskohtia puutarhakohdevalolla. Kiinnitä maapiikki tukevasti maahan. Pistotulppaliitäntä (shuko). Valaisin on saatavissa sekä ilman valonlähdettä, että sen kanssa. Puutarhakohdevaloon voi valita tai vaihtaa valonlähteen E27-kannalla, haluamallaan värilämpötilalla, teholla ja valokeilalla. Lamppuositus PAR38. Vaihtoehdossa, johon lamppu ei sisälly, kumikaapelin pituus on 5 m ja kotelointiluokka IP44. Puutarhakohdevalo, jossa valonlähde sisältyy pakkaukseen, kumikaapelin pituus on 6 m ja suojausluokka IP54.

### TRÄDGÅRDSSPOTLIGHT IP44 (IP54)

Portabel spotarmatur för punktbelysning av tomt, gångstråk, vattenspel och trädgård. Armaturhuvudet går att vinkla 120°. Denna armatur går att köpa med eller utan ljuskälla om annan effekt önskas. Påmonterad sladd med stickpropp. Rekommenderad ljuskälla är PAR38.

### GARDEN SPOTLIGHT IP44 (IP54)

Highlight the details of your garden, yard or building with a garden spotlight. Press the ground spike firmly into the ground. Plug connection (schuko). This luminaire is available both with and without a light source. For the light source, choose one with an E27 base and the desired colour temperature, luminosity and light beam. The recommended bulb is a PAR38. The model without the bulb comes with a 5 m rubber cord and has the protection rating IP44. The model with the light source included comes with a 6 m rubber cord and has the protection rating IP54.



GARDEN SPOTLIGHT IP44 E27 MAX  
100W  
E27 PAR38 MAX 100W  
Musta | Svart | Black

NRO 4107075 E-NR 7761413



6 435 200 010889



-/18

GARDEN SPOTLIGHT IP54 LED E27  
15,5W  
E27 LED 15,5W 950LM 1500CD 35°  
(760LM/90°) 2800K IP54 15 000H  
Musta | Svart | Black

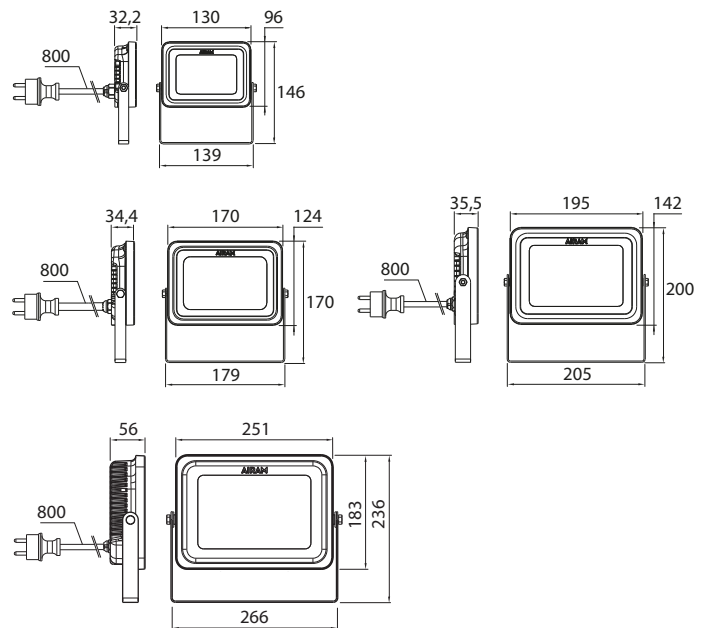
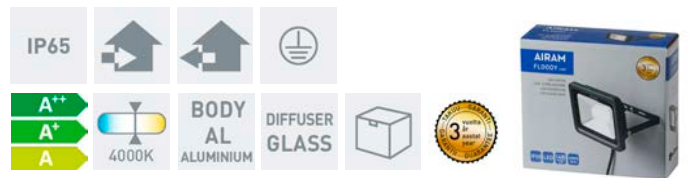
NRO 4116109 E-NR 7761458



6 435 200 187604



-/12



## FLOODY

### VALONHEITIN

Pienikokoinen ja kevyt Floody led-heitin valaisee kodin piha-alueet, varastot ja remonttikohteet. Soveltuu sekä sisä- että ulkokäyttöön. Valonlähde on tehokas AC led-moduuli, joka syttyy heti ja valaisee tehokkaasti. Valaistuskulmaa voi säätää. Pistotulppaliitäntä ja kumikaapeli 0,8 m. Neljä eri koko- ja tehovaihtoehtoa. Pinta-asenna suoraan seinään tai käytä yhteensopivia Eroz-asennustarvikkeita: Eroz seinäteline ulottaa heittimen 500 mm päähän seinästä, Eroz maapiikin avulla tuot lisävaloa pihalle. Floody-heitin saatavissa myös eri jalustoilla sekä PIR-mallina.

### STRÅLKASTARE

Denna smidiga serie med led-strålkastare har den senaste generationens integrerade AC led-modul. Armaturen tänds direkt och ger ett effektivt riktat ljus med spridningsvinkel på 120°. Strålkastaren passar både för inom- och utomhusbruk för att lysa upp gårdsplanen, förråd, garage, renoveringsobjektet m.m. Ställbar belysningsvinkel. Finns i fyra olika storlekar och effekter. Levereras med gummikabel och stickpropp. IP65.

### FLOODLIGHT

The compact Floody LED floodlight can be used to light yards, storage spaces and renovation targets both indoors and outdoors. The powerful AC LED module lights up immediately. The lighting angle is adjustable. Plug connection and a 0.8 m rubber cord. Four different size and luminosity options. Install directly onto the wall surface, or use the compatible Eroz installation accessories: the wall bracket brings the light 500 mm away from the wall and the ground spike allows you to light your yard. The Floody is also available with different bases and with a PIR sensor.



LED FLOODY IP65 10W/840 700LM ANT

LED 10W 700LM 4000K 50 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4510246 E-NR 7763235



LED FLOODY IP65 20W/840 1400LM ANT

LED 20W 1400LM 4000K 50 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4510247 E-NR 7763237



LED FLOODY IP65 30W/840 2100LM ANT

LED 30W 2100LM 4000K 50 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4510248 E-NR 7763239

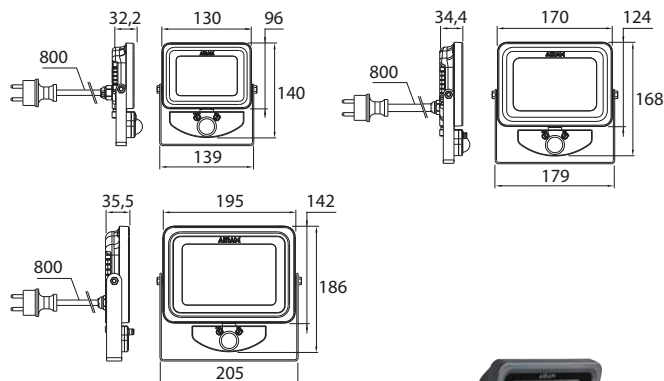
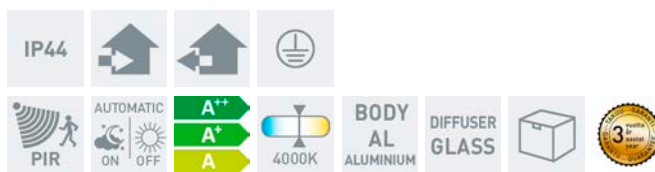


LED FLOODY IP65 50W/840 3500LM ANT

LED 50W 3500LM 4000K 50 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4513124 E-NR 7764193





## FLOODY PIR

### VALONHEITIN

Floody PIR led-valonheittimissä on liiketunnistin, tunnustussäde 120°. Valaisuaika min 5 ±2 s/ maks. 8 min ±2 min, hämäläsäätö 3-2000 lux. Pieni ja kevyt heitin valaisee kodin piha-alueet, varastot ja autokatoksen. Tehokas AC LED syttyy heti, valaisukulmaa voi säätää. Pistotulpaliitäntä, kumikaapeli 0,8 m. Pinta-asenna suoraan seinään tai käytä yhteensopivia EroZ-asennustarvikkeita, seinätelineettä ja maapiikkiä. Heittimissä kolme koko- ja tehovaihtoehtoa, kaksi rungon väri vaihtoehtoa. Floody led-heittimiä saatavissa myös eri jalustoilla.

### STRÄLKASTARE

Denna smidiga serie med led-strålkastare har den senaste generationens integrerade AC led-modul. Tänds direkt & ger ett effektivt riktat ljus med spridningsvinkel på 120°. PIR-modellerna har rörelsedetektor med inställbar brinntid och dagsljussensor. Tänds direkt & ger ett effektivt riktat ljus. Lämplig för inom- och utomhusbruk t ex gårdsplaner, förråd, garage m.m. Ställbar belyningsvinkel. Finns i 3 storlekar & effekter. Se även EroZ tillbehör!

### FLOODLIGHT

The Floody PIR LED floodlight has a motion detector with a detection range of 120°. Lighting time min 5 ±2 s/ max. 8 min ±2 min, dusk adjustment 3-2 000 lux. This compact floodlight is great for lighting yards and car shelters, for example. The powerful AC LED lights up immediately and the lighting angle is adjustable. Plug connection and a 0.8 m rubber cord. Mount directly onto the wall surface, or use the compatible EroZ mounting accessories (wall bracket and ground spike). Three size and luminosity options, two body colour options. Also available with different bases.



LED FLOODY PIR IP44 10W/840 700LM  
LED 10W 700LM 4000K 35 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4510249 E-NR 7763241



6 435 200 216 7 6 2



LED FLOODY PIR IP44 20W/840 1400LM  
LED 20W 1400LM 4000K 35 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4510250 E-NR 7763243



6 435 200 216 7 8 6



LED FLOODY PIR IP44 30W/840 2100LM  
LED 30W 2100LM 4000K 35 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4510251 E-NR 7763245



6 435 200 216 8 0 9



LED FLOODY PIR IP44 10W/840 700LM WH  
LED 10W 700LM 4000K 35 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4510254 E-NR 7763339



6 435 200 217 4 2 4



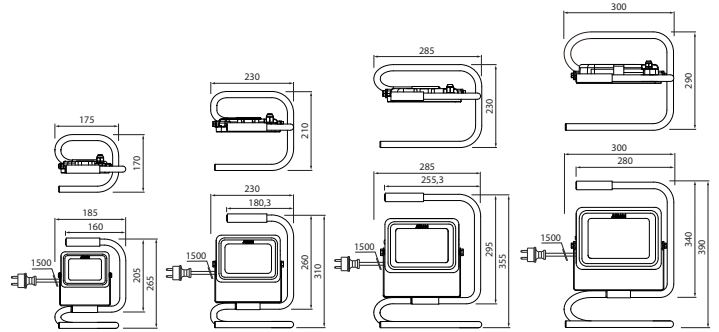
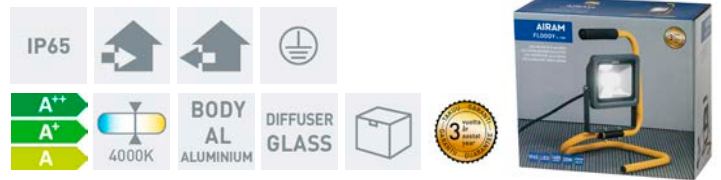
LED FLOODY PIR 20W/840 1400LM WH  
LED 20W 1400LM 4000K 35 000H BEAM  
ANGLE 120°  
Valkoinen | Vit | White

NRO 4510255 E-NR 7763341



6 435 200 217 4 4 8





## FLOODY S

### VALONHEITIN S-JALUSTALLA

Floody S on remonttikohteiden työvaloksi soveltuva led-heitin. Valonheittimessä on käytännöllinen S-jalka, joka pitää valaisimen tukevasti pystyssä. Heittimen voi siirtää helposti sinne, missä lisävaloa tarvitaan. Tehokas AC LED -moduuli syttyy heti ja valaisee tehokkaasti. Valaisukulma säädettävissä. Pistotulppa ja kumikaapeli 1,5 m. Sarjaan kuuluu neljä eri koko- ja tehovaihtoehtoa. Tutustu myös muihin Floody-heittimiin mm. käteväällä tripod kolmijalalla tai PIR liiketunnistimella.

### STRÅLKASTARE MED S-FOT

Denna smidiga serie av led-strålkastare, även kallad byggstrålkastare, har en effektiv integrerad AC led-modul av den senaste generationen som ljuskälla. Armaturen tänds direkt och ger ett effektivt riktat ljus. Både för inom- och utomhusbruk och lämpar sig väl som arbetsbelysning m.m. Riktbart armaturhuvud. Finns i fyra storlekar och effektnivåer. Gult stativ. Armatur grafitgrå.

### FLOODLIGHT WITH S-STAND

The Floody S is a LED floodlight for renovation work. The luminaire has a practical S-shaped foot that is sure to keep the light upright. The Floody S can be quickly moved to where light is needed. The powerful AC LED module lights immediately and illuminates effectively. Adjustable lighting angle. Plug connection and a 1.5 m rubber cord. Four different size and luminosity options. The Floody is also available with a handy tripod or a PIR motion sensor.



FLOODY IP65 10W/840 S-STAND ANT  
LED 10W 700LM 4000K 50 000H BEAM  
ANGLE 120°

Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4513125 E-NR 7764317



FLOODY IP65 20W/840 S-STAND ANT  
LED 20W 1400LM 4000K 50 000H BEAM  
ANGLE 120°

Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4513126 E-NR 7764318



FLOODY IP65 30W/840 S-STAND ANT  
LED 30W 2100LM 4000K 50 000H BEAM  
ANGLE 120°

Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4513127 E-NR 7764319

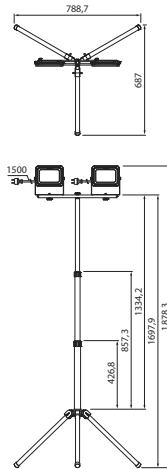
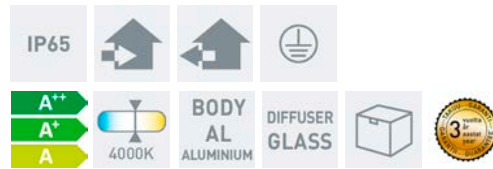


FLOODY IP65 50W/840 S-STAND ANT  
LED 50W 3500LM 4000K 50 000H BEAM  
ANGLE 120°

Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4513128 E-NR 7764320





## FLOODY TRIPOD DUO

### VALONHEITIN

Remonttikohteiden tehokas työvalo, Floody Tripod, on kolmijalkainen jalusta kahdelle valaisimelle. Käytännöllinen teline seisoo tukevasti ja on helppo siirtää sinne, missä lisävaloa tarvitaan. Jalustan korkeutta voi säätää. Pakkauksessa mukana kaksi 20W led-valonheittintä, joiden valaisukulmat säädettävissä erikseen. Pistotulppaliitäntä, kumikaapeli 1,5 m. Floody-heittimet saatavana myös ilman jalustaa, S-jalustalla sekä PIR-liiketunnistimella. Heittimille lisävarusteena myös Eroz maapiikki ja seinäteline.

### STRÅLKASTARE

Effektiva led-strålkastare på mobil teleskopstativ. Effektiva integrerad AC led-moduler av den senaste generationen som ljuskälla. Stativet höjjusteras steglöst och är mycket lättmonterat. Strålkastaren passar både för inom- och utomhusbruk och lämpar sig väl som arbetsbelysning m.m. Strålkastarna har ställbar belysningsvinkel och riktar oberoende av varandra. Gult stativ. Armatur grafitgrå.

### FLOODLIGHT

The Floody Tripod is an effective solution for renovation sites and it can support two luminaires. The practical tripod stands firmly and is easy to move to where more light is needed. The height is adjustable. The package includes two 20 W LED floodlights with separately adjustable lighting angles. Plug connection and a 1.5 m rubber cord. Floody floodlights are also available without the tripod, with an S-base or with a PIR motion sensor. Mounting accessories (Eroz ground spike and wall bracket) are also available.



TRIPOD DUO 2XFLOODY 20W/840 ANT  
LED 2X20W 2X1400LM 4000K 50 000H  
BEAM ANGLE 120°  
Antrasiitti | Antracit | Anthracite

NRO 4513129 E-NR 7764321

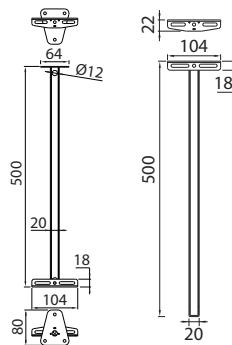


6 435200 229816





BODY  
STEEL



## EROZ

### EROZ, FLOODY ASENNUSTARVIKKEET

Eroz-lisävarusteet sopivat Airam Floody led-valonheitinten asennukseen. Maapiikki ja seinäkiinnitysvarsi ovat 500 mm pitkiä, kiinnitystarvikkeet mukana pakkauksessa. Tukeva seinäkiinnitysvarsi tuo valon irti seinästä. Kiinnitä asianmukaisilla kiinnitysruuveilla. Käytännöllinen esim. varastojen tai autotallien sisäänkäynneillä. Maapiikki painetaan tukevasti maahan. Korosta valolla esim. pihan yksityiskohtia tai julkisivua.

### EROZ, FLOODY MONTERINGSTILLBEHÖR

Montagetillbehör till Eroz- och Floody-serien. Väggfäste med skaft 500 mm för att få distans från vägg. Också lämpligt tillbehör vid skyltbelysning. Markspjut 500 mm för montering i mark. Monteringsdetaljer medföljer i förpackningen.

### EROZ, FLOODY MOUNTING ACCESSORIES

Eroz mounting accessories for Airam Floody LED floodlights. The ground spike and wall mount bracket are 500 mm in length and the package contains all the required mounting accessories. The robust wall bracket brings the light further away from the wall. Use the appropriate screws to attach it. Handy for storage spaces or the entrances of car shelters, for example. The ground spike is to be pressed firmly into the ground. With these accessories you can highlight a facade or details in the yard, for example.



EROZ WALL MOUNTING ARM EZW500 BK  
Musta | Svart | Black

NRO 4510240 E-NR 7702555



6 435200 212672



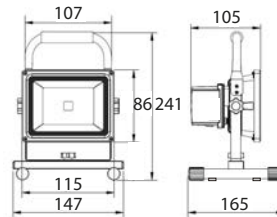
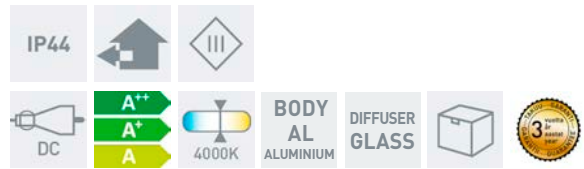
EROZ GROUND SPIKE EZG500 BK  
Musta | Svart | Black

NRO 4510241 E-NR 7702556



6 435200 212696





## AIRAFLOOD

### LADATTAVA VALONHEITIN

Ladattava led-heitin on helppo kuljettaa mukana: pienikokoinen valonheitin kulkee kätevässä muovisalkussa, jossa myös autolaturi ja verkkovirtamuuntaja. Tämän heittimen haluat avuksesi esim. autoon pimeällä tapahtuvan rengasrikon varalta tai mökille pikkuremontteja ja verstaassa puuhailua varten! Heittimen koko jalustan kanssa vain 107 x 241 mm. Valaisukulmaa voi säätää. Tukevassa jalustassa vahvat magneetit ja kantokahva. Kytkenä 12V autolaturi ja verkkovirtamuuntaja. Vaihdeettava Li-ion-akku 7,4 V 4400 mAh. Valaisee n. 3 h/lataus, latausaika n. 5 h.

### LADDBAR STRÅLKASTARE

Airams eleganta sladdlösa och portabla ministrålkastare är lätt att transportera och bära med sig. Storleken inklusive stativ är endast 107 x 241 mm. Justerbar belysningsvinkel. Stadigt stativ med magnetfäste och bärhandtag. Levereras i en praktisk väska som även rymmer billaddare och nätströmsadapter. Drivs med ett utbytbart batteri och lyser i ca 3 timmar på en laddning. Tillbehör extra batteri art. nr 8710405.

### RECHARGEABLE FLOODLIGHT

This rechargeable LED floodlight is easy to carry around: it has a handy plastic case that also houses a car charger and an AC adapter. You will want this light in your car in case you have a flat tire on a dark road or when you want to do some renovations at the cottage! With the base, the light is only 107 x 241 mm in size. The lighting angle can be adjusted. The base has strong magnets and a handle. Connections: 12 V car charger and AC adapter. Replaceable Li-ion battery, 7.4 V 4400 mAh. Provides approx. 3 hours of light per charge (recharge time: approx. 5 hours).



RECHARGEABLE LED FLOODLIGHT 10W  
LED 10W 550LM 4000K 30 000H  
Sininen | Blå | Blue

CHANGEABLE LI-ION BATTERY 7,4V

NRO 4510219 E-NR 7762864



6 435200 202222

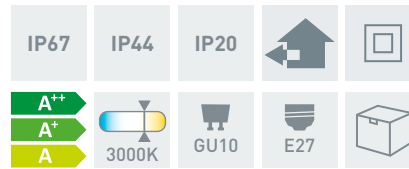


NRO 8710405 E-NR 7762865



6 435200 204127





## EASY CONNECT IP67 (IP44)

Easy Connect on pihavalaistussarja terasseille, parvekkeille ja pihapiiriin yksityiskohtien korostamiseen. Sähköasentajaa ei tarvita; liittimet ja johdot liitetään toisiinsa kätevästi käsin. Johdot voi piilottaa kasvillisuuden sekaan, pihatoran tai terassilaudoituksen alle, joten pihan kaivamista ei tarvita. Maahanupotus vaatii johtojen asianmukaisen suojaamisen/putkittamisen. Sarjan muunneltavuus mahdollistaa valaistuksen laajentamisen aina 3600 wattiin asti.

Easy Connect är en innovativ serie utomhusarmaturer gjord för att belysa detaljer på terrasser, balkonger, planteringar och trädgårdar. Ingen elektriker behövs: alla kontakter och kablar kan enkelt installeras utan verktyg. Kablarna kan döljas bland växter, under grus eller terrassen. Du kan när som helst bygga ut, komplettera och förelänga din belysningslösning, upp till max 3600 W. Alla armaturer är kompatibla med systemet och har passande anslutningar. Obs att dölja ledningarna i marken kräver lämpliga skydd / kabelkanaler.

Easy Connect is a series of outdoor luminaires for highlighting the details on terraces, balconies, and gardens. No electrician is needed: all connectors and leads can be easily joined together by hands. Leads can be hidden among plants, under gravel or terrace boards - so no digging of the garden is needed. Burying the leads into the ground requires suitable protectors/ducts. Adaptability of the series enables later extension of the lighting, up to 3600 W.

### HELPPO PIHAVALAISTUS ILMAN SÄHKÖASENTAJAA!

#### 1. VALITSE VALAISIMET VALAISTUSKOHTEISIIN.

- Kohdevaloilla voi tuoda esiin pihan kauniita yksityiskohtia; kuten puita, pensaita tai muita pintoja.
- Terassivalot toimivat hyvin puurakenteisten terrassien rajaamisessa tai porrasvaloina.
- Kivivalot toimivat sellaisenaan terrassin tai istutuksen koristeena.
- Pallo- ja tolppavaloilla voi luoda näyttäviä tunnelmia pihalle.

#### 2. LISÄÄ VÄLIJOHTO JA TARVITTAVA OHJAUSYKSIKKÖ.

- Virtajohdon voit laittaa maadoitettuun pistorasiaan.
- Ohjausyksiköllä voit ohjata valaistusta langattomasti, tai liittää liiketunnistimen.

#### 3. LISÄÄ KOKONAISUUTEEN LIITTIMET JA VÄLIJOHDOT VALAISIMIEN VÄLILLE.

- Katso video Easy Connect –valaistuksesta tai lataa ECdesigner – suunnitteluohjelma osoitteessa [www.airam.fi/easyconnect](http://www.airam.fi/easyconnect). ECdesigner suunnitteluohjelman avulla voit suunnitella juuri sinun pihasi kokonaisuuden oman pihakuvan avulla sekä saat kätevästi ostolistan tulostettua kauppaan mukaan.



# Easy Connect®



## TRÄDGÅRDSBELYSNING PÅ ETT ENKELT SÄTT. DU BEHÖVER INGEN ELEKTRIKER!

### 1. BÖRJA MED ATT VÄLJA ARMATURER.

- Altanbelysningen är utmärkt när du vill avgränsa trädäckets eller belysa t ex stegen i en trappa.
- Spottar lyser upp vackra detaljer i trädgården, såsom träd, buskar och andra element.
- Stenljusen är snygga som de är, både på altanen och i rabatten.
- Bollar och stolpar skapar en trivsamt stämning på tomten.

### 2. VÄLJ KOPPLINGAR OCH KABLAGE FÖR ATT ANSLUTA ARMATURERNA TILL VARANDRA.

- Du behöver även en strömkabel, som du kan ansluta till ett jordat uttag.

### 3. AVSLUTNINGSVIS VÄLJER DU STYRSYSTEM, DVS OM DU VILL SKÖTA BELYSNINGEN SMIDIGT MED EN TRYCKKNAPP ELLER KOPPLA IN EN RÖRELSEDETEKTOR.

- Se en video om Easy Connect eller ladda ner planeringsprogrammet ECdesigner från <http://www.airam.se/konsumenter/easy-connect/>. Med planeringsprogrammet EC-designer kan du använda ett foto på din trädgård som grund när du planerar din trädgårdsbelysning. När du är klar med planeringen kan du skriva ut en färdig inköpslista att ta med till affären.

## EASY OUTDOOR LIGHTING WITHOUT THE NEED OF AN ELECTRICIAN!

### 1. CHOOSE THE LUMINAIRES FOR THE OBJECTS TO BE LIT.

- Spotlights can highlight beautiful features in a garden such as trees, shrubs or other surfaces.
- Terrace lights are good for delineating wooden terraces or as staircase lighting.
- Stone lights are good for decorating terraces or plants.
- Globe and bollard lights can create an impressive atmosphere in a garden.

### 2. ADD AN INTERMEDIATE CORD AND THE REQUIRED CONTROL UNIT.

- The electric lead can be put in an earthed socket.
- The control unit can control the lighting wirelessly or a motion sensor can be connected.

### 3. ADD CONNECTORS AND INTERMEDIATE CORDS BETWEEN THE LUMINAIRES.

- Watch a video about Easy Connect lighting or download the ECdesigner program at [www.airam.fi/easyconnect](http://www.airam.fi/easyconnect). With the ECdesigner program, you can design a set up for your garden using an image of your garden, and you can conveniently print out a shopping list of what you want to buy.

EASY CONNECT TERASSIVALOT | ALTANBELYSNING | TERRACE LUMINAIRES IP67



6 MINI LAMP Ø4,5CM 0,8W/830 DIM  
6/24 

65406 E-NR 7762240



3 700298 516876




3 MEDIUM LAMP Ø6CM 1,2W/830 DIM  
6/24 

65426 E-NR 7762242



3 700298 515398



ROUND LIGHT Ø7,5CM 2W/830 150LM DIM  
12/48 

65436 E-NR 7762243



3 700298 515396




DIM ROUND LIGHT Ø9,5CM 3W/830 DIM  
8/32 

65456 E-NR 7762776



3 700298 516210



ROUND LIGHT EMBED Ø11CM 4W/830 DIM  
6 

65476 E-NR 7762831



3 700298 515404

EASY CONNECT STARTTIPAKETTI | STARTPAKET | STARTER KIT IP67



3-SET PROJECTOR GU10 4W/830 DIM  
4 

68220 E-NR 7762859



3 700298 516005

EASY CONNECT KOHDEVALOT | SPOTTAR | SPOTLIGHTS IP67




SMALL PROJECTOR GU10 4W/830 250LM D  
8 

65220 E-NR 7762839



3 700298 515916




PROJECTOR GU10 6W/830 450LM DIM  
8 

65250 E-NR 7762840



3 700298 515947



PROJECTOR LED 6W/830 450LM DIM  
8 

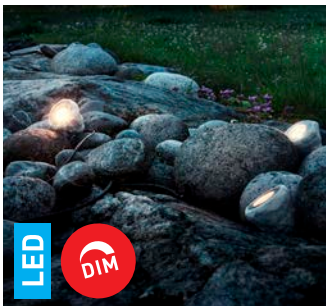
65270 E-NR 7762851



3 700298 515978

EASY CONNECT VALAISIMET | ARMATURER | LUMINAIRES IP67

(KIVI-, PALLO- JA TOLPPAVALAISIMET | STENLAMPOR, DEKORATIVA LJUSBOLLAR OCH POLLARE | STONE LAMPS, BALLS AND BOLLARDS)




LED STONE GU10 2W/830 180LM DIM  
6 

65020 E-NR 7762257



3 700298 514124



3-SET STONE LIGHTS GU10 2W/830 DIM  
4 

68020 E-NR 7762258



3 700298 514117



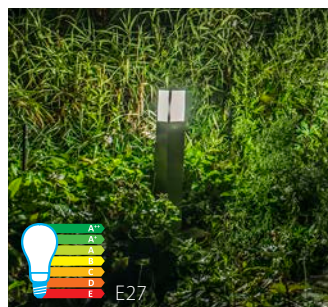
LUMINOUS BALL Ø25CM E27 MAX 40W WH  
E27 MAX 40W



4  
64130 E-NR 7762288



3 700298 514155



MINI BALISE 45CM E27 MAX 40WE27  
MAX 40W



6  
64040 E-NR 7747770



3 700298 514148



MINI BALISE 30CM SQUARE E27 MAX 40W  
E27 MAX 40W



4  
64210 E-NR 7747773



3 700298 514032



BALISE 70CM SQUARE E27 MAX 40W  
E27 MAX 40W



2  
64310 E-NR 7747774



3 700298 514070

### EASY CONNECT JOHDOT | KABLAR | CABELS IP67 (IP44)

(VIRTA-, JATKO- JA ADAPTERIJOHTO | STRÖMKABEL, FÖRLÄNGNINGSKABEL OCH OUTPUT ADAPTER | POWER PLUG, EXTENSION CABLE AND OUTPUT ADAPTER)



POWER PLUG "E" IP44 1,5M  
12/48

66000 E-NR 7905541



3 700298 560008



OUTPUT ADAPTER IP67 16A  
12/48

66040 E-NR 2405117



3 700298 517033



EXTENSION CABLE 1M  
12/48

66210 E-NR 7905543



3 700298 561258



EXTENSION CABLE 2,5M  
12/48

66220 E-NR 7905544



3 700298 561265



EXTENSION CABLE 5M  
12/24

66230 E-NR 7905545



3 700298 560022



EXTENSION CABLE 10M  
6/12

66240 E-NR 7905546



3 700298 562750

### EASY CONNECT LIITTIMET | KOPPLINGAR | COUPLINGS IP67



EASY CONNECTOR T-CONNECT 2PCS  
12/48

66300 E-NR 7905547



3 700298 560039



EASY CONNECTOR "CHAIN" 5 OUTPUT  
12/48

66320 E-NR 7905551



3 700298 560060



EASY CONNECTOR X-CONNECT 2PCS  
12/48

66330 E-NR 7905548



3 700298 563320



EASY CONNECTOR FLEX 2 OUTPUT  
12/48

66350 E-NR 7905549



3 700298 512106



EASY CONNECTOR FLEX 6-OUTPUT  
2,5M

12/24  
66370 E-NR 7905552



3 700298 513271

### EASY CONNECT OHJAUYSYKSIKKÖ | KONTROLLBOX | CONTROL UNIT IP67 (IP20)



ELECTRONICS ON/OFF BOX + 1 SWITCH  
4/24

67103 E-NR 7910190



3 700298 516050

EASY CONNECT ON/OFF SWITCH IP20  
1

67170 E-NR 7764240



3 700298 516081



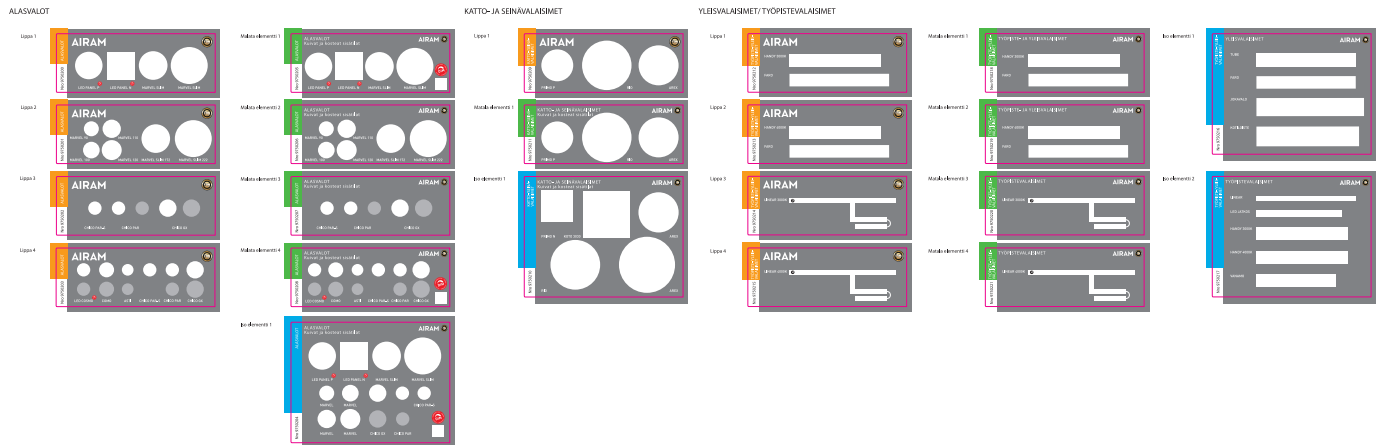
# VALAISINSEINÄKONSEPTI ARMATURVÄGGKONCEPT LUMINAIRE WALL SYSTEM

Olemme koonneet valaisinvalikoimamme huipputuotteet valmiisiin moduuleihin, joista on helppo koota näyttävä ja myyvä seinäkokonaisuus. Mallituotteiden lisäksi niissä on selkeästi esillä myös tuotetiedot. Testikytkin mukana niissä moduuleissa, joissa on himmennettävää valaisimia. Suunnittele ja tilaa - esillepanoseinät toimitetaan myymälään valmiiksi asennettuina. Lisätietoa saat alueesi myyntipäälliköltä.

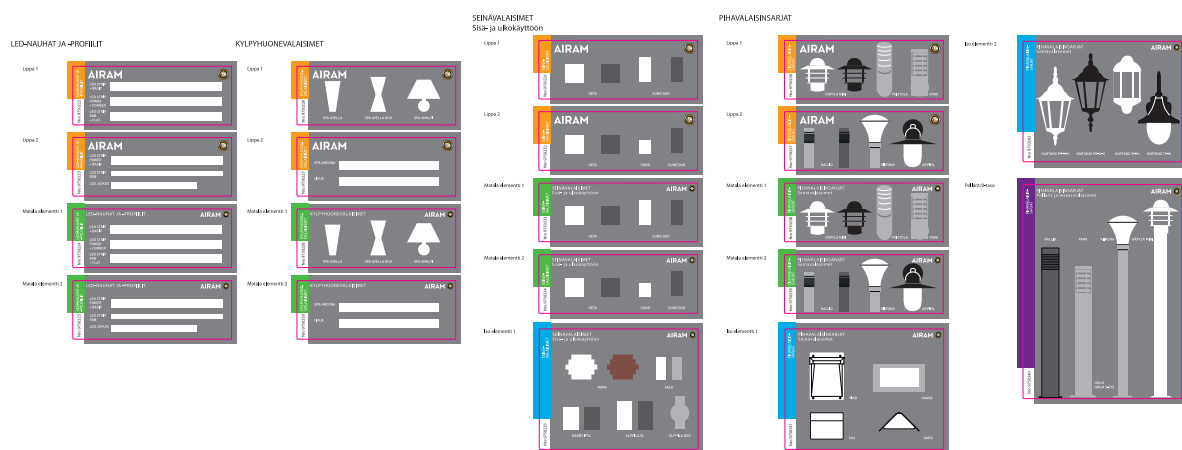
Vi har samlat våra bäst säljande armaturer i färdiga ställ där det är lätt att sätta ihop en imponerande och lockande väggutställning. Förutom visningsex har modulerna även tydlig information om produkterna. De moduler som har armaturer som kan dimmas har en testbrytare med. Planera och beställ - utställningsväggarna levereras färdigt monterade till affären. Du får veta mera av din lokala Airam-representant.

We have collected the top products of our selection of luminaires into complete modules from which it is easy to put together an impressive and attractive wall display. In addition to model products, the modules also clearly show product information. The modules that have dimmable luminaires are equipped with test switches. Just make your own design, order - and we'll deliver your display walls to your shop complete with installations. For more information, contact your local sales manager.

## SISÄVALAISIMET | INTERIÖRBELYSNING | INDOOR LUMINAIRES



## ULKOVAISIMET | UTMOHUSARMATURER | OUTDOOR LUMINAIRES



# PAKKAUS- JA ESITESYMBOLIT FÖRPACKNINGS- OCH BROSCHYRSYMBOLER PACKAGE AND BROCHURE SYMBOLS









## ESITTEEN SYMBOLIT BROSCHYRSYMBOLER BROCHURE SYMBOLS

-  Takumerkki  
Garantimärke  
Guarantee symbol
-  Kotelointiluokka  
Kapslingsklass  
Degree of protection
-  Sisä-/ulkokäyttö  
Inom-/utomhusbruk  
Indoor/outdoor use
-  Suojausluokka  
Skyddsklass  
Protection class
-  Himmennettävä  
Dimbar  
Dimmable
-  Ketjutettavissa  
Överkopplingsbar  
Chainable
-  Päätyvä kytkentä  
(ei ketjutettavissa)  
Ej överkopplingsbar  
(kan inte kedjas)  
Ending coupling  
(not chainable)
-  Iskunkestävyysluokka  
Slagtålighet  
Impact strength
-  Ei saa asentaa suoraan  
eristeeseen  
Får inte monteras  
direkt i isolering  
Do not install directly  
into insulation






## NÄIN LUET TUOTETIETOJA PAKKAUKSESSA

1. Energiamerkintä
2. Takuu
3. Tuotteen ominaisuudet  
(esim. himmennettävyyt /  
iskunkestävyys)
4. Tuotteen nimi
5. Tuotteen väri
6. Tuotteen valonlähde ja valovirta
7. Tuotenumerot ja GTIN- viivakoodi
8. Asennuksen lisätieto

-  Valotunnistin  
Ljussensor  
Light sensor
-  Energiamerkintä  
Energimärkning  
Energy label
-  A+
-  Lampunpidin  
Lamphållare/sockel  
Lamp holder
-  Värilämpötila  
Färgtemperatur  
Colour temperature
-  Valokeilan suunta  
Ljuskåglans riktning  
Beam direction






## SÅ HÄR LÄSER DU PRODUKTINFORMATIONEN PÅ FÖRPACKNINGEN

1. Energimärkning
2. Garanti
3. Produktens egenskaper  
(t.ex. dimbarhet / stötsäkerhet)
4. Produktens namn
5. Produktens färg
6. Produktens ljuskälla och ljusflöde
7. Produktnummer och  
GTIN-streckkod
8. Mer information om  
monteringen

-  Rungon/kuvun  
materiaali  
Stommens/kupans  
material
-  Body/diffuser  
material
-  Merivedeltä suojattu  
Lakad med saltvatten  
beständig färg  
Sea water protection
-  Autolaturi  
Billaddare  
Car charger
-  Liiketunnistin  
Rörelsesensor  
Movement sensor

## HOW TO READ PRODUCT INFORMATION ON THE PACKAGE

1. Energy label
2. Guarantee
3. Product features  
(e.g. dimmable / shockproof)
4. Product name
5. Product colour
6. Product light source and  
luminous flux
7. Product numbers and  
GTIN bar code
8. Installation information

-  Tuoteuutuus 2019  
Produktnyhet 2019  
New product 2019
-  Hyllypakkaus  
Hyllförpackning  
Shelf package
-  Riippupakkaus  
Hängförpackning  
Hanging package
-  3PACK Multipack
-  Myyntierä- ja  
tukkupakkaukoko  
Försäljningsenhets- och  
partiförpackningsstorlek  
Sales lot and wholesale  
package size

# Valaisimet | Armaturer | Luminaires 2019



Airam Electric Oy Ab  
P.O. Box 175  
(Sementtitehtaankatu 6)  
FI-04201 Kerava, Finland  
Tel. +358 207 545 600  
Fax +358 207 545 623  
info@airam.fi  
International customer  
service: export@airam.fi  
www.airam.fi

Airam AB  
Uppköparvägen 7  
120 44 Årsta, Sverige  
Telefon +46 8 72 244 20 (växel)  
Fax +46 8 60 283 00  
info@airam.se  
www.airam.se

© Airam Electric Oy Ab, 2019

Pidätämme oikeuden muutoksiin.  
Vi förbehåller oss för eventuella ändringar  
och tryckfel.  
Product related changes possible.



# AIRAM